

БГ БЕН



11 ноември, брой 17 (478) от 2022 г., година XIX

www.bgben.co.uk

БГ БЕН

Цена £ 1.00



Над 5 милиона домакинства с ипотека ще бъдат засегнати от по-високите лихви **на стр. 6**



Населението в Англия и Уелс достигна нов рекорд! **на стр. 10**



Немските рок машини Kissin' Dynamite пред БГ БЕН **на стр. 16-17**

Доза оптимизъм - инфлацията във Великобритания рязко ще спадне през 2023 година!



Снимка: bigstockphoto.com

Всичко по темата прочетете на страница 2

- ✓ Спадът ще започне в средата на следващата година и ще продължи през 2024 г.
- ✓ Преди понижението тя ще се покачи още в близките няколко месеца
- ✓ Поскъпването на живота ще доведе до нови искания за ръст на заплатите
- ✓ Британските търговски камари критикуват решението на Bank of England

ПОДКРЕПЕТЕ БГ БЕН - ЕДИНСТВЕНИЯ БЪЛГАРСКИ ВЕСТНИК НА ОСТРОВА!

Всяка помощ е знак за съпричастност към независимата журналистика! С подкрепата си Вие ще гарантирате,

че българската общност ще запази своя български вестник, който е сигурен Ваш партньор!

Подкрепата днес, ще осигури по-добри стандарти на живот утре - за вас и вашите деца! Благодарим за доверието!

Нашата банкова сметка е:
PA Events Ltd,

Lloyds Bank
sort code 30-92-90
acc.02271697

Счетоводство и Бизнес Консултации

- ✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ✓ Accounts
- ✓ Payroll
- ✓ Tax Returns
- ✓ Годишно счетоводно приключване
- ✓ CIS Returns
- ✓ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143 **079 1614 3282** **077 8698 8558**

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

Адвокатска кантора

Обадете се и говорете на български със
Снежина Янкова
07516 441 448 | 020 7681 9013

Osbornes | Law^o

THE TIMES
Best Law Firms 2020
In co-operation with Statista

RANKED IN
Chambers UK
2020
Chambers & Co

LEGAL 500
UK
2020



Доза оптимизъм - инфлацията във Великобритания рязко ще спадне през 2023 година!

БГ БЕН

На фона на продължаващото увеличение на издръжката на живот във Великобритания вече се появи първата положителна прогноза. Експертите на Английската централна банка очакват високата инфлация, която ще продължи и през следващите месеци, да започне да спада от 2023 година. Това ще се случи в средата на следващата година, тъй като не се очаква цената на енергията да расте толкова бързо, както се случи от началото на 2022 г. От друга страна, експертите отчитат, че въведената от британското правителство схема за ограничаване на сметките за енергия за домакинствата и бизнеса за шест месеца също ще даде необходимия резултат.

Финансистите не очакват рязко повишение на цените на вносните стоки, които също играят роля при формирането на инфлацията. Основание за това дават някои съвсем бегли индикатори, които показват, че предприятията започват да преодоляват производствените трудности. Натиск върху инфлацията ще окаже и забавеното търсене на стоки и услуги, което се очаква да понижи допълнително цените.

Засега прогнозите са, че след средата на 2023 година инфлацията ще падне малко под 5%, а през 2024 година тя ще достигне до 2,9%, ко-

Прогнозите са, че това ще се случи от средата на следващата година, а тенденцията ще остане и през 2024 г.

Снимка: bigstockphoto.com



ето е близо до целта през 2025 г., когато тя ще е 2,4%.

Преди понижението тя ще се покачи още в близките няколко месеца

През септември цените са

се повишили с 10,1% спрямо предходната година. Тази тенденция ще се запази и през следващите няколко месеца, като очакванията са инфлацията да достигне до 11% в края на годината. По-високите цени на енергията са сред основните причини

за това. Нахлуването на Русия в Украйна доведе до още големи увеличения на цената на газа.

Голяма роля изиграха и по-високите цени на стоките, които се внасят от чужбина. По време на пандемията от коронавирус

хората започнаха да купуват повече стоки, но предлаганите ги са имали проблеми с доставките, което доведе и до по-високите цени. Има и вътрешен натиск върху цените, тъй като предприятията таксуват повече за продуктите си поради по-

високите разходи, с които се сблъскват.

Домакинствата обаче, притиснати от по-високите разходи, включително за храна и услуги, харчат все по-малко за други неща. Това означава, че икономиката на Обединеното кралство е започнала да се свива.

Високата инфлация ще доведе до искания за увеличение на заплатите

Финансовите експерти отчитат и очакванията на домакинствата, като повечето от тях са на мнение, че цените ще продължат да се увеличават. Това обаче може да доведе до поставяне на условия към работодателите за увеличение на работните заплати заради ръста на издръжката на живот.

Междувременно от Британските търговски камари коментираха, че решението на Bank of England за увеличение на основния лихвен процент до 3% е много груб инструмент за контролиране на инфлацията, която до голяма степен е резултат от глобални фактори. От организацията смятат, че това е ясен знак, че финансовата институция очаква икономиката на Обединеното кралство да остане за дълъг период в рецесия.

Как Английската централна банка мотивира решението си за новото увеличение на основния лихвен процент – можете да прочетете на стр. 4.

Compare MORTGAGES

ЖИЛИЩНИ И ИНВЕСТИЦИОННИ КРЕДИТИ ЗА ПОКУПКА И РЕФИНАСИРАНЕ.

БЕЗПЛАТНИ КОСУЛТАЦИИ

www.comparingmortgages.co.uk

Tel. 020 3887 3188

Mob. 079 6040 4750

First Time Buyers
Help to Buy
Buy to Let Mortgages
Remortgage
Rate Renewals
Commercial Mortgages
Shared Ownership
Short Term Finance



Български продукти
Разнообразни стоки

Очакваме ви!

Най-новият Български магазин
— 267 Hartford road, London N9 7ES —
07767 579782



07435 716330

IMIN
consulting

Imin Consulting е лицензирана имиграционна компания към OISC, с имиграционен съветник - Василена Григорова. Фокусът на компанията е върху европейци, които биха искали да получат Британско гражданство, както и към хора които живеят извън Великобритания, но искат да дойдат, за да живеят и работят легално. Насочили сме се и към малки и средни предприятия, които биха искали да кандидатстват за лиценз за спонсорство, за да подкрепят хора с определени квалификации, кандидатаващи за визи.

Гражданство

AN - Британско гражданство за възрастни
MNT - Британско гражданство за деца под 18г
Британски паспорти за деца и възрастни

Статут за уседналост

Временен и постоянен статут за уседналост
Присъединяване на роднина към статут за уседналост
Преразглеждане на решение за отказан статут

Визи

Визи за квалифицирани работници
Визи за сезонни работници
Визи за медицински работници
Други визи и разрешителни за работа

Лиценз за спонсорство

Краткосрочни и дългосрочни лицензи за работодатели, които желаят да наемат работници от чужбина, нямащи разрешение за работа във Великобритания.
Този лиценз помага на Работодателите да канят работници от други страни, което улеснява процеса за получаване на Виза от същите.



Address : Office 3, 37 Marsh Parade, Newcastle-under-Lyme, ST5 1BT
Phone : 01782 613758



Osbornes | Law^o

Специалисти по искове за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

"Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!"



Trustpilot

Свържете се с нас и говорете на български на:

Снежина Янкова

07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова

07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Жилищни и инвестиционни кредити за покупка и
РЕФИНАСИРАНЕ.

БЕЗПЛАТНИ КОСУЛТАЦИИ

www.comparingmortgages.co.uk

Tel. 020 3887 3188

Mob. 079 6040 4750

First Time Buyers
Help to Buy
Buy to Let Mortgages
Remortgage
Rate Renewals
Commercial Mortgages
Shared Ownership
Short Term Finance



WWW.CSKARTIBG.COM

ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ОПИТА



CSCS ТРЕЙНИНГ ЦЕНТЪР В ЛОНДОН НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

- * CSCS КАРТА - (ОСНОВНА, БЕЗ КОЯТО НЕ МОЖЕТЕ ДА РАБОТИТЕ НА ГОЛЕМИ ОБЕКТИ)
- * JIB PLUMBERS CARD
- * ECS ELECTRICAL CARD
- * 18TH EDITION COURSE
- * TESTING AND INSPECTION
- * IOSH COURSES



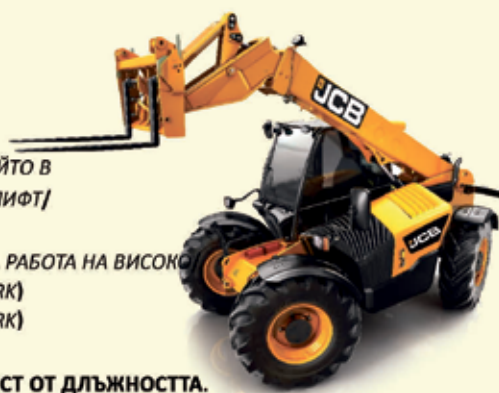
- * WELDING COURSES - (ЗАВАРЧИК)
- * CONFINED SPACE SAFETY
- * SAFETY HARNESS
- * LADDER SAFETY
- * CAT & GENNY
- * FACE FIT
- * IPAF
- * SSSTS
- * SMSTS



- * NVQ LEVEL 1,2,3,4,6,7
- * WORKING AT HEIGHT
- * ABRASIVE WHEELS
- * CPCS TRAFFIC MARSHALL
- * FIRST AID AT WORK (LEVEL 3)
- * EMERGENCY FIRST AID AT WORK
- * MANUAL HANDLING
- * FIRE MARSHALL
- * CITB ТРЕЙНИНГ И ТЕСТ
- * ASBESTOS AWARENESS
- * CPC - (ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНЦИЯ ЗА КАМИОНИ)
- * WELLBEING - (MENTAL HEALTH)
- * OPERATING A FORKLIFT
- * PLANT MARSHALLING
- * REACH LIFT TRUCK
- * SIA SECURITY
- * PAZMA

PERIODIC TESTING & INSPECTION

- * NPORS КАРТА ЗА
- FADROMA /ФАДРОМА/
- DUMPER /ДАМПА, А В. БГ ДЪМПЕР /
- FORK LIFT /МОТОКАР/
- TELEHANDLER /ТЕЛЕСКОПИЧЕН ТОВАРАЧ, КОЙТО В СТРОИТЕЛСТВОТО СЪЩО СЕ НАРИЧА ФОРК ЛИФТ/
- EXCAVATOR 360 /БАТЕР/
- * IPAF КАРТИ - CHERRY PICKER /ПОВДИГАЧ ЗА РАБОТА НА ВИСОКО
- * LEVEL 2 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- * LEVEL 3 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- SLINGER SIGNALLER
- * NVQ 1 2 3 6 ЗА НАПРЕДНАЛИ В ЗАВИСИМОСТ ОТ ДЛЪЖНОСТТА.



ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ И ЗАПИСВАНИЯ:

Tel: 02088081069 **WWW.CSKARTIBG.COM** Mob: 07552442855

Email: info@cskartibg.com

iliyandimitrovtraining@yahoo.com

Unit 77 Millmead Business centre, Millmead road, London N17 9QU



Bank of England увеличи основната лихва до 3%, не е изключен нов скок

Снимка: bigstockphoto.com



БГ БЕН

Финансовите експерти на Bank of England не изключват ново повишение на основния лихвен процент, който от този месец нарасна до 3%. Причината е значителната несигурност в икономическите перспективи. Комитетът продължава да преценява, че ако перспективите предполагат по-устойчив инфлационен натиск, той ще реагира своевременно, ако е необходимо.

Размерът на лихвата зависи от случващото се в икономиката

Какво ще се случи с лихвите, зависи от това, което ще се случи в икономиката, категорични са от финансовата институция, чиято основна цел е инфлацията да достигне до 2%. Сега обаче тя е много над този процент и вече достига малко над 10%.

Преди дни Английската централна банка повиши основната лихва с 0,75%

пункта до 3%, което е най-голямото еднократно повишение от 1989 година до момента. От финансовата институция отчитат, че след предходните прогнози са настъпили значителни промени във фискалната политика. Несигурността около перспективите за цените на дребно на енергията в Обединеното кралство частично се е понижила след обявените правителствени мерки, включително и обявената на 17 октомври подкрепа под формата на гаран-

От финансовата институция отчитат значителна несигурност в икономическите перспективи

ция за цената на енергията. Очаква се тя механично да ограничи по-нататъшните увеличения на енергийния компонент на инфлацията и да намали нейната променливост. Въпреки това, като стимулира съвкупното частно търсене, подкрепата може да увеличи инфлационния натиск при неенергийните стоки и услуги.

Есенното изявление на финансовия министър ще е решаващо за икономиката

От Английската централна банка уточняват, че прогнозата не включва допълнителните мерки, които могат да бъдат обявени в есенното изявление на финансовия министър, насрочено за 17 ноември. Вероятно то ще рефлектира върху икономическите показатели, затова се очаква с голям интерес и немалка доза притеснения.

От финансовата институция казаха още, че се очаква БВП да намалее с около ¼% през второто полугодие на 2022 г., отчасти

отразявайки натиска върху реалните доходи от по-високите световни цени на енергията и предлаганите стоки. Пазарът на труда остава напрегнат, но вече има признаци, че търсенето на работна сила е започнало да намалява.

Инфлацията на индекса на потребителските цени се очаква да продължи да се увеличава и да достигне до 11% през четвъртото тримесечие на годината. Това е по-малко повишение от очакваното в прогнозата

през август.

От финансовата институция отчитат, че високата инфлация се отразява негативно на британците, като много хора са изправени пред по-високи разходи по заемите си. Най-сериозно засегнати обаче ще са онези домакинства, които ще се сблъскат с по-високи лихви при ипотечните заеми.

Как увеличаващите се лихви ще повлияят на хората във Великобритания можете да прочетете на страница 6.

Изтеглете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!

www.bgben.co.uk

Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:
reklama@bgben.co.uk

≈ VAT

≈ TAX RETURNS

≈ PAYROLL



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

Нашето счетоводство - решение за Вашия бизнес

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW

www.oceanairaccountants.co.uk



Висше образование с New Alternative Path, вашето стъпало към успеха!

Българи, които имат Settled или Pre Settled статут

Те ще могат да живеят и учат във Великобритания. Student Finance ще продължава да предлага финансиране в два отрасли.

1. Tuition fees loan - покрива изцяло таксите в университета, превежда се директно на тях, до £9250 на година.

2. Maintenance Loan - финанси за лични нужди, до £15,000 на година. Превеждат се директно на вас.

Преводът на сумите по време на обучението се извършва на три банкови транша от държавния фонд на банкова сметка на учебното заведение.

Една част от сумата на първи транш се плаща до четири седмици след започване

Снимката е предоставена от New Alternative Path



NEW ALTERNATIVE PATH
YOUR STEPPING STONE TO SUCCESS

За нашите партньори

Нашите партньорски институции предлагат няколко приема през календарната година. Обучението в университетите и колежаите започва всяка година през:

1. Януари/ Февруари
2. Април/ Май
3. Юни
4. Септември
5. Ноември

Кога се връща студентският заем?

И двата заема започват да се връщат, когато започнете да изкарвате над £27 000 паунда на година. Ако получавате малко над £27 000 паунда, ще се наложи да започнете да плащате (месечната такса, която се заплаща, е минимална). Ако не печелите повече от £27 000 на година, не се налага завръщането на този заем.

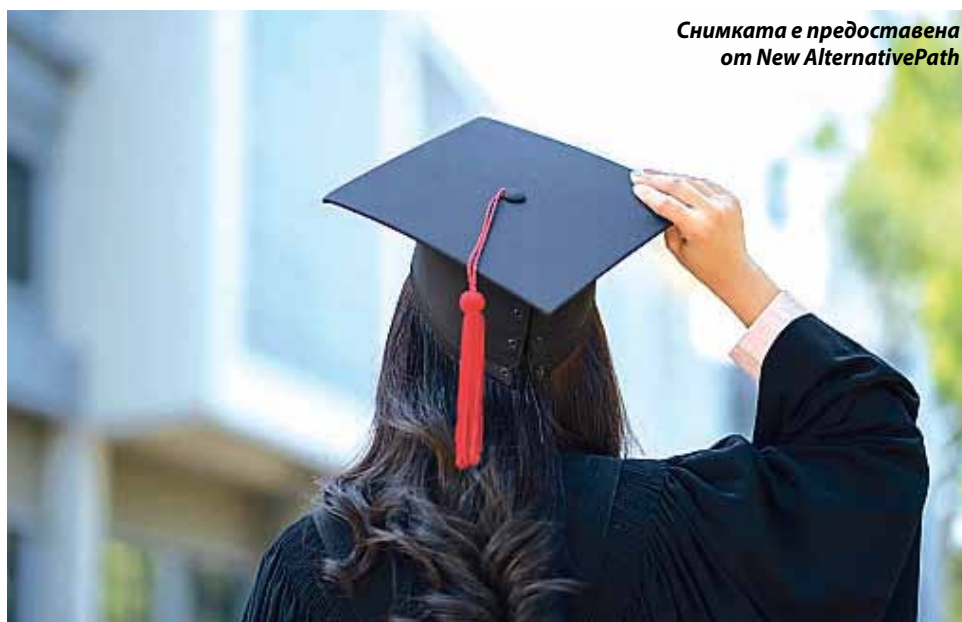
Ако сте навършили 65 години и са изминали 30 години от получаването на заема, той се опрощава от държавата и вие също няма да го връщате.

Възможността Ви за финансирано образование във Великобритания все още е реална въпреки BREXIT. Финансирането за хора, притежаващи settled или pre-settled status, е напълно гарантирано за целия период на обучение.

Стартирайте сега с нашите услуги, които са напълно безплатни!

Свържете се с нас сега!

Снимката е предоставена от New Alternative Path



на обучението ви. След още 3 месеца отново следващата част от сумата като втори транш. След още 2-3 месеца трети транш - последната част от сумата.

Възможни графици на обучение:

Редовната форма на обучение (Full-time) в Англия е организирана в 12 учебни часа на седмица. Тези 12 часа биха могли да са разпределени между:

- 2 дена на седмица;
- 1 ден онлайн + един ден на кампус (една академична година е само 6 месеца);
- 2 вечери на седмица;
- 2 вечери + събота;
- събота и неделя;

Студентите от ЕС ще се нуждаят ли от виза, за да учат в Обединеното кралство?

Ако сте пристигнали в Обединеното кралство пре-

ди 1 януари 2021 г., няма да Ви е необходима виза. Английски студентски фонд ще бъде одобрен за вашето академично обучение. Ще получавате финанси за лични нужди + сума, която ще покрива изцяло таксата Ви в Университета.

Нужни документи за кандидатстване:

- Лична карта или международен български паспорт или британски паспорт
- Английски национално-осигурителен номер (NINO)
- Със или без Диплома за средно образование ИЛИ 2-3 години работен опит в Европа
- Доказателство за адрес, датирано от последните 3 месеца
- Status share code

Контакти:

Номер: +44 7861684639

Имейл: newalternativepath.info@gmail.com

Снимката е предоставена от New Alternative Path



Снимката е предоставена от New Alternative Path



Над 5 милиона домакинства с ипотека ще бъдат засегнати от по-високите лихви

БГ БЕН

Британците с ипотека ще бъдат силно засегнати от решението на Английската централна банка да повиши от този месец основната лихва до 3%. По-високите лихвени проценти ще засегнат над пет милиона домакинства с ипотека до края на 2024 г. сочи анализ на Resolution Foundation. Данните на организацията показват, че новите купувачи на жилища ще бъдат силно потърпевши от нарастващите лихвени проценти, тъй като само за последните пет години разходите за плащане на лихви се увеличиха двойно. Прогнозата е, че за новите собственици те ще достигнат до рекордно ниво през целия им живот въпреки очакванията за предстоящ спад на цените на жилищата в бъдеще. Проучването на Resolution Foundation цели да се изследва въздействието на двата процеса върху разходите през целия живот

Английската централна банка повиши основната лихва до 3%

за закупуване на жилище от нови и бъдещи купувачи за първи път, като 70 процента от тях са хора на възраст под 35 години.

Бюджетите на много от купувачите ще бъдат изправени пред голям шок

Проучването на Resolution Foundation показва, че бюджетите на новите собственици, закупили жилища с ипотека, много скоро ще бъдат изправени пред голям шок. Причината е, че те за първи път са придобили жилище с ипотека, когато лихвата е била рекордно ниска - 0,25 процента в началото на годината. Докладът установява, че въз основа на настоящите очаквания за лихвените проценти младите собственици на жилища (на възраст 25-34 години) при

сделки с променлив лихвен процент или преминаващи към нови сделки с фиксиран лихвен процент, са изправени пред средни допълнителни разходи за ипотека от £3700 годишно до края на 2026 г. заради по-високите лихви. Това увеличение е еквивалентно на 8 процента от дохода на домакинството им - повече от два пъти повече от доходите, с които се сблъскват собствениците на жилища на възраст 55-64 години (които са изправени пред допълнителни разходи, средно £1500, или 3 процента от доходите).

Докладът на Resolution Foundation отбелязва, че някои скорошни млади купувачи за първи път може да се затруднят да покрият тези нарастващи разходи. Причината е, че сега за тях има по-високо съотношение заем към доход, отколкото

преди финансовата криза, когато средният заем е бил три пъти дохода на купувача за първи път.

Очаква се спад в цените на жилищата в следващите две години

Въз основа на централната прогноза на Lloyds Bank за спад на цените на жилищата с 8 процента през следващите две години се предполага, че това може да тласне 16% от по-младите собственици на жилища към нисък или дори отрицателен капитал.

Въпреки това падащите цени на жилищата предлагат някои предимства на следващото поколение собственици. В съчетание с увеличените лихвени проценти, които ще осигурят по-висока възвръщаемост на спестяванията, спадът на цените на

жилищата от 8 процента би намалил средната необходимост за продължителност на спестяването за 10-процентен депозит - съответно от 15 години през 2022 г. на 13 години през 2023 г., докато общите разходи през целия живот за закупуване на къща за купувач за първи път през 2024 г. може да паднат обратно до нивото си от 2016 г. (£275 000).

Дори и да се сбъдне най-лошият сценарий на финансовата институция от спад от 18% на цените на имотите, близо 73 процента от младите (25-34-годишни) семейства, които не притежават жилище, все още няма да имат нито спестяванията, нито печалбите, за да могат да си купят къща. Причината е, че наемите за жилища също са скочили с 10 до 12 %, което възпрепятства младите хора да увеличават спестяванията си и да се възползват от понижаване на цените на жилищата.

„Повишаващите се лихве-

ни проценти са особено лоша новина за купувачите за първи път, тъй като техните лихвени разходи през целия живот се увеличават повече от два пъти. Наред с по-високите разходи за ипотека младите собственици на жилища също са особено застрашени от нисък или отрицателен собствен капитал в резултат на падащите цени на жилищата. Обратната страна е, че падащите цени на жилищата и по-високата възвръщаемост на спестяванията биха могли да намалят бариерите пред притежаването на жилище за следващото поколение купувачи за първи път, като ги улеснят да направят депозит за първия си дом“, обобщава Софи Хейл, главен икономист в Resolution Foundation.

А дали в бъдеще икономическата криза ще доведе и до появата на нови предизвикателства? Това ще зависи до голяма степен от политиките, които ще следва новото британско правителство.

DOCTORS 4 YOU

БЪЛГАРСКА КЛИНИКА В ЛОНДОН

ВСЕКИ НАШ ПАЦИЕНТ ПОЛУЧАВА ВНИМАНИЕ, ГРИЖИ И ПОМОЩ ЗА СВОЯ ЗДРАВΟΣЛОВЕН ПРОБЛЕМ

- Педиатър
- Неонатолог
- Консултации за новородени
- Лекар вътрешни болести
- Кардиолог и ЕКГ
- Ехография на сърце

- Логопед
- Сертификати за работа
- Сертификати за шофьори D4
- Гинеколог - Видеозон 3D и 4D
- Диетолог

- Специалист кожни болести
- Алергични тестове
- Козметична дерматология
- Масажи
- Физиотерапевтични процедури
- Лечение на опорно двигателния апарат
- Лаборатория - над 300 вида изследвания
- Ядрено Магнитен Резонанс
- Рентгенови снимки, абдоминал скан

- Уши нос гърло
- Амбулаторна диагностика и лечение
- Прегледи със специализирана апаратура
- Психологични консултации
- Семейни и брачни консултации
- Страхове и панически състояния
- Уролог
- Онколог
- Заболявания и лечение на млечната жлеза

020 8881 9090
020 3240 1028
07425 963 909

445 Lordship Lane, London, N22 5DJ

www.doctors4you.co info@doctors4you.co doctors4you

CareQuality Commission

Doctors 4 You Limited has been registered by the Care Quality Commission under the Health and Social Care Act 2008 with the registration number of CRT1-2280130803



Osbornes Law

БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ В АНГЛИЯ НАШИЯТ БЪЛГАРСКИ ЕКИП Е ТУК, ЗА ДА ВИ ПОМОГНЕ!

Ние специализираме в случаи на:



- Трудови злоупотреби
- Инциденти в чужбина
- Пътно-транспортни произшествия
- Лекарски грешки и медицинска небрежност
- Наранявания получени на територията на частна или общинска собственост
- Инциденти засягащи отговорността на собственици и обитатели
- Наранявания получени в обстоятелства на криминални престъпления



“Много съм доволен от услугите на Снежина Янкова. За втори път тя води съдебните ми дела и спечели и двете. Получих много добро обезщетение за случаите. В бъдеще бих използвал услугите ѝ отново, ако имам нужда от помощ! Много съм доволен.”



Свържете се с нас за безплатен съвет на български:

Снежина Янкова
07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com



Елида Димитрова
07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Компенсация при инциденти, свързани с дефектни стоки

Преди един продукт да достигне пазара във Великобритания, от неговия производител се очаква да го е подложил на множество тестове, за да се увери в неговата безопасност. В голяма част от случаите това е така, но инциденти продължават да се случват, а и онлайн търговията дава възможност на повече опасни продукти да намерят път до пазара. Ако купувачът (или неговата собственост) или околните пострадат от дефектна стока, те могат да предявят иск за небрежност от страна на производителя или търговеца по Закона за защита на потребителите и общото законодателство за небрежност. Тук ще разгледаме случаите, когато потребителите могат да предявят персонален иск за компенсация при инцидент, свързан с чисто нова дефектна стока, закупена по интернет или в магазин, както и дефектна стока втора употреба, закупена от бизнес или частно лице.

Снежина Янкова,
юрисконсулт
Osbornes Solicitors

**Най-честите
инциденти с
дефектни стоки във
Великобритания**

1. Счупване на крайник заради падане от дефектна стълба.
2. Натравяне, причинено от зарамена храна в супермаркет.
3. Изгаряния, заради дефектни електрически уреди, които избухват или се възпламеняват по време на употреба.
4. Поява на белези заради използване на опасна за здравето козметика.

**Чисто нови стоки,
закупени от магазин
или онлайн**

Обикновено вината за продажбата на дефектната стока тук пада върху производителя, а не върху търговеца, затова и не се прави разлика между стоки, закупени в магазин и онлайн.

Основания за вина на производителя

Производителите не могат да избягат от отговорност, слагайки условие някъде в общите условия за валидност на гаранцията или за използване на продукта, че те не носят отговорност в случай на инциденти. Производителът има вина за инцидента, ако едно или няколко от изброените по-долу условия е налице:

1. Производителът е допуснал на пазара да бъде пуснат дефектен продукт, който потенциално може да причини инциденти.
2. Производителът е допуснал стока с лош продуктов дизайн.
3. Производителът не е изтегил продукта, въпреки че е знаел, че е дефектен.
4. Замърсяване в производствения процес.
5. Недостатъчна или липсваща информация за опасностите от продукта.

Действия след инцидент

та с чисто нов дефектен продукт

За да увеличите шанса за успех при иск за инцидент с дефектен продукт, е важно да предприемете следните действия след инцидента:

1. Свържете се с лицето, отговорно за инцидента или негов представител – търговец или вносител, за да съобщите за инцидента. Използвайте координатите, дадени на опаковката на продукта.
2. Запазете продукта или го снимайте.
3. Запишете координатите на свидетелите на инцидента – имена, адреси, телефони.
4. Запазете касовата бележка, която е доказателство, че сте закупили продукта.
5. Запазете касовите бележки за направени пътни и медицински разходи във връзка с инцидента.

Какво прави искът за инцидент с чисто нова дефектна стока успешен?

За да е успешен искът ви, трябва да докажете, че друго лице е отговорно за вашето нараняване. Какво означава това на практика?

ПРИМЕР: Купувате си чисто нова фурна, която още при първото пускане се запалва и причинява пожар и щети в кухнята ви. В случая само трябва да се докаже, че дефектът се е проявил не по ваша вина. Не е нужно да се доказва каква точно е вината на производителя, какъв точно е дефектът или пък по какъв начин дефектът се е проявил. Ако обаче сте закупили фурната от магазин втора употреба или от частно лице, правата ви са различни.

**Дефектни стоки,
закупени втора
употреба от charity
shop или еднолични
търговци**

Погрешно е схващането, че ако една стока е закупена втора употреба, наличието на дефекти в нея е позволено.

За всички продукти втора употреба, закупени от бизнеси, потребителят има същите права, както ако купува чисто нова стока. Единствената разлика е, че тук отговорността за дефекта е на търговеца, а не на производителя и важат същите правила, като изброените по-горе. Освен това търговците на стоки втора употреба нямат право да слагат следните етикети: No cash refunds (Парична компенсация не се дава), No sale goods exchanged or money refunded (Стоки не се подменят и пари не се връщат), Sold as seen (Продава се във вида, в който е) и No refunds or exchanges without receipt (Стоки не се заменят и пари не се връщат без касова бележка). Наличието на подобни етикети не се приема за валидно извинение за бягство от отговорност пред съда.

Дефектни стоки втора употреба, закупени от частни лица

В този случай потребителите имат най-малко права за предявяване на иск при инциденти, тъй като при тези продукти се допускат дефекти. Този факт се използва от недоброжелателни еднолични търговци, които се преструват на частни лица с цел да оцелят потребителите и държавата. Най-често такива лица могат да бъдат забелязани на car boot sales (битажи) или при пазаруване онлайн. Ако се съмнявате, че лицето, от което сте закупили нещо, реално има бизнес, но продава като частно лице, съобщете за това на Citizens Advice Consumer Helpline на тел. 0845 404 0506, откъдето ще могат да проверят случая. Ако пострадате при инцидент с дефектна стока, закупена от подобно лице, всички права за стоките втора употреба, разглеждани по-горе, важат, като фактът, че търговецът се е преструвал на частно лице, е утежняващо вината обстоятелство.

Ако търговецът наистина е частно лице, имате шанс за компенсация, ако лицето е описало стоката като работеща, но това се окаже невярно. Тогава вината му може да се докаже, но само ако е имало свидетели в момента на закупуването на стоката или сте снимали обявата в интернет или във вестник, където стоката е описана като работеща. Затова е важно, когато купувате стоки от частни лица, да поискате координатите им, да водите свидетели, ако продажбата е физическа или да снимате обявите или описанията на продуктите, ако продажбата е в интернет.

Обадете се и говорете на български със Снежина Янкова и Елида Димитрова, които ще Ви посъветват дали може да предявите иск за обезщетение на принципа, че не плащате за адвокатските услуги, ако делото Ви не бъде спечелено (No Win, No Fee). Позвънете ни на 07843 349 633 и 07516 441 448.



Великобритания винаги е имала прагматични политици и те ще се появят пак

Свилен Спасов е член на Европейския съвет за външна политика – ECFR, и на Карлтън клуб – Лондон. Създател е на поредицата от книги “Власт и отговорност”. Живее в България и работи с американски, английски и европейски компании в индустрията и науката.

Свилен Спасов даде специално интервю за вестник БГ БЕН по важните теми не само за Великобритания, но и за света, който е изправен пред сериозни предизвикателства заради войната, която Русия води в Украйна. Отговорите са дадени в лично качество и не са свързани с институциите, в които Свилен Спасов членува.



БГ БЕН

- Напрегната ситуация във Великобритания. Премиерът Лиз Тръс се оказва най-кратко управляващият министър-председател. Защо се стигна, според Вас, до нейната оставка?

Лиз Тръс е качествен политик, но не бе подготвена за трудната икономическа и политическа ситуация в света. Търсеше бърз резултат и предложи рисковани мерки, които сега са невъзможни. Рисува и не успя.

- Всъщност това е втора оставка за по-малко от половин година на британски министър-председател, какво стои зад това?

Според мен, Ковид и Брекзит. Когато си сам, не си довършил сделката с ЕС, нямаш още сделка със САЩ, и, разбира се, Ковид и смъртта, е трудно да управляваш. Особено когато емоцията надделява. А тя все още е силна и от двете.

- Какво да очакваме от новия британски премиер и лидер на Консервативната партия Риши Сунак?

Нека да се отнесем с уважение към английската политическа система. Така са изградили правилата за бързо решаване на кризисни ситуации. За три дни има избран министър-председател. Само за сравнение – България не може да се

Лиз Тръс е качествен политик, но не беше подготвена за трудната икономическа и политическа ситуация в света

справи с този въпрос месеци и даже година. Нека да си даваме сметка. Риши Сунак е най-младият министър-председател в съвременната политическа история на Великобритания. Той е от поколението на принц Уилям. Той е от финансовата и ИТ среда. Консерваторите трябва да извадят най-значимите си фигури и специалисти, да извадят най-големите си таланти за новия кабинет. Не само защото иначе ще загубят следващите избори, а защото това е изпит за новото поколение, който те трябва да вземат.

- Има ли проблем вътре в самата Консервативна партия и доколко той възниква от разделение заради Брекзит?

Аз не съм член на Консервативната партия. Симпатизирам им, както симпатизирам на десни партии в Европа, вкл. в България. Но съм свидетел на различни мнения от значими фигури на партията – Джон Мейджър, Лорд Хезълтайн, Малкълм Рифкинд и други. Както един от тях каза –

Снимки: Личен архив



съвсем различно е да си на голямата маса, а не на малката в дъното. Те бяха против Брекзит. Но взетото решение трябва да се изпълнява. Да, сложно е, но това е политиката. А Великобритания винаги е имала прагматични политици и те ще се появят пак.

- Грешка ли беше, според Вас, Брекзит и има ли Великобритания обратен път назад?

Грешка или не – това вече е факт. Бърз път назад няма. Разработва се ново Европейско политическо пространство от 44 държави,

включително Великобритания. Ако то успее, ще е мека форма на ново сътрудничество.

- Как ще се промени монархията след смъртта на кралица Елизабет Втора?

Със сигурност хора като Елизабет II ще липсват не само на Великобритания и монархическата институция. Тя носеше със себе си класа, стабилност и засега символизираще устойчивостта на мира. Светът се промени, поколенията се промениха. Нещо ще се промени и в монархията, но не много в скоро време. Във всеки случай може би ще е малко по-скромна и засега коронацията на 6 май 2023 г. на Чарлз III се очертава такава.

- Великобритания е една от страните, които най-силно подкрепя Украйна във войната, която Русия започна. Сега, когато на Острова има такива трусове, това ще се промени ли?

Не няма да се промени. Поведението на английското правителство, каквото и да е то, е на страната на демокрацията и срещу агресора. Особено срещу Путин. Руското влияние в Лондон – бизнес, медии, политика, е голямо, но Великобритания не е Молдова.

Може да се каже, че военната помощ за Украйна идва от САЩ и Великобритания, но животът в Украйна се издържа от ЕС. Финансовата помощ на ЕС към Украйна

е огромна.

- Каква, според Вас, е причината за войната в Украйна?

Ще си позволя по-подобен отговор. През 1964 г. излиза книгата на Чарлз Пърси Сноу – изключителен британски учен, физик и политик – “Коридори на властта”. В Русия коридори няма. За да съществува коридор, все пак трябва да има някакви принципи. В Русия е джунгла. Путин и хората от КГБ, които управляват икономиката чрез мрежа от лоялни съюзници, монополизирани властта и въвели нова система, при която държавните длъжности са използвани като начини за самообогатяване. “Тези хора те са мутанти”, казва един от тях. “Те са смесица от хомо-свѣтикус с дивите капиталисти от последните двадесет години. Те са откраднали толкова много, пълнейки цели „влакови композиции“ с пари. Тези мръсни пари са като мръсна атомна бомба.”

Откакто съветските геолози откриват в Сибир огромни запаси от нефт и газ през шейсетте години на 20 век, нефтът и газът стават движещата сила зад глобалните амбиции на съветската империя.

Купува се всеки и всичко, което са считали за подходящо за техните цели. Блокират парите на противниците, превземат правосъдната система, медиите, след това им изземват собствеността, създават империи на основата на природните ресурси, перат пари, за да ги изнесат на Запад, после изнасят там семейства, деца, любовници, постепенно си купуват положение в тези западни общества, придобиват собственост, медии, бизнеси... Но главната им цел е друга – разрушаване на вярата в институциите и демокрацията, вербуват агенти за влияние и накрая влизат в политически процеси, за да отмъстят за загубата на Студената война и да създадат крайно леви и крайно десни политически структури да ги тормозят, манипулират и отслабят и някой ден да ги разложат и завладеят. Но първо да завладеят Русия.

Но нещо липсва. Липсва



НАБИРА ПЕРСОНАЛ ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪВКАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ

- ✓ END OF TENANCY CLEANING
- ✓ AFTER BUILDERS CLEANING
- ✓ OVEN & BBQ CLEANING
- ✓ CARPET CLEANING



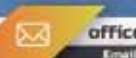
facebook.com/sgradeitd
Facebook



+44 7428652661
WhatsApp



+44 7704521111
Phone Number



office@sgrade.co.uk
Email





спойката. Липсва морковът или захарчето за народонаселението. Комунизмът вече не е светлото бъдеще. Трябва друго светло бъдеще. А за него и неговите "силовици" и олигарси им се полага московски, санктпетербургски и най-вече западен лукс на суша и море.

Затова на пръв поглед изглежда странно за офицер от КГБ, който е прекарал кариерата си в служба на държава, забраняваща православната църква, да изповядва религиозни убеждения. Но един по един хората от КГБ, които идват на власт с Путин и които застават зад неговия възход, последват примера му. От самото начало те търсят нова "национална" идентичност, за да преодолеят хаоса (според тях) на Елцин. Догмите на Руската православна църква предоставят мощно обединяващо верую, което се простира отвъд съветската епоха до дните на руското имперско минало и възхвалява великите жертви, страдания и издръжливост на руския народ, както и мистичната вяра, че Русия е Третият Рим, следващата управляваща империя на Земята. Това е идеалният материал, с който да бъде възродена страната след преживените беди и загуби.

Трудовете на религиозния философ Иван Илин, на лингвиста Николай Трубецкой, историка Лев Гумильов, на Александър Дугин, вербуваните белоемигранти, които смятат, че новата национална идентичност на Русия е сплав от славянска, европейска и тюркска култура след векове на нашествие от монголските орди. Тези мислители подчертават уникалния евразийски път на Русия, популяризирайки философията на евразийството като алтернатива на атлантизма на Запада. Но Руска империя без Украйна не съществува!

Целта е да се създаде идентичност на режима на Путин, която да го укрепи срещу вътрешен срыв и външна атака. Не му трябва средна класа. Тя е опасна, мисли самостоятелно и изисква. Трябват му контролирано дворянство и манипулирани и потискани "крепостни селяни".

„Парите на Путин разяждат и политическия живот на Европа - стигат до Берлускони, Шрьодер, Мари Льо Пен(за кампанията 2017 г. взема пари от Путин, за кампанията 2022 г. - от Унгария/Путин), Милош Земан, английски консерватори. (С руски пари през Аарон Банкс се финансира Брекзит), френски социалисти, германски бизнесмени, ита-

лиански популисти, дори до президента на Украйна Ющенко, цели политически партии от крайно ляво и крайно дясно, в Италия, Франция, Испания, Гърция, Германия, Австрия, Унгария, Чехия, България, както и за режимите в Сирия, Иран, Венецуела и др. А върхът на успеха е Лондонград! Пропит от влияние на Хората на Путин.

Ковид епидемията тормози икономиката на Русия. Путин се самоизолира почти за 2 години. Икономиката върви надолу и страхът, че може народната любов да намалее и великата задача за Руската империя да остане за друг, а Грузия, Крим, Донбас бе толкова лесно. От друга страна, Западът е пропит от проникнали руски пари и едва ли ще си развали комфорта, ако Путин атакува. Войната в Украйна обаче не е само за слава на Руската империя и за препятстване на Украйна за членство в НАТО. Тя има сериозни икономически причини. Първо, Русия и Украйна държат над 20% от износа на зърно в света!!! Почти по равно. Ако тези проценти са в ръцете на Путин, той ще диктува глада в света. Сериозна част от военната индустрия на бившия Съветски съюз, ядрената енергетика и износ на електричество, металургията, водният транспорт и корабостроене са концентрирани в Украйна, открити бяха нови находища на литий в Донбас и др. И загубилият инстинкт си сякаш Путин започва войната. Демокрацията понякога е слаба, ЕС - инертен, НАТО - досаден, но този Путин подцени и тях, и Китай. На конгрес на ККП нито дума за Русия. Нито дума.

- Русия сякаш не за първи път се опитва да унищожи Украйна и по-скоро украинците?

Да, така е. Идолът на Путин е Сталин, за него Ленин е един интелектуалец. А Сталин газе и разширява.

Ето какво прави Сталин с Украйна:

Гладомор (на украински: Голодомор) е масов глад в Съветска Украйна през 1932-1933 г. Смятан е за една от най-тежките национални катастрофи в украинската история, като жертвите по различни оценки са няколко милиона души. Гладът през 1932 - 1933 засяга не само Украйна, но и други области в Съветския съюз, но терминът „Гладомор“ се използва специално за областите, населени с етнически украинци. Или се подчиняваш, или умираш.



В момента се разрушава енергийната система на Украйна. Идва зимата и трябва нов Гладомор - студено, тъмно, развалена и унищожена храна, блокиране на Черно море.

- Как изглежда тази война за света?

Това е европейска, а не световна война. Докато е само с конвенционални оръжия, Путин едва ли ще победи. Но за съжаление не се вижда войната да свърши скоро. По-скоро ще има ескалация. Със сигурност Путин ще се опита да премахне правителството на Зеленски. Не успя първия път, но няма да се откаже. Украинската армия обаче в момента е най-подготвената армия в Европа. И много по-мотивирана от руската.

Войната в Украйна е чудесна новина за Китай. Те проникват още по-активно в бившите съветски азиатски републики, изнудват Русия за евтин газ и нефт, понеже Европа купува все по-малко - евтин ресурс за огромен Китай. Това помага на Китай да не се срина съвсем годишният ръст на икономиката му - преди над 10%, сега - наполовина. Подобна е ситуацията и с Индия. Те са против войната, но консумират облаги с удоволствие.

- Има ли ядрена заплаха?

Ядрената заплаха за съжаление е възможна. 70 години ядреното оръжие бе в полза на мира. Държавите, които го притежават, са под 10 и никога не са заплашвали. Имат го, за да се защитават.

За първи път Путин го прави. Това има невероятен косвен ефект, който не е добър за планетата. Става ясно, че ако имаш ядрено оръжие, може да заплашиш всеки, който няма, и той трябва да се предаде. Нов модел на колониализъм.

Вече с убеждение не може да въведеш ред в ядреното оръжие. Всяка относително силна държава ще се опита да си създаде атомна бомба,

за да се пази. Няма да е изненада, ако богатите на нефт страни вече се опитват да го направят, за да се предпазят от шантаж от ядрените, също и по-мощните азиатски, латиноамерикански и други нови икономически лидери. Това е хаос, който Путин, притиснат в ъгъла, създаде. И когато дори в някоя по-средна държава се появи такъв недоволен от живота и славата си вожд, става истински опасно. Засега САЩ и Китай сякаш удържат контрола, но ситуацията не е приятна.

- Санкциите, които ЕС, САЩ и Великобритания налагат на Русия, водят ли до адекватни реакции?

Санкциите по принцип са бавен процес. Но има два много ясни резултата. Парите от износа на нефт и газ намаляват, а компонентите за интелигентни оръжия, самолети, танкове, артилерия и други категорично не достигат. Санкциите разоръжават Русия!

Елвира Набиулина - шеф на Централната банка на Русия, е много висококвалифициран banker, но и тя изпитва трудности вече. А изнесените в чужбина стоици милиарди, оставени в ръцете на руските олигарси, или са блокирани, или те са забравили кой им ги е дал и не помагат достатъчно на режима на Путин. Някои вече паднаха от прозорци на болници, други загинаха в морето.

- Ще успее ли Европа да се справи с икономическата криза, която войната предизвика?

Да, ще успее. Както казва пастор Йоахим Гаук, президент на Германия 2012-2017, "за демокрацията си заслужава малко да се постудува". И е важно именно Германия да го разбере и изпълни. Руският газ като икономически и политически инструмент постепенно намалява, а с това и влиянието му.

- Ще сложи ли войната в Украйна край на управлението на Путин?

Зависи от изхода ѝ. Ако има какво да обяви като победа, е възможно да остане още известно време. Ако няма солидно обяснение, едва ли ще остане. Засега провалът на началото на войната и неразбирането на особеностите на съвременната война не са в негова полза. Освен това залогът е много по-голям. Ако загуби, това ще е много лош знак за Китай и амбициите им за Тайван. Светът е в доста сложна ситуация. И тази, макар и европейска война, може да има много отзвучи по света.



Помощ на българите във
Великобритания

124 West Street
Crewe
CW1 3HG
☎ 07551 600445
biurokrat.crewe@gmail.com

Какво предлагаме?

- Смяна на шофьорска книжка
- Социални помощи
- Майчинство
- Връщане на надвезети данъци
- Помощ при нетрудоспособност
- Социално жилище
- Пенсионен кредит
- Прехвърляне на стаж
- National insurance application
- Детски надбавки
- Самоосигуряване
- Преводи
- Нотариални заверки

Ние работим с екип от специалисти!
Множество са ни се доверили!
Доверете се и Вие!

Населението в Англия и Уелс достигна нов рекорд!

БГ БЕН

С 3,5 милиона души се е увеличило населението в Англия и Уелс от 2011 година до 2021 година. Това показват данните от последното преброяване, което беше извършено миналата година, но окончателните данни бяха оповестени преди дни. Общо 59 597 542 са жителите там, което показва, че населението е достигнало рекорден брой. При предходното преброяване през 2011 година бяха регистрирани общо 56 075 912 души.

Статистическите данни показват, че населението се увеличава в деветте региона на Англия, а също и в Уелс. Регионът с най-голям ръст на населението е Източна Англия, чиито жители са се увеличили с 8,3% спрямо 2011 г., или приблизително с 488 000 души.

51% жени срещу 49,0% мъже, а средната възраст е 40 години

В Англия и Уелс има 30 420 202 жени (51,0% от населението) и 29 177 340 мъже (49,0%). Броят на домакинствата също се увеличава и те са повече с 1 милион и 400 хиляди, достигайки до общо 24 783 199.

Повишава се и средната възраст, в сравнение с предходното преброяване, като тя е 40 години, а през 2011 година е била 39 години. Югозападният регион на Англия е с най-висока средна възраст – 44 години. Данните от местната статистика показват, че в Северен Норфолк средната възраст е 54 години, в Ротер – 53 години, а в Източен Линдзи е 52 години.

Регионът на Лондон е с най-ниската отчетена сред-

Ръст от 3,5 милиона души отчита националната статистика след последното преброяване

Снимка: БГ БЕН



на възраст на жителите, която е 35 години. Детайлната разбивка показва, че в Тауър Хамлетс средната възраст на жителите е 30 години, следват Нотингам, Кеймбридж, Оксфорд и Манчестър – с 31 години.

Средният размер на домакинство е с под трима жители

Данните от преброяването показват, че 58 555 851 жители или 98,3% живеят в жилища, а останалите 1 041 691 са настанени в общински заведения.

Средно едно домакинство се обитава от 2,4 жители, тоест под трима в едно жилище. За регионите в Англия най-големите средни домакинства са в Лондон (2,5 жители на домакинство), а най-малките са в Североизточна та част (2,2 жители на домакинство). Най-много хора, по трима, в едно домакинство в Англия живеят в Нюхам, Слау и Редбридж. С най-нисък среден размер на домакинството са Лондонското сити (1,7 жители

на домакинство) и Северен Норфолк (2,1 жители на домакинство).

В Англия и Уелс данните показват, че 63% от домакинствата (15,6 милиона) са еднофамилни, 30,2% (7,5 милиона) са с един човек и 6,8% (1,7 милиона) са други видове, включително такива, в които живеят много семейства заедно.

Най-често срещаните ти-

пове еднофамилни домакинства включват семейна двойка или двойка в гражданско партньорство с деца на издръжка (3,5 милиона, 14,3% от всички домакинства), а тези без деца са 2,6 милиона, или 10,4%. Най-голямото увеличение е за еднофамилните домакинства с двойка, която съжителства с независещи от родителите деца, като тук има ръст с

56,1% за последното десетилетие - от 115 000 (0,5%) през 2011 г. до 180 000 (0,7%) през 2021 г.

Лишения търпят 51,7% от домакинствата в Англия и Уелс

През 2021 година 12,8 милиона души в Англия и Уелс са потвърдили, че домакинствата търпят лишения. За такива се считат тези, които отговарят на липсата на един или повече от показателите. Сред тях са: заетост, когато всеки член на домакинството, който не е редовен студент, е или безработен, или дългосрочно болен; образование - никое лице в домакинството няма поне пет или повече успешно издържани GCSE или еквивалентни квалификации и никое лице на възраст от 16 до 18 години не е редовен студент. Показателите включват още здраве и увреждане: всяко лице в домакинството има общо здравословно състояние, което е „лошо“ или „много лошо“, или има дългосрочен здравословен проблем, а също и жилище – то е или

пренаселено, или е в общо жилище, или няма централно отопление.

Броят на домакинствата, лишени поне в един от четирите показателя, е намалял в сравнение с 2011 г., когато е бил 13,5 милиона (57,6%).

През 2021 г. 33,5% (8,3 милиона) домакинства в Англия и Уелс са били лишени от един показател, а 14,3% (3,5 милиона) от два. Едва 3,7% (929 000) са били лишени в три измерения и 0,2% (57 000) във всичките. Най-много са домакинствата, които търпят лишения в Североизточния регион, а в Югоизточния съответно те са най-малко (52%, 2,0 милиона).

Местните власти с най-висок процент лишения на домакинство, в поне едно измерение, са Баркинг и Дагенхам (62,4%), Сандуел (62,1%) в Англия, Блаенау Гуент (61,7%) и МертирТидфил (59,8%) в Уелс. Тези с най-висок дял домакинства, лишени във всичките четири измерения, включват Камдън и Уестминстър (и двете по 0,7%) в Англия и Кардиф, Нюпорт и Мертир Тидфил (всичките по 0,3%) в Уелс.

С 2,5 милиона са се увеличили чуждите жители, най-много са индийците!

БГ БЕН

Десет милиона или 16,8% от жителите на Англия и Уелс не са родени в Обединеното кралство. Те са с 2,5 милиона повече от предходното преброяване, когато са били 7,5 милиона или 13,4% от всички.

Най-много са тези от Индия – 20 000 души, или 1,5% от всички жители. Броят на хората, родени в Румъния, е нараснал с 576% от предишното преброяване – от 80 000 през 2011 г. до 539 000 през 2021 г.

5,9 милиона от населението на Англия и Уелс притежават паспорт от място извън Обединеното кралство. Най-разпространеният притежаван паспорт е полски

Снимка: БГ БЕН



(760 000, или 1,3% от всички обичайни жители).

Данните показват още, че от април 2011 г. до края на март 2021 г. в Англия и Уелс са регистрирани 6,8 милиона новородени и 5,3 милиона смъртни случаи. Това представлява естествен прираст от приблизително

1,5 милиона обичайни жители. Останалата част от нарастването на населението се дължи на положителна нетна миграция (разликата между тези, които са имигрирали и емигрирали от Англия и Уелс).

Родените в страни от Европейския съюз съставляват

3,6 милиона, което е ръст с 32,7% от 2011 г. Останалите 6,4 милиона (63,6%) са родени извън ЕС спрямо 5,1 милиона (67,3%) през 2011 г.

В първата тройка хората, живеещи в Англия и Уелс, които не са родени в Обединеното кралство, идват от Индия, Полша и Пакистан.

Пекарна "Наслада"
Собствено производство
Закуски, хляб, погачи
Готвени храни
Заявки за печено месо

07841029577
60 Main Avenue, Enfield EN1 1DN
www.bakerynaslada.co.uk

Обединеното кралство инвестира в супер материали на бъдещето

БГ БЕН

Британското правителство отпуска £95 милиона, които ще продължат по-нататъшното финансиране за напредналите изследвания на супер модерни материали. Целта е Обединеното кралство да затвърди позицията си на световен лидер в производството и прилагането им.

Средствата се отпускат в подкрепа на научните изследвания и развитието на съвременни материали, които ще са в помощ на жизненоважни сектори, включително здравеопазването и енергетиката. Финансираните проекти включват 3D биопечат за използване в тъканното инженерство, работи за рециклиране на пластмаса и корпуси за ядрени реактори.

„Инвестициите в научноизследователска и развойна дейност са начин за стимулиране на растежа на Великобритания. Разрастването на икономика, годна за бъдещето, означава оползотворяване на пълния потенциал на съвременните материали, превръщането на научната фантастика в реалност чрез подкрепа на проекти от регенеративна медицина до работи, разра-

Отпускат се £95 милиона за иновации, които ще гарантират модерни технологии



Снимка: bigstockphoto.com

ботващи нови възможности за рециклиране точно в цялата страна – включително тук, в сърцето на Манчестър. Инвестицията от £95 милиона ще направи точно това, обединявайки най-ярките умове в нашите бизнеси и институции, за да помогне на устойчиви на бъдещето сектори от здравеопазване до ядрена енергия“, каза новият министър на бизнеса Грант Шапс.

Прилагането на супер модерните материали носи за икономиката още £14,4 милиарда

Внедряването и използването на модерните матери-

ли ще калкулира близо £14,4 милиарда брутна добавена стойност към икономиката на Обединеното кралство. Това се равнява на около £72 000 на служител. Министър Шапс уточни, че средствата в размер на £95 милиона ще подкрепят изследванията и иновациите в модерни материали в института „Хенри Ройс“ със седалище в Манчестър. Той отбеляза позицията на Манчестър като индустриален център в Северна Англия. Отпуснатото ново финансиране следва линията от последните пет години, когато за научноизследователска дейност бяха осигурени £258 милиона.

Новите материали ще спасят от криза жизненоважни сектори във Великобритания

Иновациите, включително био- и интелигентните материали, притежават уникални свойства, които дават възможност за отлична производителност, в сравнение с традиционните. Затова те са от изключително значение за широк спектър от индустрии. Дейностите, подкрепени от правителственото финансиране, включват 3D биопринтиране за здравни цели, като тъканно инже-

нерство в регенеративната медицина, превръщане на отпадъчни материали в устойчива пластмаса и нови материали, които позволяват квантовите технологии.

Един от проектите вече обедини академичните среди и индустрията, за да разшири знанията за това как изолацията от цирконева сплав може да подобри безопасността и рентабилността на силно радиоактивното гориво, използвано в ядрените реактори, както и да намали техните въглеродни емисии. Тези технологии може да са от съществено значение за успеха на бъдещия ядрен сектор на Великобритания, който правителството има за цел да увеличи, за да повиши енергийната сигурност и да намали сметките.

Друг проект революционизира начина, по който 35 000 тона титан, внасян годишно в Обединеното кралство, 90% от който се превръща в отпадъци по време на производството, могат да бъдат използвани повторно за създаване на леки сплави, използвани за по-ефективни превозни средства, намаляване на отпадъците и на емисиите.

Royce е създаден през 2015 г. с държавна инвестиция от

£235 милиона чрез EPSRC, като до този момент е работил с 295 малки и средни предприятия в Обединеното кралство и е улеснил 350 сътрудничества между академичните среди и индустрията.

„Усъвършенстваните материали са от решаващо значение за стимулиране на растежа в нашите ключови индустрии, от енергетика и транспорт до здравеопазване, и гарантиране на тяхната устойчивост за бъдещето. Това финансиране ще надгражда досегашния успех на института „Хенри Ройс“, за да разгърне потенциала на тази трансформираща технология в полза на икономиката и околната среда“, каза от своя страна изпълнителният председател на EPSRC професор Дейм Лин Гладън.

Главният изпълнителен директор на Royce професор Дейвид Ноулс допълни, че навлизайки във втората фаза, фокусът е върху работата с общността, за да се идентифицират ключовите предизвикателства и възможности за подкрепа на иновативни изследвания в жизнеспособни продукти и системи, необходими за осигуряване на устойчиво бъдеще за всички.

Творческите бизнеси са най-бързо развиващите се във Великобритания

БГ БЕН

Творческите бизнеси в Обединеното кралство получават финансова подкрепа, за която правителството също смята, че ще доведе до стимулиране на икономическия растеж. £17,5 милиона получават шест английски региона извън Лондон, а средствата ще се използват за подпомагане разширяването на творческия бизнес и увеличаване на възможностите за работа. Отделно от това с £950 000 ще се осигури кариерна програма, която да помогне на повече млади хора от недостатъчно представени среди да пробият в творческите индустрии.

Те получават подкрепа от близо 18 милиона британски лири

Междувременно седемнадесет от водещите творчески групи в Обединеното кралство получават безвъзмездни средства за разработване на следващото поколение видеоигри.

Успехите на творческите индустрии са едни от най-големите икономически постижения на Обединеното кралство през последните години. От 2010 г. насам те растат два пъти по-бързо от останалите, генерирайки приблизително £115,9 милиарда за икономиката, като осигуряват повече от два милиона работни

места.

Пазарът на видеоигрите е достигнал до нов рекорд от £7,16 милиарда

Данните на Асоциацията за интерактивно забавление на Обединеното кралство (Ukie) показват, че стойността на пазара на потребителски игри в Обединеното кралство е достигнала рекордните £7,16 милиарда през 2021 г. Обявеното допълнително правителствено фи-

нансиране ще гарантира, че следващото поколение творчески талант ще успее, компаниите ще продължат да се разширяват и тези, които се нуждаят от подкрепа, ще имат достъп до нея.

„От продуктов дизайн и видеоигри до музика и филми творческите индустрии са звездна история на успеха в Обединеното кралство. Днешните планове ще помогнат за стартирането на повече креативни бизнеси, така че те да могат да разпределят работни места и богатство, а и да помогнат на повече



Снимка: www.gov.uk

хора, включително тези с недостатъчно представени среди, да пробият в тези сектори от световна класа“, каза министърът на творческите индустрии Джулия Лопес.

Бизнесите в шестте региона ще могат да кандидатстват за нов инвестиционен фонд от £7 милиона, за да продължат разширяването

си. Компаниите, кандидатстващи за финансиране, ще трябва да демонстрират своя потенциал да растат бързо и да станат устойчиви чрез частни инвестиции. Инвестиционният фонд и дейностите към него ще бъдат предоставени от Агенцията за иновации на Обединеното кралство Innovate UK.

Справедливост за клиентка, претърпяла сериозни наранявания по време на раждане

Екипът по клинична небрежност в Osbornes Law наскоро споразумя случай, при който нашата клиентка е получила сериозни наранявания в резултат на клинична небрежност по време на раждането на първото си дете през ноември 2018 г. Нашата клиентка беше представявана от Ник Лийхи, адвокат в екипа по клинична небрежност.

История

Нашата клиентка, А.В., забременява в началото на април 2018 г. и се записва за акушерски грижи в Princess Royal University Hospital (PRUH) на 9+5 седмици. PRUH се управлява от фондация NHS Foundation Trust на King's College London Hospitals. Бременността на А.В. се счита за нормална и с нисък риск. Тя посещаваше всичките си предродилни прегледи, както е планирано, и няма никакви притеснения по време на бременността.

На 17 ноември 2018 г. А.В. се обажда на родилната телефонна линия и съобщава за силни контракции. Казват ѝ да дойде в родилния център за преглед. Тя пристигна малко след това и в 14 часа е забелязано, че е в латентна фаза на раждането. Планът на този етап е да се продължи с наблюденията, СТГ изследване, спекулум +/- вагинален преглед и да се организира акушерски преглед, ако това е необходимо.

Малко по-късно, в 15:00 ч. на 17 ноември 2018 г., е установено, че А.В. има 5 см разкритие и е направен план тя да бъде преместена в родилния център, за да изчака. По това време е решено тя да се наблюдава консервативно.

В 19:10 раждането е установено от акушерката, тъй като А.В. има силни

Снимката е предоставена от Osbornes Law



контракции в този момент и изисква облекчаване на болката. Планът е А.В. да има рутинни интрапартални грижи, облекчаване на болката, ако е необходимо, и орална хидратация/грижа за пикочния мехур. Фетален мониторинг се извършва след всяка контракция преди предаването на смяната на нощния персонал приблизително в 20:30.

До 20:50 А.В. има контракции 3-4 пъти на всеки 10 минути с продължителност 55 секунди, леко до умерено при палпация. Усещат се добри движения на плода. Към 21:00 тя е с 6 см разкритие.

А.В. остава в родилния център през нощта на 18 ноември 2018 г. В 03:00 ч. е започнат профилактичният прием на бензилпеницилин, 24 часа след като тя започва да изтича околоплодна течност. По-късно в 05:00 часа е взето решение за усилване на раждането със Синтоцинон. По това време тя все още е с 6 см разширение.

В 11:40 ч. е направен повторен преглед на А.В. Кон-

тракциите ѝ са станали по-силни и по-чести от рано сутринта. По това време тя е с 9 см дилатация, което е значителен напредък. Има развитие на капут и върхът остава над седалищните шипове. Въпреки това е взето решение раждането да продължи и А.В. да бъде прегледана отново след 2 часа.

До 13:40 няма по-нататъшен напредък по отношение на разширяването на шийката на матката. Въпреки това А.В. има силни контракции и това е с честота 4 на всеки 10 минути. Има все повече доказателства, че раждането се възпрепятства по това време и има сарут ++++. Въпреки това не е извършен преглед от старши акушерски персонал и не е взето решение за раждане на бебето чрез спешно цезарово сечение към този момент.

Едва в 15:55 регистраторката в отделението направи влаглищен преглед и шийката на матката е разкрита с 9 см. По това време има нормален СТГ, но се повишава изходното ниво и е взето решение да се премине към цезарово сечение.

На 18.11.2018 г. в 17:30 ч. е направено спешно цезарово сечение. А.В. е с 9 см разширение, когато е преместена в операционната. Процедурата почва в 17:35 и се стига до матката в 17:38.

В 17:46 е отбелязано, че А.В. има трудно раждане и че има признаци на затруднено раждане. Забелязан е

е приета със силна коремна болка в 31 гестационна седмица и е диагностицирана с руптура на матката, което налага незабавно да роди бебето си. Оттогава тя е посъветвана да избягва да има още деца.

Граждански иск

Никълъс Лийхи, адвокат в екипа по клинична небрежност в Osbornes, беше инструктиран от А.В. през декември 2020 г. да предяви иск срещу King's College Hospitals NHS Foundation Trust.

След първоначалните разследвания бяха получени експертни доказателства от водещ акушер-консултант, който подкрепя случая на А.В. относно нарушение на задълженията и причинно-следствена връзка. Нашият експерт беше на мнение, че въпреки ясните доказателства, че раждането на А.В. е възпрепятствано, е налице небрежност и не само да се предложи на А.В. да продължи със спешно цезарово сечение, но и да се насърчи това като най-безопасната опция в обстоятелствата. В резултат на тези грешки нашият експерт смята, че раждането при А.В. е сложно и че при липсата на значителни грешки в грижите А.В. не би изисквала разрез с обръната Т- или обратна екстракция на седалищната област.

Иск беше изпратен до болницата през октомври 2021 г. и отговорът беше получен на 1 март 2022 г. Ответникът направи значителни признавания за отговорност в своя отговор и ни покани да изпратим списък на загубите в опит да постигнем споразумение на нейния случай.

Доказателствата за състоянието и прогнозата бяха получени от консултант по пластична и реконструктив-

на хирургия, който предложи различни възможности за лечение за намаляване на белезите на А.В., които бяха по-обширни, отколкото биха били, ако не беше допусната небрежност. След получаване на това доказателство на ответника беше разкрит напълно подробен график на загубите. Бяха направени предложения за уреждане и ответникът прие предложението на А.В. за уреждане по член 36 през април 2022 г. на стойност £85 000.

Коментирайки след успешното разрешаване на този случай, Ник Лийхи каза:

„Много съм доволен, че успяхме да постигнем положителен резултат за нашата клиентка в този случай, който отразява болката и страданието, които е изпитала, и това ще ѝ позволи да получи лечението, от което се нуждае в бъдеще. Фактът, че този случай беше решен за сравнително кратък период от време, показва ползите от подхода на сътрудничество между законните представители. За съжаление твърде често такива случаи се защитават ненужно, причинявайки допълнителен стрес и страдание на пострадалите хора и водейки до ескалиране на съдебни разходи.“

За да говорите със специализиран адвокат по медицинска небрежност, можете да потърсите Ник Лийхи.

Свържете се с българския адвокат:

Елида
Tel: 07843349633 / 02045027893

E-mail: Elida.dimitrova@osborneslaw.com

Снежина

Tel: 07516 441448 / 02045027138

E-mail: snezhinayankova@osbornes.net



Български продукти
Готвени ястия
Поръчки Кетъринг

www.bakerynaslada.co.uk

078 4102 9577

60 Main avenue
Enfield EN1 1DH



Osbornes Law^o

Специалисти по искове за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

“Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!”



★ Trustpilot



Свържете се с нас и говорете на български на:

Снежина Янкова

07516 441 448/020 7681 9013

Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова

07843 349 633/020 7681 8675

Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Измъчени опити за съставяне на бг правителство, шансът клони към нула

БГ БЕН

Опитите българските политици да преговарят за съставяне на редовен кабинет след изборите на 2 октомври продължават. В рамките на 48-то Народно събрание обаче възможността за кабинет изглежда почти нулева.

Президентът Румен Радев вече обяви, че няма да бърза с връчването на мандатите, за да могат политическите сили да имат достатъчно време да си говорят. Дори лидерът на ДПС Мустафа Карадайъ заяви след консултацията, че „Ако има удобна зала, тука, в Президентството, да вземат като конклава във Ватикана, да ни затворят до бял пушек“.

Е, да, но не би. Предложението на Карадайъ не може да се приложи на територията на България, дори платите опити политиките да си говорят изглеждат засега много уязвими. Което пресича почти всички шансове за съставяне на редовно

Политици и анализатори не са единодушни за възможността да се излъчи редовен кабинет

Снимка: www.parliament.bg

правителство, поне засега.

Най-сложна изглежда в този момент задачата на първата политическа сила – ГЕРБ. Партията ще получи първия мандат, но едва ли ще успее да го реализира, защото вероятно няма да намери съмишленици от

страна на „Продължаваме промяната“ и „Демократична България“. Лидерът на ГЕРБ Бойко Борисов вече отправи няколко примамливи предложения към двете партии, но от там изглежда, че са по-склонни за разговори при втория

и третия мандат. Борисов, след поредицата отправени оферти, все пак предложи и още една хипотетична възможност, а именно: ако третият мандат бъде връчен на „Демократична България“, да се състави кабинет заедно с ГЕРБ и „Продължаваме

промяната“.

Съпредседателят на „Демократична България“ Христо Иванов пък заяви, че пред партиите в 48-то Народно събрание има лоши варианти за съставяне на правителство, по-лоши варианти за формиране на кабинет и най-лош вариант – нови избори през март. Той беше категоричен пред БНР, че при всички случаи става дума за избор между различни лоши сценарии.

Иванов смята, че към момента кабинет би могъл да се състави от „Коалицията на реванша“, включваща партиите, които гласуваха за връщане на хартиената бюлетина. Става въпрос за „хартиената коалиция“ между ГЕРБ, ДПС и БСП.

След всичко казано до тук вече е ясно, че правителство с първия мандат изглежда практически невъзможно. Ако тази прогноза се сбъдне, президентът Румен Радев ще връчи втория мандат на втората политическа сила – „Продължаваме

промяната“. Но те пък няма да имат шанс за стабилно управление, дори и да бъдат подкрепени от „Демократична България“. Със сигурност ще трябва да се търсят гласове и от другите политически формации в 48-то Народно събрание.

Надеждите, свързани с третия мандат, със сигурност могат да бъдат попарени, тъй като не е ясно на коя политическа сила ще предпочете да го връчи държавният глава. Ако това не е „Демократична България“, то тогава сметките ще излязат напълно криви или поне някои от тях. Защото другата гледна точка е, че България вече върви към нови предсрочни избори, които ще се случват поне до пролетта. А това означава само едно – тежка зима, без икономически мерки за подпомагане на населението. Все неща, които България ги е гледала назад във времето. Въпросът е: защо българите не научиха своя урок по политика?

Депутатите се готвят за избори, започнаха ударно с промяна на Изборния кодекс

БГ БЕН

Темата за изборното законодателство и промяната му, съобразно политическата конюнктура, е любима тема за българските депутати. Не правят изключение и народните избраници от 48-то Народно събрание на България, които веднага след полагането на клетвата си се захванаха не с важните икономически теми за българите, а с промяната в Изборния кодекс.

Хартиената бюлетина сплоти ГЕРБ, БСП и ДПС

Предложението на БСП за връщане на хартиената бюлетина беше подкрепено от ГЕРБ и ДПС, което роди така наречената „хартиена коалиция“. И логично се стигна до промяна на Изборния кодекс, която предвижда избирателите по свой избор да гласуват с хартиена бюлетина или с машина. Остава условието

да няма машинно гласуване, когато секцията е с по-малко от 300 избиратели. Това ще важи и за секциите в чужбина, за които са подадени по-малко от 300 заявления или в които на последните избори са гласували по-малко от 300 избиратели.

От БСП се мотивираха с обстоятелството, че след въвеждането само на машинното гласуване избирателната активност е паднала много, като на последния парламентарен вот е била рекордно ниска за последните 30 години.

Против гласуваха от ПП, ДБ, „Възраждане“ и „Български възход“

Поправката не беше подкрепена от „Продължаваме промяната“, „Демократична България“, „Възраждане“ и „Български възход“. Заместник-председателят на парламента от „Продължаваме промяната“ Никола Минчев посочи, че през

ГЕРБ, БСП и ДПС спретнаха коалиция „хартиена бюлетина“

Снимка: БГ БЕН



2017 г., когато гласуването е било само с хартиени бюлетини, броят на недействителните е бил близо 170 000. В същото време почти десет пъти е спаднал броят на недействителните бюлетини, когато вотът е бил само чрез машини.

„Броят на недействителните бюлетини – от 169 000 падна на 9000. Ако това не е разлика, която да обосновава против връщането на хартиената бюлетина, не знам какво е“, заяви Никола Минчев.

Той обобщи, че 169 000

гласа в днешния парламент биха се равнявали на парламентарна група с 18 представители. Минчев подчерта, че връщането на опцията за гласуване с хартиена бюлетина би довело до сериозно увеличение на разходите покрай организа-

цията на едни избори.

Депутатът от ГЕРБ-СДС Любен Дилов-син попита дали има данни за негласувалите, защото се притесняват от машините. Според него става въпрос за много хора и призова да се даде възможност за избор.

В крайна сметка Народното събрание прие законопроекта на БСП на първо четене. Депутатите гласуваха и предложението на „Демократична България“, което предвижда в ЦИК да бъде създадено специално звено за управление на машинното и електронното гласуване.

Фактът обаче, че депутатите от 48-то Народно събрание започнаха ударно своята работа с промяна на Изборния кодекс и завидното бързване, което те упражняват, ясно говори, че не разполагат с дълъг хоризонт за работа. Нещо повече – някои от тях вече се готвят за извънреден парламентарен вот.



Иво Иванов е роден през 1974 г. в София. Завършва Националната спортна академия със специалност „Баскетбол“ и „Журналистика“ в СУ „Св. Климент Охридски“. Живее в щата Канзас, САЩ, повече от 25 години. Работи като спортен журналист както в България, така и в САЩ. Той е сред най-продаваните български автори през 2015 и 2016 г. Пише за обикновените хора, попаднали в необикновени ситуации, и по-рядко за известни личности като например Ланс Армстронг, Лоло Джоунс и Леброн Джеймс. В Канзас Сити работи като директор по маркетинг в сферата на уеб дизайна, продукцията от „А до Я“ на видеоматериали, графичен дизайн, фотография и социални медии. В града, където живее, тренира 2 гимназиални футболни отбора – момчетата през есента и момичетата през пролетта. Член е на местния Ротари клуб. Всяка събота води едночасов сегмент в популярно местно радиопредаване. Всяка сряда вечер прави подкаст с група приятели. Издал е книгите „Отвъд играта“ и „Кривата на щастието: за спорта, Вселената и всичко останало“.



Кривата на щастието

„От очите към сърцето върви директна пътека, която не минава през интелекта.“

Г. К. Честертън

дори за миг невъзмутимата усмивка в очите си. Нощем педантично зарежда щандовете в магазина, а през деня още по-педантично мачка противник след противник в полупрофесионалната лига.

Кърт е крайно набожен и вярва безрезервно в доктрините на своята религия. Но той също е от хората, които разбират естеството на щастието и неговата цикличност. Той знае, че натурата му е непостоянна: всеки възход е временен и е следван от упадък. Щастието не е състояние – то е момент, който често отминава още преди да сме успели да му се насладим. Ако успехите в живота са графична крива, то за повечето от нас тя ще се движи вълнообразно – единици са благословените, за които щастието е вечно възходяща линия. Това, което помага на непоправими оптимисти като Кърт, е разбирането, че монетата има обратна страна и дори нещастието не е нищо повече от предчувствие за щастие.

Чудя се, обаче, какво ли е мислила Бренда за тази теория. Тя е от малкото хора, за които съдбата поне на пръв поглед е запазила само най-жестоките си плесници. Само падове и никакви възходи – една кошмарна низходяща линия, която сигурно би докарала друг човек до самоубийство. Израснала в бедно семейство, Бренда успяла да си набави пари за колеж по единствения възможен начин – постъпвайки в морската пехота.

Кошмарът започнал три години по-късно: Бренда била женена, с прелестно и здраво, четиримесечно бебе на име Закари. Понякога животът на човек се променя за миг в единствен миг: ако можеше, бащата на Закари би дал живота си, за да върне този миг назад. Един злощастен ден бебето се изплъзнало от ръцете му и паднало на земята, посрещайки ци-мента с все още мекото си челце. Пораженията били опустошителни.

Нарушенията върху мозъка се оказали катастрофални, а двете ретини на бебето били напълно отлепени. Лекарите не вярвали,

че момчето някога ще може да се движи, да чува, да вижда и да говори. Смазан, бащата потънал в клинична депресия, престанал да функционира адекватно и в крайна сметка напуснал семейството. Бренда останала сама студентка, на социални помощи, с две невръстни деца, едното от които в окайно състояние.

Хората се изненадват, когато им кажа, че тук сме малко като на война, особено през пролетта и лятото. Градът ни е разположен върху т.нар. „Торнадна алея“, и сме свикнали със сирени, мазета, противоторнадни скривалища и бури, каквито не съм срещал никъде другаде по света. Трите пъти, в които съм виждал торнадо с очите си, не могат да бъдат изтрети от паметта ми дори със старческа деменция. Никога няма да забравя 91-ва, когато близо до Уичита торнаден облак ни връхлетя на магистралата.

Всичко замря рязко – тишина, която вече съм се научил да разпознавам. Небето изведнъж се оцвети в нереални, мръснозелени пастели и слезе потискащо ниско, създавайки зловещо, клаустрофобно усещане за обреченост. Сякаш самият Ван Гог бе дошъл отнякъде отвъд, за да нарисува с огромна, непослушна четка пристигащата си лудост върху мрачното небе. Недалеч от магистралата отромен, абсолютно черен фуниен, облак се спусна с диво въртене надолу към прерията, като мъхнатия хобот на някакъв разгневен небесен мастодонт. Примитивният грохот на торнадото ни удари чак в костите. За пръв път виждах подобна стихия и ако аз бях зад волана, 100% щях да катастрофирам. После научихме, че сме видели торнадо Ф4 – в този ден 24 човека в района бяха убити от същата торнадна клетка.

Само няколко години след ужасния инцидент с бебето Бренда бе сполетяна от друга трагедия: Ф-3 торнадо се стовари директно върху дома на родителите ѝ в Арканзас и ги уби на място. Кошмарът вече бе гротескно мрачен – в дните на младата майка не проникваше дори лъч светлина

и тя сякаш живееше в разказ на Кафка. Но съдбата най-после се усмихна и за нея, срещайки я с добрите очи на състудента ѝ Кърт Уорнър. Когато я поканил на среща, тя му казала в лицето: „Искам да знаеш, че съм разведена с две деца – едното инвалид.“

Днес, 16 години по-късно, двамата са все още неразделни, а малкият Зак е пълноценен човек. Макар и сляпо, момчето ходи на училище, чете, пише, говори и се движи. Заслугата е до голяма степен на Уорнър, които вложи цялата си любов, вяра и усилия в мисията да се превърне в достоен родител на двете заварени деца. Невероятно, но Кърт протегнал ръка дори към бившия съпруг на Бренда, за да го изтръгне от блатото на депресия и самообвинение.

Доста години семейството свързвало с усилие двата края и никога не стъпвало в ресторант, пестейки всеки цент в очакване кривата на щастието най-после да тръгне нагоре. Един ден чудото се случи и Кърт някак си попадна в лелеяната национална футболна лига като дълбока резерва в отбора на Сейнт Луис. След като стартовият куотърбек Трент Грийн се контузи, Уорнър най-после се изправи от скамейката, за да сътвори серия от незабравими изпълнения, за които ще се говори с години. Преди появата на Кърт Сейнт Луис бе изтривалката на лигата, а отборът бе по-смехотворно предсказуем от севернокорейски ежедневник. В момента, в който Уорнър пое кормилото, нещата се промениха драстично и тимът се превърна в нападателна стихия.

Кърт бързо натрупа поредица от рекорди в НФЛ и бе обявен за най-добър играч на 1999. Пасовете му са унищожително точни и изригват от ръката му с много бързо камшично движение. Това, което го прави толкова ефикасен, е скоростта, с която мозъкът му обработва многобройни вариации на създалата се ситуация. За разлика от други куотърбеци Уорнър обича да подава в различни посоки към различни играчи, тъй като разполага с по-добро периферно зрение от млада игуана. Т.нар. „близ защита“ не му влияе, тъй като са му необходими само 2-3 секунди, за да вземе решение и да направи

клинична дисекция на противниковия отбор.

Кърт съсипа Тенеси на финала през 2000, спечелвайки първия Супербоул за новото хилядолетие, грабвайки още един трофей МВП. В продължение на три години Уорнър доминираше лигата, мачкаше рекорди и печелеше награди, а после, ей така изведнъж... изчезна. Просто сякаш вече го нямаше в света на футбола.

Поредица от контузии, трансфери и некомпетентни треньори изпратиха кривата на щастието му в стремглаво падане надолу. Един ден Уорнър се озова в позната ситуация – на пейката на най-слабия отбор в историята на НФЛ, Аризона – изтривалката на лигата. Мнозина се питаха защо още тренира? На какво се надява? Какво иска? Не вижда ли, че е вече старец? Че косата на слепоочията му е побеляла? Че му е минало времето?

Странно, но отговорът навярно може да ни бъде даден от детето, което не може да говори. Виждали ли сте човек без долна челюст? Едва ли. А дете без долна челюст? Когато видиш нещо такова, усещането е далеч по-мъчително от това да се срещнеш с торнадо.

Ледени нокти стисват сърцето ти, нещо обръща душата ти наопаки и някъде дълбоко в теб всичко хубаво, в което си вярвал, не може да си поеме дъх. Айзея е едно от малкото деца на този свят, родено без мандибула – на практика половината му лице го няма, говоренето е невъзможно, храненето е изкуствено, а дишането става чрез трахеотомична туба. С колкото и любов и добри хора да е обкръжено, всяко обезобразеното дете живее в самотно, несправедливо пространство, в което, без да се е провинило, го е накарала съдбата му.

Момчето е крехко във всяко отношение и никога не се отдалечава на повече от два метра от майка си – сякаш тя е крепостна стена, която ще го защити от останалия свят. Айзея е добро и умно дете. Човек го разбира, щом погледът му се откъсне с усилие от осакатеното лице и стигне до очите му. В тях живее някаква невинна добрина, пощадена от нещастието. Душата на дете – би казал Яворов – в две хубави очи.

Продължава на стр. 21

Вече втора седмица не успявам да напиша тази статия. Парадоксално – причината не е авторски блок, а по-скоро авторски излишък. Просто не знам откъде да започна разказа си за легендарния Къртис. Дали от супермаркета, от смъртоносното торнадо, от осакатеното завинаги бебе, от момчето с половин лице, от Супербоула, който се състоя миналата седмица, от стоте сирачета, от кривата на щастието или може би просто от очите. Това е една необикновена история, която се опитва безуспешно да се изтръгне от най-малко пет други истории. Остава ми да се надявам, че те всички ще се пресекат някъде поне веднъж в тази статия.

Винаги съм имал безотговорното усещане, че мога да науча много за човека срещу себе си горе-долу интуитивно – на базата на нещо почти незабележимо, което може да е успяло да избяга от всяко друго място, но не и от очите му. Знам, че има и други като мен – хора, които вярват, че е достатъчно да те погледнат в очите, за да разберат що за човек си. Това, разбира се, е крайно наивно: очите, особено опитните, често лъжат и никой не трябва да разчита безрезервно на техните послания. Но има и очи, които не крият собственика си – те гледат открито - без съпротива, подозрение и вторични цели – очи, които нямат нищо против да бъдат прочетени. Такива са очите на Къртис Уорнър: виждал съм ги вече хиляди пъти по екрани, снимки и реклами. Не знам как го правят, но тези две добри, топли очи, сякаш винаги се усмихват – дори когато са тъжни. Независимо от това в каква ситуация се намират и към кого са отправени. Това са очите на един спокоен, уверен и добър човек.

Така ги е възприел и началникът на нощната смяна в супермаркета „Хай-Ви“ Дейв Дженсен, когато е назначил бившия куотърбек Кърт на работа като товарач. „Звучи странно – спомня си Дженсен, - но днес той е същият какъвто бе и тогава: скромнен, трудолюбив и търпелив. Никой не е и мислил, че ще става звезда.“

Всъщност, кой знае защо, никой никога не е вярвал в Кърт Уорнър, което е и причината да се озове в супермаркет, запокитен в малко градче сред царевичните ниви на Айова вместо под светлините на футболното игрище. Като че ли той единствен знаел на какво е способен: колко е силна ръката му, колко мълениеносни са реакциите му, колко бърза е мисълта му.

Сигурно е вбесяващо да осъзнаваш, че носиш в себе си огромен потенциал, че си далеч по-добър от всеки един човек на игрището и в същото време да бъдеш пренебрегван с насмешка от всички треньори на всяко ниво. В колежа търка скамейката три години, въпреки че би могъл собственоръчно да съсипе всяка защита. В НФЛ абсолютно никой не му обръща внимание, драфта отминава и Кърт остава без отбор.

До ден-днешен не мога да си го обясня: как е възможно никой да не е забелязал таланта му, никой да не е видял 24-каратовото злато скрито под непретенциозната външност. Уорнър се озовава в гробницата за футболисти, наречена „Арена Футбол“, където се играе 8 на 8 на малко игрище, мачовете са гладиаторска касапница, заплатите не стигат и за отопление, а контузиите са нечовешки. Но Уорнър някак съумява да оцелее и физически, и психически, без да загуби



ROCK ARENA



На Арената днес:

Немските рок машини Kissin' Dynamite

Немската рок сензация Kissin' Dynamite е една от най-енергичните и активни банди на текущата рок/метъл сцена в Европа. Петимата млади и много талантиливи 'Dynamites' са Hannes Braun (вокали), Ande Braun (китари), Jim Müller (китари), Sebastian Berg (ударни) and Steffen Haile (бас). Немските рокаджии издават дебютния си албум "Steel of Swabia" през 2008 г., следван от "Addicted to Metal" (2010), който е представен в медийното пространство лично от Udo Dirkschneider (Асепт) и достига до номер 91 в класациите. Третият албум на групата, "Money, Sex & Power" (2012), влезе в класациите под номер 50, а само две години по-късно музикантите издадоха първия си албум "Top 20", "Megalomania", който зае почетната # 17 позиция в чарта за най-добри албуми в Германия! Следват още страхотните - "Generation Goodbye" (2016) и "Ecstasy" (2018), като за всички тези издания музикантите работят с лейбълите AFM Records, Metal Blade Records и Napalm Records. 2022-та вижда Kissin' Dynamite по-уверени от всякога с техния 7-ми студийен албум "Not The End Of The Road", който е може би най-доброто до момента в кариерата на групата и е доказателство за това, защо именно те са една от вълнуващите млади банди на европейската хард рок/метъл сцената. Представяме ви това интервю на Rock Arena с немските рок машини Kissin' Dynamite специално за читателите на БГ БЕН.

Снимки: Личен архив на Kissin' Dynamite



- Здравейте и добре дошли в Rock Arena! Kissin' Dynamite е банда на 15 години, създадена от 5-има приятели с една-единствена промяна в състава до момента...

KISSIN' DYNAMITE: Благодарим за поканата! Знаеш ли, всъщност за нас най-ценното е това да останем заедно като банда, вместо непрекъснато да сменяме членовете като 'спално бельо'. Ако в една формация има само един Boss, който просто да наема платени музиканти, това със сигурност няма да е истинска група. В нашия случай ние просто сме приятели от детинство, които израснахме заедно, преминахме през младежките си години заедно, имаме нашите спомени и мечти заедно, може да се каже, че ни свързва нещо магическо. Така че до момента, в който миналата година нашият барабанист напусна банда, през изминалите години ние просто не можехме да си представим да имаме нови членове в групата ни. Разбира се, никой от нас не знае какво ще се случи след

време, ние също сме имали своите кризисни периоди, но винаги много открито сме разговаряли за проблемите, което е помагало в намиране на правилните решения. Хората трябва да са открити и с уважение едни към други.

- Поздравления за новия ви албум - "Not The End Of The Road", издаден чрез лейбъла Napalm Records. Къде и как беше записан албумът, с кого работихте?

KISSIN' DYNAMITE: Записахме този албум с голяма лекота. В парчетата има толкова много позитивна енергия, че определено може да се каже, че дискът е идеален за лятното настроение. Новият албум е продуциран, записан и миксиран от вокалиста ни Hannes Braun, а мастерингът бе завършен от носителя на награда „Грами“ продуцент Джейкъб Хансен в Hansen Studios, известен с работата си с групи като Volbeat и много други. „Not The End Of The Road“ е албум, който точно описва преживяванията ни като група след "Ecstasy" (2018).

Работихме сплотени като екип, много концентрирани и бихме искали да стигнем до rock Olympus! Заглавия като Coming Home, Gone For Good and Scars, от друга страна, се занимават с истински чувства като самота, носталгия и тъга, които са една реална част от живота. С предния албум не направихме никакви компромиси, защото просто искахме да композираме авторска музика, която да напомня от нас. Затова "Not The End Of The Road" започва именно оттук. Когато се работи без стрес и натиск, с релакс и мотивация, това почти винаги дава добри резултати. Резултатът е просто страхотен, получи се добър албум без каквито и да е компромиси или експерименти. Просто фантастично!

- Новият албум е записан от големия лейбъл Napalm Records, колко важно е това за KISSIN' DYNAMITE?

KISSIN' DYNAMITE: По отношение на музиката това няма много разлика,

защото ние винаги пишем музиката си на първо място за нас, а не за феновете или лейбълите... Но след като в началото на кариерата си имаме добър опит и страхотно време с лейбъла AFM, решихме, че е настъпил моментът за следващата ни стъпка и затова наистина бяхме щастливи да намерим в лицето на Napalm Records един страхотен екип от креативни хора със страст към музиката и нещата, които правят, които ни подкрепят с пълна сила.

- "No One Dies A Virgin" е песен с впечатляващ стил и добри вокали, какво е вашето послание зад заглавието?

KISSIN' DYNAMITE: Кърт Кобейн веднъж каза: „Никой не умира девствен – животът ни прекаква всички“. Това е страхотен цитат, защото е толкова смислен! Можете да карате страхотни коли, да притежавате големи имения или да имате най-красивите момичета – всичко това дори няма значение. Трябва просто да

сме човечни и отговорни. Защото, когато само веднъж в живота си се изправим пред горчивата истина - падаме... Понякога много дълбоко. Затова никога не трябва да мислите, че сте нещо повече от останалите! Съдбата има свои собствени планове за вас."

- Каква е историята зад парчето "Not The End Of The Road" от новия албум?

KISSIN' DYNAMITE: Може да се каже, че това парче е вид самотерапия за нас, защото вокалистът ни написа тази песен веднага след като миналата година нашият дългогодишен барабанист Andi Schnitzer напусна групата и беше заменен от страхотния Sebastian Berg. И това е първата промяна в състава, която имаме за тези 15 години от създаването на банда. Така че бяхме доста шокирани, разочаровани и дори малко ядосани от цялата ситуация, защото се познаваме от толкова години... Като група знаем, че няма да се предадем, независимо колко

неприятна е ситуацията. Това разочарование и шок, които изпитахме на следващата сутрин, след като той ни каза, че напуска, бързо се превърнаха в усещане: „По дяволите, не! Kissin' Dynamite не се предава. Това не е краят и не е краят на пътя.“ Така се роди и идеята за заглавие и решихме, че трябва да го направим като първи сингъл, защото това ще е изявление за нашите фенове."

- С този сингъл групата отбелязва номер 3 в ефирните класации на немските рок радиа и остана в Топ 10 седмици наред...

KISSIN' DYNAMITE: Числото емоционално, песента оказва дълбоко въздействие не само върху нас самите, но и върху много други хора. Например, тъй като доста хора се борят с депресията и тревогите, дошли с пандемията - тази песен им дава надежда. И ние получихме много съобщения дори по радиата от някои слушатели, които споделяха колко страхотна е песента за тях

ROCK ARENA

и колко надежда черпят от нея. Това всъщност е най-добрият комплимент, който може да получи един артист и музикант. Това прави песента уникална за нас и сме горди с нея.

- Мислили ли сте да експериментирате със стилове, различни от вашия?

KISSIN' DYNAMITE: Не, дори не и се опитваме да 'залитаме' в такива посоки. Посветили сме се на този стил музика и се стараем да изразяваме и предаваме настроението, което всяка песен има. Разбира се, баладите се изпълняват с много по-чувствителна емоция и обратно – здравите метъл мелодии с нужната за това агресия в гласа. Всъщност никой, освен другите изпълнители, не се интересува от това на какво още е способен един певец. Лично нашият вокалист Hannes Braun пее за перфектната емоция.

- Hannes, с твоята първа банда – The Blues Kids, участвахте в няколко телевизионни музикални формата. Как реагира семейството ти, когато им сподели, че искаш да си рок/метал музикант?

Hannes Braun: Преди години сформирахме Blues Kids с брат ми Ande Braun (китари) и басиста ни Steffen Haile. Бяхме просто деца, които мечтаят за Голямата сцена. Родителите ни абсо-

лютно ни подкрепяха във всичко и дори за известен период от време самите те менажираха групата. Като дете моите големи герои бяха Scorpions! Започнахме като училищна група, когато бяхме на 15 и 16 години. Имахме първия си договор за звукозапис, а в дебютния ни албум просто отдавахме почит на любимите ни групи, като AC/DC, Scorpions, Bon Jovi и др. И това не беше нещо, което можеше да се нарече наш собствен стил. Но през годините с всеки албум, който направихме, чрез авторската си музика проверявахме какво е възможно за Kissin' Dynamite. Скоро след началото започнахме да пишем собствени авторски песни, иммахме много покани и изяви. И това в крайна сметка доведе до формирането на финалната група "Kissin' Dynamite". Извървяхме нови хоризонти и наистина отне известно време, докато намерим нашия собствен стил и нашето послание, което в крайна сметка се случи. Това е най-важното за нас, защото винаги сме били група, която гледа оптимистично в бъдещето без значение какви проблеми идват пред нас.

- Кой е вашият най-запомнящ се тур досега и кои са предпочитаните от вас банди за съпорт? Какви са важните моменти от вашата кариера досега?

KISSIN' DYNAMITE: Преди 10 години Slash и Mötley



Crüe имаха концерт, за който всички ние от бандата иммахме билети и няхмахме търпение да отидем на това събитие. Ден преди шоуто обаче нашият музикален

агент (booker) ни се обади и каза, че подгряващата група в последния момент просто е отпаднала и че точно ние ще подгреем за този концерт! Това беше един

вид като нещо 'неземно' за нас, такъв шанс и опит, за който в онзи момент дори не смеехме да мечтаем! На следващия ден преди самото събитие ние просто стояхме на сцената непосредствено до Слайш, докато той настройваше китарата си, видяхме се с останалите музиканти от двете банди и дори разговаряхме с Tommy Lee зад кулисите. По-късно шоуто беше страхотно! Друго запомнящо се за нас събитие, само година по-късно, беше седмицата ни в Япония през далечната 2013 г., където иммахме три концерта заедно с бандите At Vance и Jaded Heart. Това беше нещо „извънземно“ за нас! Състоянието на духа, което иммахме, съчетано с уникално рокендрол турне, превърна това събитие в един от нашите акценти като банда. И между друго-

то, по наше мнение, концертът ни в Токио беше един от най-добрите, които някога сме правили до момента. И, разбира се, да не пропуснем иконичния фестивал Wacken, където свиряхме на сцена с навес, побираща повече от 10 000 души... Това са все важни и уникални за нас събития, които никога няма да забравим.

- Няколко думи към нашите читатели и вашите фенове...

KISSIN' DYNAMITE: Благодарим ви за подкрепата! Като награда, ако стигнете до някое от нашите представления, ще ви предложим няколко 'изстрела' от (музикални) екстази, разбира се, без никакви наркотици. Надяваме се да ви видим на някой от концертите ни из Европа! Rock 'n' Roll!!!



Редактор: Toni Rock

10-те най-популярни чуждестранни ястия във Великобритания

БГ БЕН

Едва ли е новина, че италианската, индийската, латиноамериканската и китайската кухня са превзели Острова. Този факт потвърждава и новото проучване на компанията за подправки Santa Maria, направено наскоро. Изследването обхваща 2000 британски семейства. Шест от 10 британци са заявили, че предпочитат чуждестранната кухня пред

традиционните британски ястия.

Да се запознаем с челната десетка на най-популярните чуждестранни храни във Великобритания:

1. Спагети болонезе (spaghetti bolognese) – произход: Италия.
2. Лазаня с месо (meat lasagne) – произход: Италия.
3. Чили кон карне (chilli con carne) – произход: Мексико.
4. Паста с домашно приготвен сос (pasta and

homemade sauce) – произход: Италия.

5. Фахитас (fajitas) – произход: Мексико.

6. Пиле/Агне тика масала – произход: Индия.

7. Пържени зеленчуци (vegetable stir fry) – произход: Китай.

8. Пиле в сладко-кисел сос (sweet and sour chicken) – произход: Китай.

9. Спагети карбонара (spaghetti carbonara) – произход: Италия.

10. Пиле чоу мейн (chicken

chow mein) – произход: Китай.

Пълното изследване обхваща топ 40 на най-популярните чуждестранни храни във Великобритания. Нашенската шопска салата и мусаката също попадат в класацията, съответно на 23-то и 28-мо място.

Източник:
<https://webcafe.bg>



Италианските спагети болонезе е най-предпочитаното ястие от британците.

45% от зеленчуците на Острова се изхвърлят

БГ БЕН

Държавната агенция по околната среда DEFRA публикува проучване, според което Великобритания се нарежда сред страните, които изхвърлят най-много в храна.

Средно на Острова се изхвърлят от 80 до 110 кг зеленчуци, плодове и зърнени закуски на човек. За сравнение, в Германия, Дания и Холандия средно един човек изхвърля от 40 до 60 кг храна.

Представените данни, изнесени от академичния журнал Environmental Research

Letters, се базират на проучването на DEFRA за най-често изхвърляните храни в Обединеното кралство.

Ето кои храни се изхвърлят най-често във Великобритания в %:

- картофи и зеленчуци – 45
- плодове – 41
- зърнени закуски – 29
- месо, риба – 23
- олио, животински мазнини, яйца – 17
- кисело мляко – 13
- сирене – 10
- мляко – 7
- алкохол – 5

Уиндзорският замък - ярък символ на британската идентичност



Той е най-величественият и обитаем замък в света.

БГ БЕН

Британската кралска династия Уиндзор всъщност дължи името си на неприязънта си към Германия преди век. Силните антигермански емоции на Острова дават импулс за възникването на династията заради избухването на Първата световна война.

Докато Уиндзорският замък може да се похвали с хилядолетна история, кралският двор Уиндзор съществува от 17 юли 1917 година, когато крал Джордж V просто преименува династията. До този момент британските крале се водят Сакс-Кобург и Гота – име, което звучи прекалено германско, когато се налага да воюваш срещу същата тази Германия. В годините на Първата световна война на западния фронт

загиват милиони британски, френски, германски войници, а в столицата Лондон кралят е подложен на непрекъснати остри нападки. Ситуацията става нетърпима, когато през март 1917 г. Лондон става обект на въздушно нападение, в което участва и германски бомбардировач. Хората са шокирани от факта, че над Лондон хвърля бомби тъкмо самолет, който носи същото име като краля на страната. Редом с това през март 1917 г. руската монархия се разпада с гръм и трясък. След Февруарската революция в Петроград (Санкт Петербург) цар Николай II (братовчед на крал Джордж V) е принуден да абдикира. Кралят първоначално му предлага убежище, но бързо оттегля предложението си поради страх, че в страната ще се надигнат бунтове. Тъкмо в този исторически момент Кралят решава да прекъсне всички връзки с Германия. Частният секретар на двора – лорд Стамфордхам, предлага гениално решение: династията просто трябва да се прекръсти. Така не само Джордж, но и всички негови британски роднини се отказват от германските си благороднически титли и приемат британски фамилни имена. С този ход кралят печели надмощие както над критиците си, така и над премиера Дейвид Лойд Джордж, който презрително го наричал „моя малък германски приятел“.

Едно британско кенче Кока-кола, или Пепси = 9 чаени лъжички захар!

БГ БЕН

Популярните газирани напитки съдържат различно количество захар в зависимост от това къде по света се продават. Така например британската Кока-кола съдържа една чаена лъжица повече захар от тайландската.

Британската здравна неправителствена организация Action on Sugar публикува изследване, според което 88% от газираните напитки по света съдържат в своите кутийки от 330 мл. повече от 25 г (6 ч.л.) захар – препоръчителната дневна доза за възрастен човек. Изследването е обхванало 274 различни безалкохолни напитки в цял свят.

Най-любопитните заключения от изследването:

** Кока-кола и Пепси, продавани във Великобритания и Ирландия, съдържат 35 г захар (9 ч. л.), 7 Up – 36 г, Фанта портокал – 23 г, Dr Pepper – 24 г, Спрайт – 22 г, Швепс тоник – 17 грама.

** Пиенето на Кока-кола в Канада е равностойно на прием на 39 г захар.

** Най-малко захар има в тайландската Кока-кола – 32 грама.

** Не може да се каже същото за техния Спрайт: тайландският Спрайт е най-захаросаната популярна газирана напитка със своите 47 г захар.

** В Германия Швепс то-



ник съдържа 30 г захар – това е почти два пъти повече захар в сравнение с британския, а в Щатите пиенето на кутийка тоник ще ви донесе цели 45 грама захар!

** Фантата в Италия и Турция има 40 г захар, а в Индия – 43 г (или 11 ч.л.).

Сърфирането в интернет било полезно за работата

БГ БЕН

Сърфирането из интернет и влизането в социални мрежи по време на работа е полезно за служителите, сочат данните от проучване на учени от Университета в Кеймбридж. Те установили, че сърфирането в интернет с цел забавление, а не работа, повишава работоспособността и концентрацията зад бюрото.

Според учените, хората, които ползват интернет за лични цели по време

на работа, са с около 10% по-продуктивни от тези, които бягат от електронната поща и личните сайтове. Влизането в интернет за развлечение от работното място се оказва много полезно, когато става дума за изостряне концентрацията на работниците.

„Хората имат нужда да се разсеят малко, за да си върнат концентрацията“, заявяват учените. Те са категорични, че кратки и ненаатрапчиви почивки в Мрежата дават възможност на мозъка

да си почине. Това от своя страна води до по-висока обща нетна концентрация за работния ден и увеличава продуктивността.

Според проучване сред 300 служители 70% от хората, които ползват интернет на работа, го правят и с развлекателна цел. Сред най-популярните дейности се нареждат търсенето на информация за различни продукти, разглеждане на новинарски сайтове, онлайн игри и гледане на клипове в YouTube.

Самоук български архитект спасява „Нотр Дам“ в Париж

БГ БЕН

Никога няма да се уморя да гледам с възхита сградите, черквите, мостовете, които е строил Уста Кольо Фичев - гениалният български архитект, каменоделец, дърводелец, дърворезбар. Те са радост за окото, топлина за душата, гордост за сърцето!

Самоукият майстор се ражда през 1800 г. в китното Дряново. Познат е като Уста Кольо Фичето (от арабското *уста* идва Уста, което значи майстор, своего рода професор). Не към всяко име можело да се прикачи тази титла, но тя заслужено приляга на Първомайстора на националната ни архитектура. И както става с великите, за които се носят легенди и предания, така и при Уста Кольо Фичето много дряновски села и колиби претендират да му бъдат родно огнище.

Майка му е от рода Божкови. Рано останала вдовица, отишла при мъжовите си роднини в с. Марча и там се омъжила повторно за Йован Фичев. Малко след раждането на сина им Никола семейството се преселило в Дряново. За зла беда тя повторно овдовява, когато синът ѝ е едва тригодишен! Трудно преживява семейството без баща, налага се малкият Никола да чиракува. През 1824 г. той вече е калфабаши и започва да работи с родственика си Станю Марангозина в неговото търновско ателие.

Тъй като се налагало често да прихожда от Дряново до Търново, Кольо Фичев продал дряновската си къща и купил къща в Търново. Изучил дърворезбарството и дограмаджийството при Станю Марангозина, той се оформил като точен, прецизен и вещ занаятчия. Всичко, що излизало изпод умелите му ръце, правело впечатление и будело възхита. Тази дейност той упражнявал зима, а през топлите месеци ходел по строежите заедно с Уста Вельо от дряновските колиби. Кольо Фичев имал усет към дългерството и това не останало незабелязано от майстора - имал му доверие! Затова, когато се разболял, препоръчал го на търновци за свой заместник, още повече че точно в тия години Кольо Фичев бил «препасан за майстор».

Конкуренцията и тогава била голяма, но Кольо Фичев се преборил, с делата си извоювал успеха и получил за-

служено признание, сдобил се с обществен авторитет. Повече от 20 години той все се учел, усвоявал занаята в тогавашните «наши университети». Взел най-доброто от Търновската, Дебърската, Костурската, Корчанската, Радомирската школа и станал най-добрият както в масивната, така и в паянтова архитектура. През 1842-1843 г. той бил вече записан в църковната кондика като «архитект Кольо Фиче»! Имал майсторски знак - божигробски кръст, и собствен печат. Златните му ръце строили сгради и черкви в Търново, в с. Присово, в Килифаревския и Плаковския манастир, работил по дърворезбите на иконостаси и царски двери, строил мостове, украсявал ги с каменни скулптури. Сградите му «носели» неговия почерк. Някъде се виждала «двойната фичевска капилица», красивите корнизи, тухлените зборези. Майсторът знаел перфектно турски език, служел си с гръцки и румънски. Говори се, че бил самоук и неграмотен. Спорно е! Истината е, че той непрекъснато се учел, доограмотявал се.



Знаменитата чешма с осем чукура в Соколския манастир, недалеч от Габрово.

Сметките на майстора били толкова точни, че почти нищо не оставало излишно от предвидените за строежите материали! Дали е умее да чертае планове си, правил ли е скици на строежите си? Днешните строители спорят и по тези въпроси, но сигурното е, че е ползвал восъка, за да направи макетите на бъдещия

строеж, че си е служел и с линеала, и с тригълника, размервал е по дъските, а ръцете му не изпускали ролетката. Израснал като перфектен строител, защото познавал добре не само старата българска доосманска архитектура, но знаел още и съвременната европейска - ходел по Румъния, Истанбул, Одрин и «купувал» майсторлъка! Умеел всичко - да строи с камъни, да украсява с тях, да прави и дървени конструкции, да извайва от дървото художествени творби и украси за сградите, да влага тухли и с тях да изписва фризове.

Узнал за майсторството му и русенският управител Мидхад паша, затуй му поръчал да изгради моста над река Янтра, на 1 км от Бяла, по пътя между Плевен и Русе. Строежът бил започнат в 1865 г. и завършил в 1867 г. Известен е обетът на Майстора: «*Паши ефенди, ако мостът на Бяла не направя по терка си за 700 000 гроша, вземете ми главата!*»

Колко от днешните майстори могат да сключат такъв договор? Колко от тях могат да заложат живота си като гарант за своя професионализъм? Мостът на Бяла и днес е завидно постижение на българското възрожденско инженерно строителство, на нашата архитектура. Дългът е 276 м и 9 м широк. Има 14 свода с отвори от по 12 м, строен от дялан камък, местен варовик с варов хоросан. Украсен с релефни изображения на животни - мост за чудо и приказ!

Пътешественикът Феликс Каниц пише: «И тоя скромнен човек, в потури и абичка, не знае, че с Беленския мост е построил най-голямата хидравлическа постройка на Балканския полуостров, изключая Цариград!»

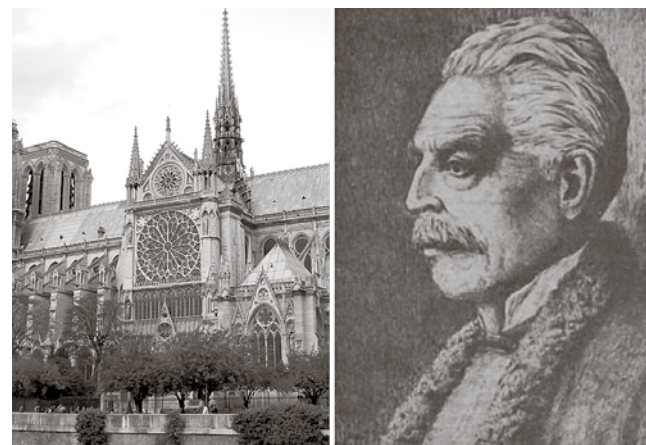
По същото време, когато е строен мостът край град

Бяла, в Париж катедралата «Света Богородица» била проядена от корозия. Хората там с ужас забелязали как една от стените ѝ се руши и започва да се огъва. Тамошните инженери не успели да предотвратят ръждата, а опасността ден след ден вземала застрашителни размери. Узнал за това и Мидхад паша, който бил възпитаник на града на Сена. И помолел от парижките си приятели, той пратил завоювалия доверието му Николай Йованович от Дряново - така се подписвал на камък Майстора.

Слиза Фичето на парижката гара, ама не вижда никой да го чака. Стои си скромно! Изтеглили се пътниците и тогава посрещачите разбрали, че това е българският строител. Завеждат го в катедралата, оглежда я той внимателно отвсякъде и открива струйката подпочвена вода - виновницата за корозията. Извежда водата навън, каптира я и даже изгражда чешмичка - водата изтичала вече извън храма. Французите били благодарни, харесали Майстора и му предложили да остане при тях, в Париж! Но... чакал го недостроеният мост край Бяла! А там, до парижката «Света Богородица», казват, че чешмичката още си тече.

И мостът на Бяла днес си е на мястото, макар и променен! Разказват, че голям белгийски архитект (проектирал Панамския канал), говорел с възхищение на студентите си за Беленския мост като за «*неизвестно творение от неизвестен балкански архитект*»!

Друга голяма творба на първомайстора е Покритият мост в Ловеч - също единствен на Балканския полуостров. В цяла Европа съществували само още три такива моста - в Люцерн, във Флоренция и в Ерфурт. Мостът в Ловеч се строи няколко пъти. Според пътешестве-



Уста Кольо Фичето, щом завършвал мост, лягал отдолу, за да гарантира с живота си сигурността на преминаващите по него

ниците Ами Буе и Феликс Каниц, по спомени и местни документи първият мост в Ловеч бил от 30-те години на XIX век, но го отнесла придошлата река. През 1871 г. втори мост бил построен от неизвестен майстор, обаче и той имал същата съдба. И тогава, по молба на ловешкия занаятчия Исмаил, Фичето построява прочутия трети мост, като в строежа му се включили активно много ловчанлии. Неговата конструкция приличала на прочутия флорентински мост «Понте Векио»!

И в родното му Дряново мостът над реката е негово дело. Тук са строените от него Икономова къща - образец на възрожденската градска архитектура, и черквата «Св. Никола». В града работи музей на гениалния ни строител. Тук е и скулптурата му в цял ръст - с потурите и абичката. Във Велико Търново и околностите му има най-много негови творения. Това е домът на Никола Коюв - «Къщата с маймунката», ханът «Хаджи Николи». Сега богатият американец Едмънд Бек и неговият съдружник - българинът Любомир Марков, са новите собственици на хана в Самоводската чаршия, строен през 1858 г.

Майстор Кольо Фичето е строил в града още: фабриката за коприна на Ст. Карагьозов, черквите «Св. Троица», «Св. Спас», «Св. Константин и Елена», «Св.

Богородица», «Св. Никола», «Св. Атанасий»... Всичките му постройки и днес предизвикват удивление и възхищение. Те са така хармонични и великолепни, че са като поезия, като музика в строителството!

А какво става после?

След освобождението на Търново от войските на ген. Гурко в 1877 г. търновци и руси започват строежа на градска болница в горната част на града. Знаело се, че там има свлачище. Старият майстор минава покрай строежа и казва:

- *Момчета, тука темел не се хваща!*

В отговор чува:

- *Ей, дядка, я си върви по пътя! Тебе ще слушаме ние...*

Как да понесе такова пренебрежение Майстора?

Скоро след това, в 1881 г., големият строител си отива от този свят забравен! И всичко става, след като в турско време прочутият майстор бил всъщност архитектът на града! При управлението на Мидхад паша той построил почти всички големи сгради в Дунавския вилает. Уважаван и почитан бил тогава, другите майстори, когато разговаряли с него, винаги стояли прави и гологлави! Някога най-хубавите думи за Кольо Фичето били казани и написани от чужденци! После идва забравата, незначителното и пренебрежението.

От своите!

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на: MP3 Windows Media Player WMA AAC iTunes Google Play Apple

Д-р Мирена Василева

ПСИХОТЕРАПЕВТ

Индивидуални консултации

- Семейни и брачни консултации
- Проблеми на детското съзряване
- Деца със специални нужди
- Страхови и панически състояния

○ **Групова психотерапия за деца и възрастни**

○ **Тревожни и депресивни състояния**

○ **Зависимости (алкохолна, наркотична, хазартна и др.)**

Тел. 07999334778

Email: mirenaavasileva@gmail.com



Цанко ЛАВРЕНОВ:

„Един живот не стига...“

БГ БЕН

Удивително наследство оставя след себе си художникът Цанко Лавренов. За своите 82 години той създава изключителни като въздействие произведения – рисува с енергия, каквато притежават малцина живописци. Голяма част от тях бяха изложени в Софийска градска художествена галерия преди три години, където бе най-мощното по рода си представяне на творчеството на Лавренов. Малко след това се появи и най-богатото и задълбочено изследване на личността и творчеството из света на Цанко Лавренов.

Художникът Александър Стефан (Цанко) Лавренов е роден на 24 ноември 1896 г. в Пловдив. Както сам той признава, край люлката му са играли последният зрак на деветнадесето и първата зора на двадесетото столетие. С името Стефан изобщо не се е записвал, а Александър се сторило на прабаба му толкова дълго, че тя му виждала Цанко. След няколко недоразумения между счетоводители и касиери, накрая през 1953 г., с подмяната на паспортите, той официално става Цанко Лавренов.

Веселите истории започват от самото начало на семейството му. Майка му Силвина е учила в девическия Френски колеж в Одрин, Турция, и е преводач на генерал Дандевил, който бил отседнал в тяхната къща. Към 15-16-ата й година започват да я сватосват – дъщеря на търговец – за чужденец, висш чиновник от Барон-Хиршовата железни-

ца. Тя обаче харесва слугата на дядо си, Иванчо. Въпреки че бил против, накрая баща й се съгласил на сватба, понеже му казали, че ги били видели да се целуват. Така на сватбата нейните роднини са като на погребение, а майка й – с черна кърпа като в траур.

Почти четири десетилетия художникът живее в семейната къща на ул. „Граф Игнатиев“ (по-късно бул. „Г. Димитров“, а сега бул. „Цар Борис III Обединител“). Дядото (който свирел на кларинет и флейта) направил макет от тънки дъсчици на двукатната къща мечта, извикал майсторите и им казал: „Е такава къща искам да ми построите. Направете си сметката колко ще ми поискате за работа. И да почваме“.

Цанко Лавренов получава начално образование в кварталното училище, след което продължава във Френския колеж „Св. Августин“. С духовния оркестър на колежа изнасяли концерти в страната, посетили и град Одрин. Тук, в джамията

Султан Селим, изкачили се на най-високото минаре, учениците решили да запеят националния химн „Шуми Марица“. Перовете (отците) били нервирани, че може да стане дипломатически въпрос, но българският консул приветствал момчетата с думите: „Учете се добре, за да служите достойно на отечеството ни!“.

След детската мечта да стане музикант, после писател, накрая Цанко разбира, че ще стане художник. За да стигне до колежа, близо до реката, той минава през малебиджийницата на Джумаята, бакърджийската чаршия, Капана, Арменския квартал, Рибния пазар и Стария Пловдив – всички те по-късно отразени в негови художествени произведения.

Както казвал баща му в дюкяна: „Моите синове нямаат ишах за търговия – единият е чалгаджия (братът), а другият (Цанко) – ще става бояджия. Всеки с дарбата си. Лош занаят няма“.

През 1920 г. Цанко заедно

с брат си заминава да учи във Виена и се записва в частното училище „Санта Ана“, за да се подготви за изпитите във Виенската художествена академия. По-късно обаче учи живопис при проф. Льофлер, който му казва: „Като ви гледам, млади момко, който идете от страна с такива художествени богатства, чудя се на решението ви да учите изкуство у нас! Та ние, модерните западни художници, се учим от вашите икони. На ваше място не бих напуснал отечеството си. Бих учил там, на самото място, за да ния от извора. Вгледайте се задълбочено във вашето народно творчество. От него ще научите много повече, отколкото това, което ние можем да ви дадем.“

Австрия преживява икономическа криза, в резултат на която студентите чужденци са освободени без гаранция за по-нататъшно следване. Завърнал се в Пловдив, Цанко навлиза в земеделието – обработване на ниви и главно отглеждане на тютюн. В същото време рисува и участва в изложби на Дружеството на южнобългарските художници, публикува статии за изкуството. През 1925 г. посещава Италия и се запознава с монсеньор Ронкали и папа Пий XI.

Като самоук художник утвърждаването му сред възпитаниците на Художествената академия е свързано с много разочарования. По повод негова изложба за едни и същи картини в пресата се появяват и възторжени, и отрицателни отзиви. Оценили неговия изключителен талант, някои видни български творци му оказват безкористна подкрепа. Помагат му да отиде до Атонските манастири,



Цанко Лавренов в ателието си.

където художникът навлиза надълбоко в света на старобългарското и византийското изкуство. Там преоткрива нови истини за българската история.

„Сред всички тези български паметници и надписи никъде няма ни дума, ни слог за Отец Паисий – с тях споделя художникът. Когато посетил килията на автора на „История славянобългарска“, я намерил „превърната в склад за прогнили дюшеци и юргани“...

Родът на Лавренов е бил католически. Години по-късно той променя вероизповеданието си, за да се ожени за Йорданка Базънова, негова втора съпруга. Преди това е бил женен за видна пловдивска дама на име Павлина, с която живее по-малко от година, но процесът около развода продължава дълго. Католическата църква не позволява повторни бракове. Затова Цанко се покръства и с Йорданка се женят през 1942 г. Този факт не е приет особено добре от роднините му, но той вече е достатъчно известен в обществото. Картините му се купуват, макар че никога не е завършил рисувалното училище.

Голям срыв за самоукия

художник става датата 9 септември 1944 г., когато творецът вече живее в София и остава без препитание и единствено на издръжка на съпругата си. Всичко се преобръща наопаки, художественият живот в страната е изцяло замрял. Чак през 1958 г. той получава голямото признание – първо в Европа, а после и у нас. Цанко Лавренов отказва да продава своите картини на световни музеи и галерии, на частни колекционери въпреки настоятелните им покани за щедри възнаграждения. Нещо повече – издирва и откупува картини, продадени преди години. „Един живот не стига“, пише Цанко Лавренов в писмо до близък приятел.

За него Златю Бояджиев казва: „Животът е къс ден. Радостта е кратка. Затова виж слънцето, Цанко, ти идеш от света на званите. Дай на хората венци от слънчеви лъчи!“.

Цанко Лавренов живее в Пловдив до 1940 г., след това се установява в София, където умира през 1978 г. Днес Художествената гимназия в Пловдив носи неговото име.

Източници:
plovdivslavaykov.com,
<http://bulgarianhistory.org>



Старият Пловдив.

BG ZAKUSKA

Любими български закуски
и баници

Боза, айран и много други



Работим и по заявка
на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57

7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90

166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880

177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60

46 Longbridge Road IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки

Магазин София



При нас можете да
намерите едни от
най-качествените
марки храни
на пазара

Заповядайте
на обяд
с традиционни
български ястия
супа + основно
общо £5.00



Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Проф. Владко Мурдаров

Още когато беше решено името на новата единна европейска валута да бъде *евро*, у нас настъпиха някои колебания. Основният въпрос беше свързан с мястото на ударението в думата. Някои се постаряха да препоръчат ударението да пада на последната сричка – *евро*, и започнаха да изговарят съществителното точно така. Чуха се обаче и гласове, че трябва да се даде предпочитание на първата

Проблеми с еврото

сричка – *Евро*. Именно това е правилният начин за изговаряне на новата заемка. Основание за това е, че тази дума представлява само част от цялото прилагателно *европейски*, а тя в много думи, употребявани в езика ни, например *евровалута*, *еврозона*, *евроинтеграция*, *еврооблигации*, *европазар*,

европарламент, *европолитика*, *евроразширяване* се използва в съкратен вид тъкмо с ударение на първата сричка.

Впрочем появата на самостоятелния елемент *евро* стана след като той беше откъснат от първоначално предлаганото название *евродолар*, където действа

същият принцип на образуване и ударението е пак на същото място. Подобно развитие има и при други чужди думи, заети в българския език особено в последно време, когато отделен елемент започва да действа като самостоятелна дума. Ще припомня само някои добре познати случаи

като *видео*, *диско*, *еко*, които са много сходни по звуков състав с *евро*, или други като *джаз*, *поп*, *рок*, *фолк* и т.н.

Родът на съществителното име *евро* в българския език е среден, според чисто формални показатели – думата завършва на *О*. Заради това използването му в мъжки род – “*един евро*”, ко-

ето се наблюдава понякога, трябва да се разглежда като груба грешка.

Появата на думата *евро* постави и въпроса как да се използва тя в множествено число. Трябва да се припомни, че препоръката към международната общност беше в този случай от съществителното да не се образува специална форма. Това означава, че дали ще говорим за *едно евро*, за *двайсет* и *седем евро* или за *много евро*, формата остава непроменена.

260 години „История славянобългарска“

Книгата, която промени съдбата на България

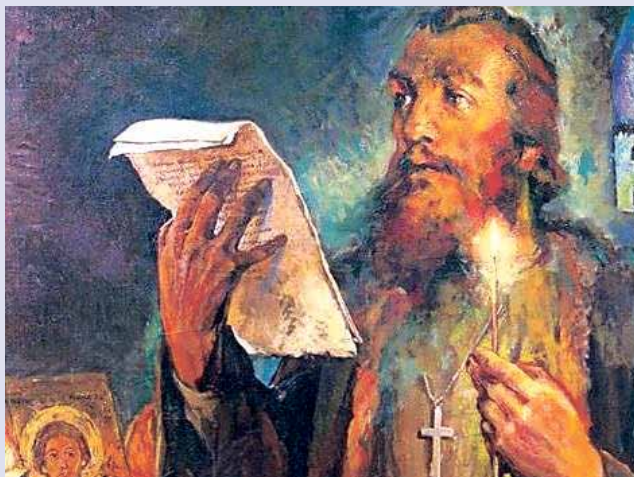
БГ БЕН

На 10 ноември е написана книгата, променила съдбата на целия български народ. Тази книга полага основите на националното въздигане и дава началото на изкореняване на робското мислене от съзнанието на угнетените и изстрадали българи. Става дума за написаната през 1762 г. творба на един най-обикновен (до онзи момент) монах – „История славянобългарска“.

Години наред, започвайки от 1745 и продължавайки чак до 1762 г., отец Паисий усърдно събирал сведения от различни библиотеки и автори с една-единствена, свещена по своему, цел. Той започнал от небезизвестния Хилендарски манастир, ползвайки богатите библи-

отеки на Атонския полуостров (Света гора). По-късно монахът се отправил към един от най-важните центрове на православие – град Сремски Карловци. За своя труд ползвал творбите на много чуждестранни автори, сред които се открояват имената на италианския кардинал Цезар Бароний и дубровнишкия историк Мавро Орбини. Завърнал се в Света гора през 1762 г., Паисий завършил нашата „История славянобългарска“.

В нейните редове авторът вложил единствената си идея – книгата не била написана под формата на църковни поучителни слова, твърде типични за онова време, нито съдържа житията на безброй светци. Паисиевата история проповядва само и единствено



Паисий Хилендарски пише своята „История славянобългарска“ в продължение на 3 години.

българщината. Тя не била написана на книжовен, а на разговорен български език, така че да бъде достъпна за цялото поробено българско общество. В редовете

си разкрива едно отдавна забравено минало за царе и царства, които всявали страх из цялата земя, за ханове, които пиели вино от черепа на врага си, за

владетели, чиито земи се простирали на три морета, за онзи Йоаница, който с огън и меч откъснал цвета на западното рицарство. Величието на цял един народ било събрано в малката книжка на Хилендарския монах, величието на народа пропътувало вековете чрез перото на отец Паисий и постепенно започнало да подклажда огъня, който години наред тлеев в сърцата на Аспаруховия народ.

Безспорно „История славянобългарска“ дава началния тласък на църковното движение и след дълги години борба българската църковна независимост най-накрая била извоювана и прекратено чуждото гръцко влияние.

Паисиевата история дава началото и на периода на

Българското възраждане, и на революционните борби. Тя започнала да събужда от вековен сън българите, младите и старите, сиромасите и богатите и постепенно ги обединила в една борба, начело на която застанали онези велики личности като Хаджи Димитър, Стефан Караджа, Васил Левски и Христо Ботев. Ето защо е добре в днешния хаотичен и объркан свят да си спомним за написването на тази велика книга. Нека за момент почетем паметта на нейния автор и отдадем почит на делото, което е вършил той през целия си живот в името на българщината. Нека се замислим пред онова величие, което днес наричаме идеал, а в онези тъмни времена това е било съвсем просто – България!

Продължение от стр. 15

За Айзея и семейството му Кърт Уорнър е герой. Въпреки че вече има седем собствени рожби, футболистът е решил да посвети всичките си ресурси, енергия и възможности за да даде нещичко от себе си и на други деца, които имат нужда от помощ. Кърт често няма време за тренировки – може да го видите да раздава пари и подаръци из сиропиталища, да помага в строежа на детски площадки, а наскоро дори покани сто сирака в дома си, за да празнуват заедно Коледа. През последните 10 години Уорнър е дарил милиони в полза на хиляди бедни и ошетени деца. Прави го, без да иска благодарност и PR, просто защото вярва, че трябва да бъде там, където има най-голяма нужда от него.

Когато научил, че Айзея е негов фен, Кърт си стегнал

куфара, намерил детето и го завел на екскурзия в Дисни Ленд. “За пръв път позволи да бъде разделен от мен – спомня си през сълзи майка му. – Това бяха най-щастливите два дни в живота му. Повечето деца тръпнат от нетърпение да видят Мики Маус или замъка на Снежанка. Моят Айзея тръпнеше да види кумира си – Кърт”.

Днес двамата се виждат редовно, а детето толкова боготвори футболиста, че кара майка си да снима с апарат телевизора всеки път, щом Уорнър се появи на него.

Кърт има интересни обичаи – всеки път, когато се храни в ресторант, той избира едно скромно облечено семейство и преди да си тръгне, тайно плаща сметката им. Всеки път, когато в къщата му дойдат гости, той иска децата му да му кажат какъв е цветът на очите им – идеята е поне веднъж да

погледнат гостенина право в лицето. През годините Кърт е помогнал лично на огромно количество хора. Всеки път, когато видят лицето му в телевизора, хиляди хора вярват, че той гледа точно в тях. Може би затова се усмихва толкова често...

Поредният каприз на кривата на щастието превърна 2008 в годината на Уорнър. Аризона връчи топката на 37-годишния куотърбек и той отново стана от резервната скамейка, за да разбие на пух и прах противниковите защити. Отборът мина като булдозер през плейофите и преди две седмици за пръв път в историята си стигна до Супербоул, където се изправи като абсолютен аутсайдер срещу могъщата защита на Питсбърг и техния феноменален куотърбек Бен Ротлисбъргър. Букмейките в Лас Вегас предричаха смазваща победа за Питсбърг, подценявайки както обикновено майсторството

и волята на Уорнър.

Казват, че този Супербоул е най-великият в историята на лигата. Обратите, акробатичните изпълнения и инфарктните ситуации бяха повече, отколкото във филм на Тарантино. Невъобразимите геройства на Уорнър и свръхестествените изпълнения на неговия съотборник Лари Фицджерълд не бяха достатъчни: неописуем тъчдаун на Ротлисбъргър даде преднина на Питсбърг секунди преди края. Кърт имаше един последен шанс да донесе титлата за отбора си. Още едно усилие, едно финално, плътено подаване между гората от ръце към Фицджерълд и приказката ще завърши щастливо. Та нали, ако има някой на този свят, който да може да направи нещо невероятно, това е именно Кърт?!

Но животът не е приказка и границата на невъзможното има своите строги митничари – невероятните

защитници на Питсбърг. Те смачкват като хартия съотборниците на Уорнър, затрухват тялото му, грабват ръката му и последният му пас полита неполучен надолу заедно с кривата на щастието. Мачът свършва, а заедно с него по всяка вероятност и кариерата на един от най-великите играчи в историята на този спорт.

Уорнър е изтощен, полупребит от грамадните защитници и смазан психически – никога не е изглеждал толкова стар, изгубен и съсипан. Но когато камерата се спира върху очите му, те пак намират начин да се усмихнат. Може би знаят, че не е загубено нищо повече от един мач. За тези очи кривата на щастието е вечно възходяща линия, защото те вярват в нещо по-голямо от цикличната натура на успеха. Бренда, Айзея, Зак, бащата на Зак, всички деца и всички хора, докоснати от добрната на Уорнър, носят

малко от неговия поглед в своите собствени очи.

Преди 8 години, когато Кърт спечели титлата, малкият, незрящ Зак, му написал бележка за разкритиен детски почерк: “Ти си толкова велик като татко, колкото и като куотърбек!”

И ето, че тук моето мнение се разминава с това на този толкова изстрадал малчуган. Така че и аз реших да напиша една бележка за Къртис Уорнър след съкрушителната загуба миналата седмица. Той няма никога да я прочете, но дано поне да стигне до вас, защото ми се иска да вярвам, че тя не е само от мене. Ето я: “Човече, ти си гениален играч, но си сто пъти по-велик като татко и хиляда пъти по-велик като човешко същество, отколкото като куотърбек! Благодаря ти за урока по добрина и нека очите ти винаги намират пътя си по неравната крива на щастието.”

Където и да се намираме, пак ще се събираме

БГ БЕН

След броени дни ще посрещнем едни от най-хубавите празници в народния календар. Наближава 21 ноември - Ден на християнското семейство, след което се зарежда една уникална върволица в календара ни. Очакват ни три поредни празнични именни дни с красиви български имена - Света Екатерина, Клементина, Стилиана..., та чак до Андреевден. Но да вървим подред.

21 ноември
- Въведение
Богородично

Православната църква чества на 21 ноември празника Въведение Богородично. Ето историята на този празник - според Светото писание, на този ден родителите на тригодишната Мария я завели в Йерусалимския храм и отдали в служение Богу. Йоаким, Ана и малката им дъщеря били съпътствани по пътя от своите роднини и приятели. Първосвещениците и служителите в храма ги посрещнали с пеене на свещени химни. Дева Мария била поставена на първото стъпало пред храмовия вход и за почуда на всички присъстващи, без чужда помощ тя се изкачила свободно по 15-те стъпала и се спряла на най-горното.

След това праведните родители принесли дарове и жертви на Бога и като получили благословение от свещениците, се върнали с роднините си в Назарет.

Дева Мария останала да живее в храма, където в отделни помещения живеели млади девойки, посветени на Бог, също и вдовици, които служели в храма, подобно на пророчица Ана (Лука 2:36-38). Тя се възпитавала под надзора на по-възрастните благочес-

тиви девойки, познаващи Светото Писание. Усърдно се трудела, непрестанно се молела и така Дева Мария се готвела за своето високо назначение.

Когато пречистата Дева стигнала до възраст, на която девиците, които се възпитавали при храма, обикновено се връщали в света и се омъжвали, свещениците поискали тя да постъпи по същия начин. Но Мария им открила своето желание - да посвети себе си на Бог и да не встъпва в брак. Тогава те, по внушение от Св. Дух, я сгодили за престарелия Йосиф, роднина на нейните родители. Той станал покровител на Мария и уважавал обета, който тя дала пред Бога.

21 ноември е и Ден
на християнското
семейство

Семейното ходене на църква днес символизира влизането на тригодишната Мария в храма и напомня на бащи и майки за духовните им задължения към децата. На този ден родителите или учителите водят децата в църквата, защото, представени на бога, те ще растат благочестиво в послушание към родителите си и чистота на нравите.

В миналото този ден се е празнувал в много ограничен кръг - само с родителите и ония от децата им, които не са встъпили в брак. Всички те отивали заедно в храма, за да измолят за семейството си здраве и благоволение. След това в дома, събрани около огнището, на чаша вино, топла пита и вкусна гозба, чествали освен празника Въведение Богородично и здравата връзка помежду си. Масата оставяли неразтребена, за да дойде Богородица през нощта, да си хапне и да бла-

гослови дома.

На този ден народът ни гадае какво ще е времето през цялата следваща година. Ако е топло и слънчево - зимата ще е люта, лятото ще е сухо, а плодородието - слабо. Ако вали дъжд или сняг, зимата ще е снежна, лятото - дъждовно, а реколтата - богата.

24 ноември - Св.
Екатерина

В голяма част от етническата ни територия този ден се празнува в чест на болестите шарка и бяс. В народния календар се отбелязва, че той е и на света Екатерина - покровителка на майките. Традицията повелява през деня жените да приготвят пресни питки, които, намазани с мед, да раздадат на близките хора за предпазване от шарка, за здраве, благополучие и за света Катерина. Някъде захранват и кучетата с тази пита, за да не ги хваща бясът.

В нашия календар често се преплитат езическите представи за болестите като зли демони, нападащи човека, с християнските идеи за светците - покровители на здравето и майчинството. Затова в обрядността на този празник хората "инстинктивно" търсят противодействие и закрила срещу хтоничните сили и го намират в християнския пантеон.

Така житната жертва, омилюваща шарката и бяс, е предназначена и за св. Екатерина, която по

традицията на женските персонажи в християнската митология защитава майчинството, плодovitостта, децата и здравето на хората. На този ден празнуват всички с името/имената Екатерина, Катя, Катина, Катерина, Кина.

На 25 ноември
отдаваме почит на Св.
Климент Охридски

Българската православна църква чества паметта на Св. Климент Охридски и Св. Климент Римски на 25 ноември. Както всички знаем, св. Климент Охридски е средновековен учен и първият епископ, проповядвал на български език. Предполага се, че Климент е роден в Югозападна България и че е участвал на млади години в хазарската мисия на Кирил и Методий през 859-861 г. Климент е и в мисията на Кирил и Методий във Великоморавия като техен ученик. В някои по-късни славянски жития се споменава, че презвитер Климент е бил ръкоположен заедно с Наум в свещенически сан от папата в Рим, преди смъртта на св. Кирил.

Свети Климент Охридски е един от най-значимите автори на старобългарски език - пише жития, похвални слова, църковни химни, превежда църковни текстове. В науката се посочват от 15 до 50 негови съчинения. В „Краткото житие“ се казва, че той „измислил и други форми на буквите за по-голяма яснота от ония, които изнамерил мъдрия Кирил“. Затова обикновено се смята, че той въвежда и кирилицата, макар че е по-вероятно тя да се е развивала постепенно под силно византийско влияние в Преславската книжовна школа в началото на X век. Днес най-голямото и най-авторитетно висше училище у нас носи името му - Софийски университет „Св. Климент Охридски“.

Имен ден празнуват: Климент, Клементина и Клементина.

Стилиан, Стилиан,
Стилиана, Стилиана
казват „Наздраве!“ на
26 ноември

Православната църква на

този ден отбелязва паметта на Свети Стилиан Пафлагонийски, наречен още Детепазител, защото се възприема като закрилник на бебетата и малките деца. Според данни от негови жития, той е родом от Мала Азия. Живял е в края на IV и началото на V век. Бил е чудотворен лечител на децата, заради което получава прозвището „Детепазител“. На иконите най-често се изобразява как с дясната си ръка извършва „благославящ“ жест, държи патерица, сочи с дете или държи в лявата си ръка пеленаче. Почита се особено много като покровител на кърмачетата. Според народната вяра през целия ден не се работи нищо въщи, за да не боледуват децата. Жените месят и раздават питки и варена царевича за здраве.

„На-а ти, мечко, варен
кукуруз, за да не ядеш
суровия...“, изричаме
на Андреевден

В българските народни традиции това е празникът, посветен на мечката, която е най-големият и хищен звяр по нашите земи. За нея разказват, че на този ден обикаляла всички къщи и ако в някоя къща не са й приготвили храна, тя изяде децата.

От старо време датира обичаят предварително да се вари царевича (кукуруз), която тя много харесва. Затова още от вечерта жените ронят царевичата в голям котел и я оставят на киселата. Сутринта я сваряват, най-старата жена в къщата взема до три пъти по десет зърна, хвърля ги нагоре в комина и изрича: „На ти, мечко, варен кукуруз, да не ядеш суров!“

В някои краища на България стопанките варят още боб, жито, ечемик, леща, грах. Вярва се, че така на следващата година растенията ще родят едри и пълни плодове, защото от Мечкинден дните започват да наедряват с по мъничко - колкото едно царевично зърно. Затова празникът е известен и като Едреевден (от глагола едрей). През целия ден семейството яде от приготвените варива.

На този ден жените не ра-

ботят домашната си работа, не предат, не тъкат, не плетат и не перат, за да не нападе мечката нивите с кукуруз, кошерите и добитъка, ако е стръвница. Ако се спазват забраните, в къщата ще има плодородие и дори човек да срещне мечка, тя няма да му навреди.

Вярва се също, че св. Андрей е покровител на мечката и неин заповедник. В много предания се разказва, че той се явява пред хората, яхнал мечка, и прогонва зимата и дългите нощи.

Андреевден е пряко свързан в народния календар с представите за преход от есента към зимата. Затова основната идея, върху която е изградена обрядността, е тази за нарушеното равновесие между соларното и хтоничното начало. В традиционните ни представи мечката е част от хтоноса, част от подземния свят, в който живее (пещерите), и това прави възможен контакта й с мъртвите. В народното съзнание тя се свързва също с плодородието, влагата, женското начало.

Интересно е да отбележим, че в българския фолклор мечката е едно от превъплъщенията на змея, а някои легенди обясняват произхода ѝ от мома - сираче. „Мечият“ персонаж е много разпространен в кукерските и сватбените ни обреди, където също се маркира хтоносът или нечистото, от което трябва да се освободим и предпазим. Тези схващания моделират и обрядността на Мечкинден. Отначало се извършва жертвоприношение (царевичата) за омилюване на звяра. Жертвата е житна, тя е за умрелите предци, защото мечката е част от отвъдния свят, а тя също е прародител, тотем.

Второ, магически смисъл има и добавянето на други продукти в котела, за да едрей на следващата година. Трето, едновременно с мечката се почита и св. Андрей (Едрей), нейният повелител, но и светец, който уголемява деня. Четвърто, забраните за работа (отрицателна магия) имат апотропейна функция, много характерна за обредите в преходните периоди. И накрая - празникът се свързва с други подобни празници, например Никулден.

През деня всички, които носят името Андрей, празнуват именния си ден, като посрещат гостите, дошли да ги поздравят.

**ЧЕСТИТО НА ВСИЧКИ
ИМЕНИЦИ!
Бъдете здрави!**

Търси автомеханици с опит
Утвърдена от дълги години компания
в Източен Лондон предлага работа за
автомеханици с опит.
За контакти: 07714302315

България наднича във Вселената с Роженската обсерватория

БГ БЕН

Едва ли има човек на Земята, който поне веднъж в живота си да не е мечтал да се докосне до звездите, изпъстрили нощното небе с безброй блестящи светлинки. Откакто свят светува, милиони очи са се взирали в странните небесни явления с почуда и възторг, търсейки нещо ново, прониквайки в далечните кътчета на Вселената. Защото само така могат да се открият отговорите на безбройните небесни загадки, мъчили умовете на нашите далечни прадеди. Днес всеки, който пожелае, може с лекота и без тайни ритуали да се “докосне до мечтите” и да помечтае...

Смолянският Планетариум,

разположен в центъра на красивия родопски град, със сигурност ще направи пътешествието ви във времето и пространството за дълго

незабравимо. За целта не са нужни сложни физически тестове и затягане на коланите – трябва само да се отпуснем и настаним удобно в звездната зала на Планетариума. Неусетно светлината в залата угасва – започва нашето възшебно пътуване в далечни светове и непознати галактики. Запознанството с непознатия Космос, с многобройните тайни и загадки, се оказва доста възбуждащо за мен. Очарова ме и фактът, че специалистите на звездното небе тук са разработили повече от 100 астрономически програми, придружени с много демонстрации и музика както за най-малките, така и за възрастните мечтатели на небесната шир. И тъй като Смолян отдавна си е заслужил иметж на привлекателен родопски град, посещаван от много чуждестранни туристи, тук се изнасят лекции на шест европейски езици. Срещата със Слънцето и Луната, с комети и пълни с мистерии и загадъчност мъглявини, с

причудливи съзвездия, за които всеки народ е създал множество легенди и предания, неусетно ни превръща в частица от Вселената. Далечна и чужда навън, в Планетариума добиваме усещането, че всяка звезда е толкова близко до нас, че е само въпрос на минутка-две да я докоснем и опознаем. За това усещане спомага куполообразният таван-екран, върху който се проектират и наблюдава изкуственото звездно небе, точно копие на действителното. “Магията” е постигната чрез апарат, произведен от заводите за оптика в Германия – поставен е в средата на космическата зала.

Когато преди време смолянският Планетариум отворил гостоприемно вратите си, той се оказал не само най-големият у нас и в Югоизточна Европа, но и от най-модерните. (Втори подобен апарат се намира във Варна.) “Звездната” сграда разпо-

лага и с неголяма астрономическа обсерватория, под чийто купол е монтиран телескоп с диаметър на обектива 15 см. С него любителите на небето могат да се наслаждават на небесните обекти върху истинското звездно небе, увеличено 375 пъти!

Не е новина, че най-посещаваният туристически обект в Смолян – Планетариумът, е включен в списъка на 100-те национални туристически забележителности. И друга интересна подробност си струва да узнаем за тази необикновена сграда – лично по покана на световноизвестния астроном Карл Сейгън и режисьора Стивън Спилбърг смолянският Планетариум стана член на най-голямата международна неправителствена организация за космически изследвания “Планетарна общност” със седалище Пасадена, Калифорния.

Още интересни факти

Роженската обсерватория



Карл Сейгън и Стивън Спилбърг включват смолянския Планетариум в “Планетарна общност” в Пасадена, Калифорния

е построена през 1981 г. на 1750 м надморска височина в местността Свети Дух, само на 15 км от Чепеларе. Местните с охота разказват, че мястото на обсерваторията не е избрано случайно в съседство с прословутите Роженски ливади. По всеобщо мнение Рожен е необикновено място, защото тук се отчитат най-много слънчеви дни през годината. Оттук нашите астрономи “поглеждат” към живота на многобройните комети, астероиди, тела от загадъчната Слънчева система, към звезди от нашата галактика, наблюдават извънгаляктически обекти от типа на мъглявини, опознават нови галактики.

Едно от най-интересните съоръжения в националната обсерватория е главният телескоп - той представлява двуметров рефлексор с оптична система “Ричи-Кретиен-Куде”, произведен в Йена, Германия. Монтиран в голямата 45-метрова кула, неговото огледало е с диаметър 2 метра, тежи 2 тона, а дебелината му е 30-40 см. С негова помощ могат да се обхванат две пълни Луни и половина, снимат се различни космически обекти. С телескопа могат да се наблюдават звезди, намиращи се на 5 млрд. светлинни години от Земята. Споменавайки трудната за възприемане от нашето съзнание цифра, астрономите често се шегуват, че това е все едно да виждаш пламъчето на свещта, която гори в украинския град Одеса. Гигантското стъкло на телескопа е изложено пряко на атмосферните влияния, затова неговото алуминиево покритие периодично се сменя. В кулата през зимата температурата се поддържа около нулата, нищо че навън термометрите показват далеч по-ниски стойности. В Роженската астрономическа обсерватория има монтирани още три по-малки телескопа. Бях любопитна да науча как се получава

информацията за наблюдаваните обекти и малкото останали специалисти тук ми казаха, че тя идва в цифров вид, след което започва нейната обработка на компютър.

Достоен завършек на моето “космическо пътешествие” се оказа фактът, че десетина астероида носят български имена. Те са открити и наблюдавани точно от това място, от Рожен. Един от най-големите е кръстен на поетесата Блага Димитрова. „Нейният астероид” е с диаметър 23 км и обикаля Слънцето за 5 години. Останах доста поласкана, когато научих, че и астероидът “Пловдив” има внушителни размери – неговият диаметър пък е 20 км. Небесни тела има кръстени на Свети Климент Охридски, на един от председателите на БАН Иван Юхновски, на откривателя на компютъра Джон Атанасов и редица други. Да не забравяме, че България “лети” всяка секунда в Космоса чрез българските прибори, внедрени в конструираната на десетки международни космически апарати, съпроводжани от неповторимия глас на Валя Балканска и нейния “Делю хайдутин”...

Редом с неколкочасовото пътуване из необятния Космос, човек неусетно се докосва до живота, бита и нравите на местните жители на голямата планина. Ако разполагате с повече от ден-два и искате да се ползвате на природните родопски феномени, имате много и достатъчно добри възможности. Недалеч от Роженската обсерватория са разположени китните селища Стойките (само на 5 км от Пампорово), изворчето на автентичната българска култура Широка лъка, село Проглед, Момчиловци, Гела... Докосвайки се до духовното богатство на родопчани, ще разберете, че не само звездите носят красота и топлина.

Цари Мали град, или как една легенда оживя

БГ БЕН

Каква е първата ви асоциация, когато чуete името Цари Мали град? Вероятно като малкия Цариград? Да, заради огледното място и خوبотта на селището, в което живеели, точно така местните жители нарекли известното днес Белчин, разположено в подножието на разкритата преди 6 години антична крепост. Днес вече към името Цари Мали град можем да добавим още едно прилагателно – римски. Наистина странно е съчетанието от самоковско село и могъщата империя, но... нека започнем от самото начало.

Допреди 10-15 години Белчин не се различава по нищо от типичните български селища със затихващи функции – с има-няма 300 жители, без сериозен поминък, запустяващи и рушащи се къщи, оредяващи стари хора. Чудото тук се случва след 2006 г., когато започва бързо да преобразява облика си към по-добро, благо-

дарение на упорития труд на самите белчинци, както и на солидната подкрепа на създадената по това време фондация „Възраждане на Белчин“.

Първите стъпки бележат обновлението и възстановяването на храм - старата черква „Св. Петка“. Построена през XVI в. върху основите на по-стара сграда от XIII-XIV в., тя била полуразрушена и разграбена от вандали постройка.

Разкопките

По нашите географски ширини често казваме, че апетитът идва с яденето. След първите стъпки за възстановяване на отделни сгради дошъл редът и на най-смелото и мащабно начинание - разкопките на хълма Св. Спас. От поколения тук се носят предания, че там някога е имало голям манастир или стар град, наричан Цари Мали град, чиито останки се виждали до XIX в. През 2007 г. екип от археолози под ръководството на Веселин Хаджиангелов

започва проучването на хълма. Усилията не остават напразни. Много скоро на повърхността се появява запазено римско укрепление, разположено на площ от 9 дка. За пет археологически сезона ученията разкриват 350 м от крепостните стени и 6 стражеви кули. В самата крепост са намерени останки от стопански постройки, много керамика, сечива, монети и оръжие още от времето на траките. Според археолозите първите укрепления тук са изградени през IV в. след Христа, макар че са открити и следи от доста по-ранни тракийски поселища. Гарнизонът на крепостта вероятно е контролирал и охранявал района, известен с рударството си и пътищата, минаващи през тази част на Средиземна Дакия. Годишните обаче били доста размирни и крепостта е претърпяла няколко унищожителни нападения от вестготите, последвани от хуните през V в., които я разрушили из основи. Така животът в

района замрял за близо век. Едва през VI в. крепостта е издигната отново, но не е успяла на атаките на аварите. Разрушително земетресение в края на века окончателно я унищожава - при разкопките се откриват фасадите на двете стражеви кули около главния вход, които са рухнали напред като килим от дялани камъни и тухли. Точно те обаче дават възможност при реконструкцията да бъде възстановен техният автентичен изглед.

Проектът за реставрацията и експонирането на крепостта Цари Мали град спечелва финансиране по оперативна програма „Регионално развитие“. Дейностите се ръководят от община Самоков. Само шест години след откриването на крепостта, напълно реставрирана, е открита за посетители. За интереса към тази късноантична римска крепост говори фактът, че Цари Мали град е предпочитана туристическа дестинация както от българи, така и от чужденци.



БГ БЕН

Колкото и да не ни се иска, слънчевите лъчи все по-рядко ни стоплят, а студентите месеци потропват на вратата ни. Идва времето, в което около нас ще зачестяват неприятните настинки, кихане и кашлица, изтръпващите крайници и наболяващите стави. Как можем да се предпазим от тези неприятности, за да останем здрави и жизнени и през зимата – ето няколко практични съвета?

Носете слънчеви очила или мигайте по-често – навярно сте забелязали, че колкото по-студен е въздухът, толкова по-малко влага има в него. Това е причината да усещаме напрежение в очите си. Сухите очи през зимата са неприятен проблем, затова най-доброто решение е да носим слънчевите си очила или пък да мигаме по-често.

На партита или купони хапвайте с лявата вместо с дясната ръка – не, това не е забавна приумица или закачка, а извод от сериозни наблюдения. Ръцете ни са идеални преносители на многобройни бактерии, голяма част от които са сериозна заплаха за здравето. Затова е добре да използваме различна ръка за ръкуване,

Време е да надхитрим есенните вируси и микроби

отваряне на врати и хранене по време на парти.

Не пийте греяни напитки преди излизане – в студентите дни алкохолът или добавен в гореща напитка създава усещане за топлина в първия момент на излизане навън, но това чувство е измамно. Алкохолът разширява кръвоносните съдове и по-голямо количество кръв се насочва от вътрешните органи към кожата. На повърхността тъканите се охлаждат по-бързо и това води до спад на телесната температура. Изстиването на тялото е сравнително по-бързо, което води до лесни настинки.

Ако времето е толкова лошо, че не позволява разходка навън, пообиковете магазинчетата в мола. Не е задължително да купувате стоки, просто следвайте правилото за физическа активност всеки ден. При ху-

баво време се разхождайте поне 40 минути из алеите в парка, за да запазите в добра форма не само ставите, а и настроението си.

Отбягвайте местата, ако около вас кихат и кашлят. Не е обидно да смените мястото си в метрото, в автобуса, в класната стая или в конференционната зала, ако край вас някой киха и кашля вследствие на настинка. При слаб имунитет дори една капка от болен може да ви зарази. Ако няма как да се отдалечите, обърнете главата си в обратна посока.

В студентите дни си слагайте шала пред носа. Всеки е изпитвал неприятното усещане на студения въздух в дихателните пътища до степен да ги свие и да почувствате болка и дискомфорт. Най-лесното решение е да поставим шала си пред носа – така постигаме ефективна защита както от вируси, така

и от хладината на въздуха.

Сменяйте всяка седмица калъфката на възглавницата си – тук ползата е двойна – хем предпазвате дихателните си органи от микроорганизми, хем щадите очите си. Ако болестта е вече факт, може да смените калъфката си всеки ден.

Контролирайте влажността на въздуха в стаята – неза-

висимо дали навън е студено или топло, прекалено сухият въздух не е добър за здравето. Не можем да променяме времето навън, но пък можем да си създадем уютна и ведро обстановка у дома със свеж въздух, като проветряваме на 2-3 часа стаята.

Ако продължително време сте в депресия, стрес, лягайте си навреме. Недос-



пиването се отразява зле на имунитета. След хигиенните процедури пълноценният и качествен сън е втората по значение профилактика при настинки и грип. Когато човек е болен, е добре да спи поне 8 ч на денонощие. Сънят лекува, когато спим, тъй като енергията на тялото се насочва от мускулите и мозъка към имунната ни система и оздравяването настъпва по-бързо.

Ние сме толкова млади, колкото е млад нашият гръбнак

БГ БЕН

Тази древна китайска поговорка ни напомня, че трябва да се грижим за тази част от тялото ни не по-малко, отколкото за другите ни органи. “Раздвижвайте се на всеки 45 минути”, съветват лекарите. Според тях дори да е напълно здрав, човек трябва да знае, че ставните болки вероятно ще ни споделят още след 40-те години, а на 70 болка от костно-ставни проблеми ще изпитва всеки от нас.

Какви са причините през последните 10-15 години тези заболявания да обхващат все по-голям брой хора?

На първо място е хроничното обездвижване, което се дължи на компютризирането на значителна част от професиите. От друга страна, хроничната дехидратация и хронично клетъчното гладуване са други, немаловажни фактори. Често пъти, за да приглушим силното

чувство на глад, поглъщаме “празни” калории, които ни носят единствено токсини на организма. И ако не прилагаме правилно “почистване” на нашите тела, интоксикацията настъпва бързо. Хроничната киселинност на организма расте, а това е идеалната среда за развитието на бактерии и инфекции.

Всички, които работим часове наред седнали пред монитора, водим заседнал начин на живот и по-лесно сме подложени на стрес. Седим неправилно, поради което рискуваме да получим гръбначно изкривяване. Мускулите около гръбнака се стремят да ограничат тази неправилна стойка, в резултат на което се схващат, втвърдяват се и получаваме болка в гърба и раменете. Това е “сигналната лампичка” на нашия гръбнак, че нещо с него не е наред, че трябва нещо бързо да променим.

От друга страна, когато

дълго време седим в една и съща поза, коремът се отпуска, тонусът на мускулите намалява, променя се и стойката – съответно позицията на целия ни гръбнак, защото цялата тежест се пренася към него.

Как да си помогнем?

Хората, които работят на бюро, трябва да се стремят постоянно да променят позицията на тялото си. Това ще съхрани не само гръбнака и ставите ни, но и ще се отрази благоприятно на целия костно-ставен апарат. Освен това на всеки 45 минути трябва да правим 15-минутна почивка, изразяваща се в раздвижване, ходене, лека гимнастика, тоест промяна на положението на тялото. Вече не съществува и най-малкото съмнение, че дори и най-елементарните движения на гръбнака и тялото ще ги съхранят в добра форма до дълбока старост.

Източник:

<https://zdraviikasivi.bg>

Свинок, бърдоква, синя жлъчка или просто цикория

БГ БЕН

Цветето с красивите си сини цветове, известно като синя жлъчка или цикория, често се свързваше с една от любимите смешки на преводачите от руски език. Става дума за изречението „В воздухе пахло сиренью и летали бабочки“ („Във въздуха миришеше на люляк и летяха пеперуди“). То обаче се превеждаше от по-неопитните млади преводачи и като „Във въздуха миришеше на сирене и летяха бабички“. Примерите за „загубени в превода“ са много – те дори бележат нарастваща тенденция.

Да погледнем отново към цветето, известно в много райони на България като бърдоква. Някои от билкарите предполагат, че Бърдоква е родово име на боярин, чиито отличителни черти са били яркото сините му очи.

С какво обаче ни привлича цветето днес?

Познавачите на билки у нас са категорични, че цикорията е лечебно, хранително, декоративно и медоносно растение, широко разпространено в умерения пояс като плевел по пътищата и къщите. Синьоцвете или пръчките на свети Петър я наричат северните славяни, а чехите и поляците – слънчева невеста, тъй като цикорията следи слънцето от изгрев до залез.

Най-древните сведения за лечебните свойства на цикорията датират от времето на египетския фараон Аменхотеп, 1536 г. пр. Хр., в които се казва, че египтяните са приготвяли от нея лек срещу ухапване от

змии и насекоми. По-късно и древни лекари като Теофаст, Диоскорид, Плиний Стари и др. също отбелязват лечебните качества на синята жлъчка. Приписвали са ѝ и магични свойства.

В края на 18. век немският градинар Таме от Тюрингия за пръв път получил от корените на растението заместител на кафето. Така бил открит нов етап в употребата на цикорията – европейците едва ли не се влюбили в нейните вкусови качества. И до днес жителите на Прибалтика добавят цикория в кафето си или го прибавят в сладкиши, бонбони и други сладкарски изкушения.

Билката е много полезна за черния дроб, жлъчката и далака – действа добре против холецистит, хепатит и дори цироза, нормализира състава на кръвта. Повлиява добре на стомашно-чревния тракт, като гастрит, ентерит, колит. Помага при неврози, хипертония, стимулира обмяната на веществата, намира приложение в диетологията, тъй като доказано понижава холестерола.

Билката се използва от корена до върха като отвари, настойки, лапи, екстракти.

И накрая – опитайте тази витаминозна фруктова смес с кафе инка. Ще останете доволни.

Ябълка, круша и банан се обелват и се нарязват на дребни кубчета. След това се заливат с напитка от 2-3 супени лъжици сметана, разбъркана с една чаена лъжичка кафе инка.

Използвана е информация от:
www.zajenata.bg, zdrava.bg, bilki.bg

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

содата за хляб е истинско естествено чудо, което помага по напълно безопасен начин. Ето някои трикове за употребата ѝ, които облекчават ежедневието ни:

Намалява киселините в стомаха – трябва само да добавите малко сода в чаша вода и да я изпиете.

Облекчава слънчевите изгаряния – смесете сода и вода и нанесете на засегнатите области, за да намалите зачервяването и да успокоите раздразнената кожа.

За лош дъх – смесете сода и вода и направете гаргара, за да се отървете от

бактериите в устата, които причиняват лош дъх.

За загрубяла кожа – разтрийте сода за хляб на загрубелите места на кожата на краката и лактите и ще я омекотите.

За обем на косата – добавете малко сода към шампоана си и измийте косата, за да ѝ придадете обем и постигнете страховтен външен вид.

Естествен скраб за лице – пригответе паста със сода и вода и я използвайте като скраб, за да се справите с кожни проблеми като акне и неприятни пъпки.

За ухапвания от насеко-

ми – разтрийте малко смес от вода и сода в ужилена област, за да облекчите подуването и раздразнението.

Омекотява бобовите растения – добавете малко сода, докато ги варите, за да се приготвят по-бързо.

Връща блясъка на бижутата – разтрийте бижутата си със смес от сода и вода и ги направете блестящи от всякога.

Премахва миризмата от хладилника – оставете отворено пакетче сода в хладилника и всички лоши миризми ще се неутрализират.

БГ БЕН

И до ден-днешен началото им е неясно. До навлизането на гравюрата върху дърво през 15-и век картите са се рисували ръчно, което обяснява голямата им разновидност и скъпата цена. Множество теории твърдят, че тестетата съдържат религиозни, мистични или астрологически значения. Някои смятат, че 13 карти от всяка боя отразяват 13-те лунни месеца, а всички заедно – 52-те седмици на годината.

Историята

Първите данни за използването им идват от Древен Китай – някои обаче оспорват ролята на страната като първоизточник заради големите разлики между традиционните източни и западни варианти на картите и игрите с тях. Въпреки многобройните спорове документи сочат, че през 9-и век принцеса Тонгчанг от династията Танг е използвала карти в игра с членове

Игрите с карти - предпочитаното хоби по света

на семейството на съпруга си. Съществуват теории и за по-ранно възникване. Твърди се, че още 100 години пр. Хр. вариант на картите са се използвали за игри на домино. Хартията била основният материал за изработка на плочките, които впоследствие се правели от дърво и слонова кост.

Все още не са известни точният момент и начинът на пренасяне на картите от Азия в Европа. Има твърдения, че са донесени от Египет около 14-ти век. Първите данни за използването им са в Швейцария

през 1367 г. Смята се, че в началото колодите съдържали карти, разделени на четири основни вида, много подобни на използваните днес в Таро мечове, копия, чаши и монети, по-късно заменени от щитове. Този вариант на боите се използва и днес в традиционни тестета в Италия, Испания и Португалия.

Заедно с масовото навлизане на картите в Европа започват хазартните игри, данни за които има още през 1377 г. в Париж. През 15 в. тестетата варирали между такива с четири и пет бои. Съвременният вариант се

налага във Франция около 1480 година. По същото време имената на някои карти се променят, за да се отрази монархическата обстановка на Стария континент – в англоезичния свят познатите у нас поп, дама и вале стават крал, кралица и принц.

През 1440 година в Германия кралицата поема ролята на най-силната карта, като тогавашното тесте от 56 карти съдържа и рицар.

Във Франция популярни стават колоди, в които всяка карта носи името на герой или героиня от историята. Асото се смята за най-слабата карта, но в редки случаи се използвала и като най-силната. Днешният вариант на тестето включва френските бои спатия, каро, купа и пика. Жокерът се появява в тестето около 1870 година заради нуждите на някои популярни тогава американски игри. Ролята му преповтаря донякъде тази на Глупака във френските карти Таро.



Покер

Данните сочат, че първите документирани игри на покер са в Ню Орлиънс през 1829 г. с тесте от 20 карти и четирима играчи. Днес покерът е една от най-разпространените форми на игри с карти, вкл. и онлайн. Познати са четири основни разновидности: стрейт, тексас холд'ем, омаха хай-ло и севън кард стънд. В САЩ има множество турнири за любители и професионалисти, които събират значителна публика и раздават милиони като награден фонд.

Бридж

Това е първата игра с карти, призната за спорт. Сравнително по-сложните ѝ правила я правят не толкова масово популярна като белота, но любителите на играта са значително мнозинство в

световен мащаб. Сайтовете за спортен бридж предлагат възможност за игра и атрактивни онлайн предавания на първенства с коментар на специалисти. Българската бридж федерация се грижи за популяризирането на спорта у нас и обединяването на клубовете.

Белот

Може би това е най-разпространената игра на карти в света. Бридж-белотът идва от Франция и има прилики едновременно с бриджа и Таро, а според някои обединява английски бридж и френския белот. По-лесните му правила го правят любима и много разпространена игра и у нас, тъй като има релаксиращ, разтоварващ и социализиращ ефект. Майстори в играта споделят, че възможните комбинации от карти при белота са 10 518 300.

Ъглошлайфът в Русия е „българка“

БГ БЕН

Ъглошлайфът, известен още и като флекс, в Русия носи повече от любопитното наименование „българка“ (българка). Причината за това идва от първите машини за рязане, които били българско производство. През 70-те години на XX в. тогавашният съветски пазар бил зает от български ъглошлайфове, произведени в Ловеч под марката „Елтос“. Названието „българка“ освен в Русия било разпространено и в други страни от тогавашния Източен блок. Заради тази словесна двусмислица в руската интернет степ могат да се прочетат на пръв поглед смущаващи съвети като този, че когато ползваш „българка“-та, покрай теб трябва да има колкото се може по-малко наблюдатели.



Много усмивки буди и препоръката, че трябва да държиш „българка“-та здраво в ръцете си и при работа с нея да се концентрираш върху обработваемата повърхност.

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

освен традиционните конкурси за красота, където може да се насладите на дългокраки модели, съществуват и други съревнования, в които невинаги участниците са манекенки, а понякога дори не са и... хора. Ето някои примери:

Конкурс за красота сред коне

Този необичаен конкурс се провежда в бившата съветска република Туркменистан от 2011 година – на празника на туркменския кон се избира най-красивият участник в ахалтекинската порода. Журито се състои от добре известни експерти – животновъди от Русия, Украйна, Република Чехия и Франция. В конкурса участие могат да имат най-добрите представители на ахалтекинската порода – чистокръвни елитни жребци на възраст от 3 до 10 години.

Коя е най-красивата златна рибка?

Конкурсът за нея се провежда в китайския град Футджоу. Независимо от

факта, че всички състезатели пристигат в аквариуми и не могат да излязат от стъкления си дом на подиума, победителите биват избрани в 12 категории и наградени по всички правила на провеждане на конкурсите. Съдиите оценяват не само теглото и дължината на представителите, но също така техния цвят, грациозност, форма и стил на плуване.

И скунксовете се явяват на конкурс за красота

Първият конкурс за красота на домашните скунксове се е провел в Обединеното кралство. Събитието било уважено от 20 представители от различни градове. Състезателите били оценявани по общия си външен вид, дължина на опашката, както и красотата на носовете им.

И в гърбиците има естетика

Ежегодният конкурс за красота в Абу Даби събира екземпляри от всички краища на Арабския

полуостров. Преживните животни биват много щателно проверявани от подбрани съдии от носа до опашката, като критериите за оценяване са много ясни и регламентирани. Ушите на самките трябва да бъдат твърди, гърбицата – висока и симетрична, а вълната, без съмнение, да блести като коприна на слънчевите лъчи.

Мис „Клингонска империя“

Този конкурс за красота се провежда всяка година по време на среща на феновете на сагата Star Trek. Журито е съставено от най-ревностните привърженици на фантастиката, като оценява във всеки един смисъл „неземната“ красота на кандидатките. Количеството грим и необикновените премени преобразяват състезателките в истинска атракция. Въпреки това победителка има не само в категория „красота“, но и в категориите „личност“ и „талант“.

Източник: az-jenata.bg,
www.rozali.com

ВРЕМЕ ЗА ВИЦОВЕ

Събрали се на празнична трапеза приятели от различни градове в България и всеки донесъл нещо за ядене от своя край.

Бургазлията донесъл паламуд.

Горнооряховецът донесъл суджук.

Софиянецът донесъл печено пиле.

Троянецът донесъл сливова.

Разградчанинът донесъл кисело мляко.

Габровецът довел брат си.

- Знаеш ли, като те видя, и все за Иван се сещам!

- Защо?

- Шото и той като теб има да ми дава 20 лева...

Двама англичани се запознават на прием.

- Майлс, индустриалец, кокс и въглища - представя се единият.

- Джоунс, директор на затвор - хляб и вода.

- Може ли само с лична карта да летя до Париж?

- Не, трябва и самолет.

Знаете ли, че ако си загашите тениската в панталоните и панталоните в чорапите, хората спират да имат големи изисквания към Вас?

- Каква несправедливост! Разумът на човека не участ-

ва при трите най-важни събития в живота му.

- Какви събития?

- Раждането, женитбата и смъртта.

- Докторе, поряхах си ръката, с какво да я намажа?

- О-о-о, трябва да се отреже - казал лекарят.

Пациентът побягнал към друг лекар и му се оплакал:

- Докторе, поряхах си ръката, отидох при ваш колега, а той поиска да ми я реже.

- Как ще я реже! Ето ти едни хапчета, пий ги, тя сама ще падне - рекъл лекарят.

Източник:
Сп. Обекти

Вие можете да защитите съпричастност към независимата журналистика и високи професионални стандарти. БГ БЕН не е бизнес, създаден за печалба, а само и единствено да е в полза на българите на Острова.

Всяка подкрепа е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини!

Нашата банкова сметка е:
PA Events Ltd,
Lloyds Bank
sort code 30-92-90
acc.02271697
Благодарим за доверието!

Обяви за работа (търся, предлагам)

Предлагаме работа за куриери на ванове **Агенция TSDI**

Възможност за подписване на дългосрочен договор. **Изисквания:** английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентираност за районите (SW1). Предлагаме ванове, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме застраховката и горивото.

За контакти:
07880611250

Заплащане: на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината

Job in a domestic household as a part time cleaner (£10ph - 20 hours per week at £200 per week) with free accommodation, in London. isabellalafferty@yahoo.co.uk

We are looking for HGV drivers full time and permanent who will drive 18 ton and 7.5 ton vehicles. It is multiple drop to commercial shops. email address: esonmez@ozdiller.com and phone number: 07483 121203

Търси автомеханици с опит
Утвърдена от дълги години компания в Източен Лондон предлага работа за автомеханици с опит.
За контакти: 07714302315

S Grade
Cleaning company

НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪБАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ
✓ END OF TENANCY CLEANING
✓ AFTER BUILDERS CLEANING
✓ OVEN & BBQ CLEANING
✓ CARPET CLEANING

Facebook: facebook.com/sgradeuk
Phone: +44 7428662661
Phone: +44 7704521111
Email: office@sgrade.co.uk

Ресторант La Fiaba търси да назначи сервитьори и готвачи. Ресторантът се намира на адрес 22a High street, Caterham CR3 5UA. За повече информация и обадете на телефон 07540618029 Мина.

Квартири (търся, предлагам)

КВАРТИРИ

- Давам под наем голяма двойна стая недалеч от Стратфорд. Може и за сам човек. Стаята е чиста и топла. Собствен хладилник. Две тоалетни и баня, градина, барбекю, пушалня, силен интернет. Трета зона, идеален транспорт, наблизо 2 станции на метро, рейсове. Много магазини до нас. 07960402029 или 07568501117

- Отдава се голяма двойна стая - 15 квадратни метра. Апартаментът е с 3 спални, 2 отделни WC, разполага с всички удобства. Добра локация - 16 минути пеша до Barking station, лесен достъп до A13. Цена: £158 на седмица. В цената е включен паркинг, интернет и сметки. Изисква се депозит! 0788 060 2529 0740 475 1608

- Отдавам под наем двойна стая в Баркинг, за единично ползване. Цена - £110 на сед-

мица, като в нея са включени и сметки. Тел. 07814541700.

- Просторен напълно обзаведен самостоятелен апартамент от 40 кв.м, с градина и навес в N9 - за работещ професионалист или двойка без деца и животни. След ремонт, свободно паркиране, отлична инфраструктура и транспорт. Цената е 890 лири месечно, без сметки. Телефон за контакт 07448421600 - Маргарита

- Отдавам под наем две

двойни стаи в района на Walthamstow. Телефон за връзка: 07743929144 (на английски).

- Двойна стая в уютна къща с две бани и тоалетни, близо до Plaistow station. Моля, звънете на тел.: 07810 205 096.

- Дава се под наем единична стая в тиха и поддържана къща на 2 минути пеша от Stepney Green Station. Цената на стаята е 130 паунда и включва всички сметки. Тел.: 07846 600 938.

СТАИ ПОД НАЕМ

МНОГО ДОБРИ ЛОКАЦИИ
STRATFORD, PLAISTOW,
EAST HAM,
LEYTON, LEYTONSTONE.

☎ 07554557626

Други услуги

РЕКЛАМАТА В В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

КАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ
ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite Services *****

- Satellite and Aerial System
- Door Entry Intercom
- Intruder Alarms
- Access Control
- CCTV
- Installation and Maintenance

GEORGI GEORGIEV

E-mail: info@topsateellite.co.uk 07899 917 634
www.topsateellite.co.uk 07429 043 587

NO WIN NO FEE Osbornes Law^o

Обадете ни се за безплатен правен съвет!

Снежина Янкова
07516 441 448
020 7681 9013
www.osborneslaw.com

ДРУГИ УСЛУГИ

(416) Гледайте безплатно над 90 български ТВ канала, без месечни такси и догово-

ри, за повече информация: тел. 07756256431

(415) Ремонт на бензинови машини - косачки, резач-

ки, мотофрези, генератори и други, тел. 07440477886

(415) Безопасно и гарантирано унищожаване на

дървеници и други вредители, тел. 07769218796

(415) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям

магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и въськ против страх, тел. 07471570880, 02084060439,

Йордана (415) Електрически услуги, инсталации и ремонт на аварии, тел. 07578617184

Здраве Мода Красота



СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)

Петък и събота: от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:
- общопрактикуващ лекар
Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

Шивашки услуги

в Лондон - Нели

Качество и достъпни цени!
Договаряне на удобно за вас време

Тел. 07464601852
nelinka1968@abv.bg

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

- 3D Meso Foundation - изравняване на тен, премаване на белези от акне, петна от изгаряне, действа изглаждащо за красива кожа. Поставяне на дермални филтри с Дерма Пен, без болка и игли и напълно безвредно. Процедури от типа масаж на лице, влагане на ампули против старене, козметични процедури за тяло и лице, варианти за мобилно посещение, тел. 07799203028



„Лорет“

фризьорски салон

Българикият салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската академия по фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

В българския хранителен склад „Карлово“:
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, IG11 7NZ

Работно време:
вторник - неделя

Тел. 07803823393
Facebook Email: lora0205@abv.bg



БГ БЕН

Рекламата - най-добрата инвестиция!

Транспортни услуги

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

- Предлагаме транспортни услуги от всички летища и дестинации. Седем местен МИНИ ВАН - точно и сигурно. Телефон: 07474268324.

- Транспортни услуги с комби до летищата в Англия на тел.: 07404 909 309.

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел.

07446116905

- Преместване на багаж и мебели с микробус, извършване на услуги в Лондон и околността, тел. 07852661908

- Трансфери до летища, 7/5 - местни автомобили, 24/7, на изненадващо ниски

цени. Вътрешни курсове в Лондон и извън Лондон, в удобно за вас време, трансфери до ферми, малки премествания, тел./viber 07907940621

- Всекидневен превоз от и до летища, училища и университети, отивания до

центъра и във всяка посока. Поръчайте своето такси на тел. 07904649039

- Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, тел. 07584424432

- Предлагам транспортни услуги с бус до всяка точка на Англия, тел. 07599829383

АВТОУСЛУГИ

- Водородни системи за икономия на гориво до 40%. Повече мощност и динамика на мотора. Над 80% по-малко CO₂ емисии. За всички двигатели с вътрешно горене. Тел.: 07866940426

- Автосервиз в Чатъм, Кент. Ремонт на автомобили, гуми, климатици, MOT. Телефон: 07428250921

Изгледете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!

www.bgben.co.uk

Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:
reklama@bgben.co.uk

www.portokal.co.uk
Доставка на всякакъв вид пратки до/от България
Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Walthamstow, Sutton, Stratford, Deeside, Harlow, Wisbech, Ipswich, Preston, Wolverhampton, Yeovil



UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес

	9		1	4			3	2
6			9			8		
	7	4	2			6		
		3		7			6	
8	1			6			5	9
	2		8	9		1		
		9			8	5	1	
		5			4			7
7	6			2	9		8	

		7	6				8	3
		8	5				6	
2				1			7	
7				5	6	4		
		1	4			6		
		6			2			8
	9			3				2
	1				8	9		
8	7				5	3		

	3		8			5	9	
	2				7		1	
6				1				3
		1			8		2	
9			7					6
	7			6	9	3		
5				9				2
	4		6				5	
	9	6			5		3	

Място за
ВАШИТЕ
обяви
obiavi@bgben.co.uk

- Отговорността за точността на информацията и съдържанието в рекламните карета и обявите, е на рекламодателите.

Училища Курсове Детски градини

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
ПОДГОТОВКА за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел. **02085270212**
Моб. **07796692522**
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ, КОНСУЛТАЦИЯ

- Предлагат се уроци по английски от университетски преподавател. Моля, изпратете съобщение/WhatsApp 0774 3929 144.

- Уроци по математика и информатика на всички нива за българи, живеещи във Великобритания - онлайн уро-

ци на тел.: +359899 126 106.

- Индивидуални уроци по английски език в реално време на тел.: 07459 702 621.

- Курсове за багеристи, фадромисти и мотокаристи, тел. 07552442855, Илиян

- Уроци по английски език в Североизточен Лондон с квалифициран преподавател-филолог, тел. 07894449803

(414) Курсове за багери-

сти, фадромисти и мотокаристи, тел. 07552442855, Илиян

(415) Уроци по английски език в Североизточен Лондон с квалифициран преподавател-филолог, тел. 07894449803

(415) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опрестителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(414) Издаване и подновяване на CSCS карти, NVQ1 и NVQ2, тел. 07552442855, Илиян

(415) Уроци по математика за Primary и Secondary училища, учител от Източен Лондон, с голям преподавателски опит във Великобритания, тел. 07867506043

(415) Професионален психолог - български език, на място и онлайн, тел. 07425393337

Регистрирана в Ofsted

Тел. 0208 5030 457
Моб. 0778 8766 457
yanachildcare@hotmail.co.uk

Детска градина с целодневна грижа за вашето дете

от понеделник до петък 08.00 до 18.00 часа

Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните

Удобна локация в района на Stafford E15

Квалифицирани учители

Здравословна храна

Достъпни цени

Languages spoken: The members of staff can speak English, Russian, Arabic, Bulgarian, Tamil, and Spanish

Място за
вашите
обяви

obiavi@bgben.co.uk

БГ БЕН

БГ БЕН

Рекламата -
най-добрата инвестиция!

Подкрепете БГ БЕН - единственият български вестник, който е винаги до Вас!

Вие можете да защитите и подкрепите БГ БЕН - единственият български вестник във Великобритания. Това ще бъде знак за съпричастност за независимата журналистика и професионални стандарти.

БГ БЕН не е бизнес, създаден за печалба, а само и единствено да е в полза на българите на Острова. Затова той се разпространява безплатно.

Всяка помощ е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини!

Доказали сме, вече почти 20 години, че работата ни е насочена изцяло в подкрепа на българите, които са избрали да живеят, работят и учат в Обединеното кралство, а така ние неотменно

заставаме зад тях.

Оценка за нашия труд са и вашите ежедневни обаждания, в които ни споделяте, че нямате търпение да получите всеки нов брой на вестник БГ БЕН. Затова искрено Ви благодарим!

Защо е важно да подкрепите вестник БГ БЕН?

Всеки брой на вестник БГ БЕН достига до читателите абсолютно безплатно, но това е свързано с големи разходи за създаване на новини и репортажи, за предпечатна подготовка, за печат и за разпространение. БГ БЕН е независима медия, която се самоиздържа от реклами и безвъзмездна финансова подкрепа. Във време на икономическа криза това е сериозно предизви-

кателство. Само от началото на годината цената за печат е увеличена два пъти. По-вишават се и разходите за създаването на най-важните и безпристрастни новини, които публикуваме на сайта на БГ БЕН ежедневно.

Затова вашата подкрепа е изключително важна за нас. Тя ще ни помогне да продължим да издаваме безпристрастния и любим вестник на Острова за вас.

Имате възможност да станете редовен спомоществовател, но можете да ни подкрепите и еднократно със суми, които са по вашите възможности.

Нашата банкова сметка е: PA Events Ltd, Lloyds Bank sort code 30-92-90 acc.02271697 Благодарим за доверието!

Издание на PA Events Ltd.

БГ БЕН

30 септември, брой 14 (475) от 2022 г., година XIX www.bgben.co.uk БГ БЕН Цена € 1.00

Изпратете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн! www.bgben.co.uk

Темите на броя:

Новият скок на основния лихвен процент увеличава рисковете за хората **на стр. 4**

Цените на жилищата в Англия ще продължат да се увеличават с умерени темпове **на стр. 8-9**

Влади Въргала: Срещите ни с българите зад граница са начало на нови приятелства **на стр. 10-11**

НА АРЕНАТА ДНЕС: Емблематичният Звезда Керемидчият пред БГ БЕН! **на стр. 16-17**

Кои са особеностите в общуването на Острова? **на стр. 18**

Бизнесът във Великобритания приветства историческия план за растеж на правителството **на стр. 2**

Вие можете да защитите и подкрепите единствения български вестник във Великобритания - БГ БЕН, дори с минимални финансови средства. Това ще бъде знак за единство да е в полза на българите на Острова. Всяка подкрепа е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини! Нашата банкова сметка е: PA Events Ltd, Lloyds Bank sort code 30-92-90 acc.02271697 Благодарим за доверието!

Счетоводство и Бизнес Консултации

ОCEANAIR

biurokrat

Адвокатска кантора

Обадете се и говорете на български със Снежина Янкова 07516 441 448 | 020 7681 9013

Osbornes Law



ПРОИЗХОД РОДСТВЕНА ВРЪЗКА		ПРЕДГРАДИЕ НА ИТАЛИАНСКИ ГРАД	ЯЙЦЕ НА ВЪШКА	БЕЛГИЙСКИ ПИЛОТ ОТ Ф1	ВИД ГОЛЯМА НЕОТРОВНА ЗМИЯ	СЛУГА, ПРИСЛУЖНИК В ЕДНА ЦЕРКВА	СТЪКЛО, ПРОЗОРЕЦ	МАРКА ШВЕДСКИ ЛЕКИ КОЛИ И САМОЛЕТИ	ПЛЕТЕНА ДЕБЕЛА ВЪЛНЕНА ДРЕХА	СКОРОСТ НА ОБРАБОТВАНЕ НА ДАННИ, ИЗМЕРВАНЯ В БИТОВЕ	
ЛИЦЕ, КОЕТО ПРАВИ ДОНОСИ ЗА НЯКОГО		КАНТАТА ОТ АНТОНИН ДВОРЖАК	УДОБЕН, ПОДХОДЯЩ СЛУЧАЙ	1967-1979/	ВЪНШНА ОБВИВКА НА КНИГА	ВИД ПЛЪТЕН ТЕЖЪК КОПРИ-НЕН ПЛАТ	ДЪРВЕНО ЛЕГЛО, МИНДЕР		СТАРА ФРЕНСКА ЗЛАТНА МОНЕТА	ПЛАНИНА В РУСИЯ	
					ШИРОКИ КОРИДОРИ ОКОЛО ЗАЛА /КНИЖ./						
САНДЪЧЕТА С ОТДЕЛЕНИЯ ЗА БУТИЛКИ				МОРСКО РАКООБРАЗНО, ДЕЛИКАТЕС				МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „FIAT“			
ЛИПСА НА УДОБСТВА; ЛИШЕНИЯ											
					ФРЕНСКА ЛИТЕРАТУРНА НАГРАДА	РЕКА В СЕВЕР-НА БЪЛГАРИЯ, ДЪЛГА 314 КМ.		ДЪЛБОК КЛАДЕНЕЦ			
						АКТИВЕН ВУЛКАН В ИТАЛИЯ /3323/		ПЕТУРКА НА ЛИСТ /КНИЖОВНО/	НЕСПОЛУЧЛИВ ЗАР ПРИ ИГРА НА ТАБЛА		
ПОДРЕДЕНИ ЗА ОГЪН КУП ДЪРВА				ЧОВЕК, КОИТО ПРОДАВА МЛЯКО СВЪРЗАНО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДВА ТОНА /МУЗИК./			МОДЕЛ ДЖИП НА „SUZUKI“ /1994-2001/		ПЛОСЪК СЪД ЗА ПРЕНОС НА ТЕЧНОСТИ		
РЕКА НА ЗАБРАВАТА В ГРЪЦКАТА МИТОЛОГИЯ				ФУТБОЛЕН ТИМ ОТ БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА			МЕХАНИЗЪМ НА ТЪКАЧЕН СТАН				ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА NO
ДРУГО ИМЕ НА ГАЗИРАНАТА ВОДА				ВИД КАЗАШКА ШАПКА			ПЕСЕН /1981/ НА ГРУПА „ФСБ“				
				ПРЕКАЛЕНО АКУРАТЕН ЧОВЕК			ЧОВЕК, КОИТО СЕ ПРЕСТРУВА				
				БРАЗИЛСКИ ТАНЦ			АУКЦИОННА КЪЩА В ЛОНДОН				
ПЛАНИНСКО СЕЛО В КЮСТЕНДИЛСКО	ЦВЕТНО, МНОГОГОДИШНО ЛЕЧЕБНО РАСТЕНИЕ	МАРКА РУСКИ ПИСТОЛЕТИ, КАЛИБЪР 9 ММ.				РОМАН ОТ КЛАУДИЯ ПИНЕИРО	ТОНИЗИРАЩО ЛЕЧЕБНО РАСТЕНИЕ			СИНЯ БОЯ ЗА ДРЕХИ	МНОГО КРАТЪК ОТРЪЗЪК ОТ ВРЕМЕ; МИГ
		МОДЕЛ US БОИНИ ВЕРТОЛЕТИ				КУРОРТЕН ГРАД В ШВЕЙЦАРИЯ					
						ДРУГО ИМЕ НА РУСЕНСКИТЕ СИВИ ГЪЛЪБИ			РЕЧНА РИБА С МУСТАЦИ		
СОЛИ НА ОЦЕТИНАТА КИСЕЛИНА						ЕВРЕЙСКИ РИТУАЛЕН СЕДЕМСТВО-ЛЕН СВЕЩНИК			МОТОПИСТА КРАЙ САМОКОВ	КОСТНО ВЕЩЕСТВО, ОСНОВНА МАСА НА ЗЪБА	
US ИНФОРМАЦИОННА АГЕНЦИЯ		ОРГАН НА СЛУХА			ОБШИРНО ТРОПИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО	СОФИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		ФРЕНСКИ МЪЖКИ ПАРФЮМ	ПРОИЗВОДИТЕЛ НА МАСЛО КАТО ХРАНА		
		ФРЕНСКИ РЕЖИСЬОР /1943/ „МЕЧКАТА“									
ОСТРОВЪТ НА ОДИСЕИ				МУСКУЛНИ ГЪРЧОВЕ /МЕД./			ПЕСЕН /1970/ НА THE „BEATLES“				
				КЕРЕМИДА ПО РЪБОВЕТЕ НА ПОКРИВ			СЪД ЗА РАЗМЕСВАНЕ НА КОКТЕЙЛИ				
ЧОВЕШКА ЧЕЛЮСТ	РАЗГОВОРНО/	МАРКА ФРЕНСКИ ЛЕКИ КОЛИ		ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ	РАЗБОР НА СЪБИТИЯ, ЯВЛЕНИЯ И ПОД.		ФРЕНСКА МОДНА КЪЩА	СТРОИТЕЛНА СМЕС, ХОРОСАН			ПОМЕЩЕНИЕ ЗА ХРАНЕНЕ; ТРАПЕЗАРИЯ
				ДЕКОРАТИВНО БРЪШЛЯНОВО РАСТЕНИЕ			НЯКАКВО ОПРЕДЕЛЕНА ОБЛАСТ				
							ЯПОНСКИ ПОЕТИЧЕН ЖАНР				
БЕЗОПАШАТО ЗЕМНОВОДНО ЖИВОТНО	ДОБРОКАЧЕСТВЕН ТУМОР НА ЖЛЕЗА /МЕД./	ПОЛАГАЕМИ СЕ ПАРИ ЗА ДЕНЯ ПРИ КОМАНДИРОВКА	НАШ ЧЕРНОМОРСКИ НОС КРАЙ СОЗОПОЛ			ПРАБЪЛГАРСКА ТИТЛА НА УПРАВИТЕЛ	ВЪЗПАЛЕНИЕ НА УСТНИТЕ НА ЛИЦЕТО /МЕД./			ЧОВЕК, КОИТО Е ЗА ОКАИВАНЕ	ВИД ФИНО ТЪНКО ПЛАТНО ОТ ПАМУК
		ФУТБОЛЕН ОТБОР ОТ ЛЮКСЕМБУРГ	РУТИНА, НАТРУПАНИ УМЕНИЯ В НЕЩО			РОМАН /1995/ ОТ КРИСТИАН ЖАК	ВИД ДИВ АЗИАТСКИ КОН /КНИЖ./				
ХИТРА, ШЕГОВИТА ПРОЯВА, ПОСТЪПКА					ПИСАЧ НА ГРАФИТИ В ГРАДСКА СРЕДА				МИТИЧНО СЪЩЕСТВО	ПРЕДЕЛНИ ВЪНШНИ ОЧЕРТАНИЯ НА НЕЩО	
ПЕЧАЛБА, ПОЛУЧЕНА БЕЗ ТРУД /РАЗГ./					УНИФОРМЕНА ПАРАДНА ВОЕННА ДРЕХА						
					ВИД ПИСАЛКА С МЕК ДЕБЕЛ ПИСЕЦ			ФРЕНСКИ БАЛЕН ТАНЦ			
					ТВОРЧЕСТВО В СТИХОВЕ						
ОГЪРЛИЦА, ГЕРДАН				ДЕТСКА ИГРАЧКА, КОЯТО СЕ ВЪРТИ	СОЛ НА БРОМОВОДОРОДНАТА КИСЕЛИНА		ДЪРЖАВА В ИЗТ. АФРИКА	ТАЛИСМАНЪТ НА СП2014 В БРАЗИЛИЯ			
ВЪЗПАЛЕНИЕ НА УХОТО НА ЧОВЕК /МЕД./	ДЕСЕТОКРАК МОРСКИ РАК		ЯПОНСКО ИЗКУСТВО ЗА ГЛЕДАНЕ НА ДРЪВЧЕТА		МЪЧИТЕЛНА ВЪЗДИШКА		МНОГОТИРАЖЕН ГЕРМАНСКИ ВСЕКИДНЕВНИК	ВИД ТЕХНИЧЕСКИ ДИАМАНТ	ПЛОЧКА ЗА ПОКРИВАНЕ НА СГРАДИ		ДРЕВНО ГЕРМАНСКО ПЛЕМЕ
		ОЦЕНКА /3/ ЗА ЗНАНИЯ НА УЧАЩ СЕ					МАРКА ИТАЛИАНСКИ МОТОЦИКЛЕТИ				
				СПАДАНЕ НА ГОРЕН КЛЕПАЧ НА ОКО /МЕД./	РИД /1833/ В ЗАП. РОДОПИ	ПОМОЩНО ЖИЛИЩНО ПОМЕЩЕНИЕ				ПРЕДГРАДИЕ НА ТЕЛ АВИВ, ИЗРАЕЛ	
КОРИТО ЗА ХРАНЕНЕ НА ЖИВОТНИ	МУЗИКАНТ НА НАРОДЕН ИНСТРУМЕНТ		АВТОРЪТ НА „ИЛИАДА“ И „ОДИСЕЯ“		ЦИПОКРИЛО ЖИЛЕЩО НАСЕКОМО	ОТСЪСТВИЕ НА ВЯРА В БОГА	МОДЕЛ БЪГИ НА „PEUGEOT“			НЕОЧАКВАНА БЛАГОДАТ	ГЕРОЙ НА ВАСИЛ ДРУМЕВ В ДРАМАТА „ИВАНКО“
						ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА ХАИТИ	ПРЕСТЪПНО ИЗНУДВАНЕ				
СЪСТАВЕН РЕГИОН НА БЕЛГИЯ	КИСЕЛ ОГНЕУПОРЕН МАТЕРИАЛ						НАЙ-ГОЛЯМАТА СЛАВЯНСКА НАЦИЯ			ИНДИАНСКО ПЛЕМЕ В МЕКСИКО	ВИД МАЛКИ БЕЗОПАШАТИ МАЙМУНИ
				КОРМИЛО НА ПЛАВАТЕЛЕН СЪД	ДУХ, КОИТО ЛОМИ ГОРА; ХАЛА /МИТ./	СТАРА МАРКА НЕМСКИ ХЛАДИЛНИЦИ		ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	СТАРА ЕВРЕЙСКА МЯРКА ЗА ТЕПЛО		
ВЪДИЧАР, РИБОЛОВЕЦ	ГОЛЯМ СЪД ЗА КЪПАНЕ И ЛЕЧЕБНИ ПРОЦЕДУРИ			ПРЕСТИЖНА ШВЕДСКА ЛИТЕРАТУРНА НАГРАДА				ЕЛЕМЕНТ ОТ ГРАФИЧЕН ИНТЕРФЕЙС /КОМП./			
		СПОРТНИ ФЕНОВЕ, СКЛОННИ КЪМ ИЗСТЪПЛЕНИЯ /РАЗГ./						ПЕТЛЕ НА ПУШКА; ЧАКМАК			
ХИЩНИК ОТ РОДА НА КУЧЕТАТА				ЕДРОТА, ГОЛЕМИНА, ДЕБЕЛИНА НА НЕЩО			МАРКА ЧЕШКИ КАМИОНИ /1968-2000/				*** ПОМОЩНИК ***
											БОНАМ'С, ПТОЗИС, БАТУКЕ, БИТРЕЙТ, ТАРПАН, ХЕЙЛИТ, БАГИРА, БЕТИБУ, ХАЙКАЙ, ПАПАХА, МААВИИ, МЕРТЕЛ



УПРАВЛЯВАЩИ МОНАРСИ ОТ ЕДИН РОД СЪЕДИНЕНИЕ НА БОРОВАТА КИСЕЛИНА	БЕЗЦЕЛНО ПЪТУВАНЕ ОТ МЯСТО РОМАН ОТ ТИМЪТИ ЗАН	КОПРИНЕНА ПОКРИВКА НА АНТИМИНС /ЦЪРК./ СИН НА АДАМ И ЕВА /БИБЛ./	СЪВКУПНОСТ ОТ РАЗНОРОДНИ ПРЕДМЕТИ	УКАЗАТЕЛНО ЛИСТЧЕ ХАРТИЯ ВЪРХУ СТОКА	СТРАНЕН ЧОВЕК, ОСОБНЯК /РАЗГ./	РАЗКАЗ ОТ ЕМИЛИЯ СТАНЕВ	НАША РОК ГРУПА „СПОМНИ СИ“ РОМАН /1969/ ОТ ВЛАДИМИР НАБОВОКОВ	ВИРУСЪТ НА СПИНА /МЕД./	ИЗРАЕЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ОБИЧАШ ДА СЕ ИЗДОКАРВА ЧОВЕК	ЕТИОПСКА КНЯ- ЖЕСКА ТИТЛА /16-20 В./	ТИПИЧНА ШОТЛАНДСКА НАПИТКА
НАИВНОСТ /КНИЖОВНО/ ВИД ТЕСТОБРАЗЕН КОЛБАС			БОГАТ ПОКРОВИТЕЛ НА ИЗКУСВАТА		ДЕКОРАТИВЕН ФОНТАН ВЪВ ВОДЕН БАСЕЙН			ФРЕНСКА ПРЕПОДАВА- ТЕЛСКА ТИТЛА				ОТДЕЛЯНЕ НА САМОЛЕТ ОТ ПИСТАТА
АЛПИЙСКА ДИСЦИПЛИНА В СКИ СПОРТА			РОМАН /1956/ ОТ ПЕР ЛАГЕРКВИСТ КОРЕННИ ЖИТЕ- ЛИ НА НОВА ЗЕЛАНДИЯ		СТОЛИЦАТА НА РЕПУБЛИКА ЕКВАДОР		ВИД СТЕНЕН СВЕЩНИК С ОГЛЕДАЛО	ТЕГЛО НА СТОКА С ОПА- КОВКАТА	ПРЪЧКА ПРИ ИГРА НА ХОКЕИ		СТРАНА НА МОНЕТА СЪС СТОЙНОСТТА И	
ЕДИНИЦА МЯРКА ЗА СИЛА /ФИЗ./		ПЕСЕН НА ПОЛ МАКАРТНИ	ВАРЕНО ЖИТО СЪС СТАФИДИ	СЪПРУЖНИК В НЕЩО /РАЗГОВОРНО/ ВИД ЧЕРНОМОРСКИ ДЕЛФИНИ		ВИД СРЕДНЕ- КОВНА МАЛКА ПОЕМА /ЛИТ./	ГРАДИНСКО ЦВЕТЕ ОТ СЕМ. СЛЕЗОВИ			US АКТЬОР /1963/ - БОЕН КЛУБ	ЕЛЕМЕНТАРНА ЧАСТИЦА /ФИЗ./	СТОЛИ- ЦА НА ПРИД- НЕСТРОВИЕ- ТО, МОЛДОВА
МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „FIAT“						ЛЕГЛО НА РЕКА, ПОТОЧЕ И ДРУГИ	ФРЕНСКИ ПИСАТЕЛ „БЕЗ ДОМ“			ЕДЪР, СИЛЕН МЪЖ: МЪЖАГА /РАЗГ./		
ЗАЗАДНА БОЛЕСТ ПО КУЧЕТАТА		РАЗКАЗ /1984/ ОТ ДОНЧО ЦОНЧЕВ	СЛУГА, АРГАТИН		ТРИЛОГИЯ ОТ ТЕРИ ПРАТЧЕТ /1998/ СИМФОНΙΑ # 59 ОТ ЙОЗЕФ ХАЙДН		СКЪПА МАРКА ШВЕЙЦАРСКИ ЧАСОВНИЦИ	ПОКРИТ ПАЗАР С МНОГО МАГАЗИНИ	ВИД ОБУВКИ, ВИСОКИ ДО ГЛЕЗЕНА		МЕТАЛНА СВРЪЗКА С НАРЕЗ	
ЗАПАРКА ОТ БИЛКИ	ПРЕДМЕТ ЗА УКРАШЕНИЕ; НАКИТ /НАР./		РАСТИТЕЛНА ЗЕЛЕНИНА В ПАРК		ПЬЕСА /1999/ ОТ ТЕОДОРА ДИМОВА		ВАЗОВА ГЕРОИ- НЯ В РОМАНА „ПОД ИГОТО“	МАКАРА, НА КОЯТО СЕ НАВИВА ЖИЦА				
ВИД ИТАЛИАНСКИ МАКАРОНИ	ПРИЧИНЕНА ВРЕДА: УЩЪРБ, ЗАГУБА				ОПЕРА /1826/ ОТ ТАЕТАНО ДОНИЦЕТИ	ВОЕНЕН СЪЮЗ НА ЗАПАДА	СЛАБОАЛКО- ХОЛНА ГОРЧИ- ВА НАПИТКА	ВИД КРИВА ЛИНИЯ В ГЕО- МЕТРИЯТА	СИСТЕМА ЗА ГИМНАСТИКА С ЕЛЕМЕНТИ ОТ ЙОГА И БАЛЕТ			СТАРА ФРЕНСКА ЗЛАТНА МОНЕТА
		БЯЛА ЧАСТ ОТ КОРАТА НА ЦИТРУСИТЕ	ЕЛЕКТР. ЛАМПА С 4 ЕЛЕКТ- РОДА	ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРИЧИНЕНА ЩЕТА				ЧОВЕК, КОЙТО ПАСЕ ДОБИТЪК				
US АКТЬОР /1938/ - „ПЪРЛ ХАРБЪР“	ПРАБЪЛГАРСКА ТИТЛА НА ВЛАДЕТЕЛ			ТОНОВА СЪЛБИЦА В МУЗИКАТА				КАЛУГЕРКА В МАНАСТИР	МЕСЕЦ ОТ КАЛЕНДАРНАТА ГОДИНА	ФИГУРА ОТ ВИСИЯ ПИЛОТАЖ		
		МОХАМЕДАН- СКОТО ЛЕТОБРОЕНЕ	ВИД ТРЕСКОВА РИБА			СКАНДИНАВ- СКА НАРОД- НОСТ, СААМИ	ЗАЩИТЕНА ГЕОГРАФСКА ТЕРИТОРИЯ		ФРЕНСКО СПИСАНИЕ ЗА ЛИТЕРАТУРА	ИРЛАНДСКА ТЕРОРИСТИЧНА ГРУПИРОВКА	ГЕРОЙ ОТ ИНДУСКИЯ НАРОДЕН ЕПОС	
СПЕЦИАЛНО МЯСТО ЗА ВОЙСКОВА ЧАСТ	МОДЕЛ КРОСОУВЪР НА „ОРЕЛ“	ПРИЧИНА СУМА КАТО ПРЕДПЛАТА			ГЕРОЙ В ВЪВ ФИЛМА „МОМЧЕТО СИ ОТИВА“		ПУСТИНЯ В ИНДИЯ	ПАРИЧЕН ДЪЛГ КЪМ НЯКОГО /РАЗГОВОРНО/ ГОЛЯМ ДЪРВЕН СЪД С КЪРГЛО ДЪНО			МЕХАНИЗЪМ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА АВТОМОБИЛ	ДРОБНА ЧАСТ НА ДЕСЕТИЧЕН ЛОГАРИТЪМ
				ВИД КЕРАМИКА ОТ ИЗПЕЧЕНА ЧИСТА ГЛИНА							ВРЪХ /2016/ В СТАРА ПЛАНИНА	
ФРЕНСКА КРАЛСКА ДИНАСТИЯ	СТАТУА ОТ ДОНАТЕЛО			ВИД ТЕЧНО „СИ- НЬО“ ГОРИВО	ЛЕЧЕБ- НО СРЕДСТ- ВО, ЛЕК /РАЗ- ГОВОРНО/	ЖИТНО РАСТЕНИЕ С ЕДРИ ЗЪРНА	ГРУПА КЪЛБОВИДНИ БАКТЕРИИ	ПЕЧАЛБА, ИЗГОДА /РАЗГОВОРНО/ СПОМЕНИ КАТО ЛИТЕРАТУРНА ТВОРБА	ПЛАВАТЕЛНА РЕКА В ЕВРОПА /812 КМ./	АВТОРЪТ НА „ИЛИАДА“ И „ОДИСЕЯ“	ВИД АЛПИЙСКИ СЪСЕЛ	МОТОРНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО
ТЕРИТОРИАЛНА ЕДИНИЦА В ГЪРЦИЯ	МАЛКО ЛИТЕРА- ТУРНО ПРОИЗ- ВЕДЕНИЕ							ПОДЗЕМНА ЧАСТ НА РАСТЕНИЕ	ВИД КАЧЕСТ- ВЕН ИТАЛИАНС- КИ ВЕРМУТ	ВИД ЛИРИ- ЧЕСКО СТИ- ХОТВОРЕНИЕ	СТРУНА НА МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	
		РЕПУБЛИКА В РУСКАТА ФЕДЕРАЦИЯ						ДАМСКИ БАНСКИ КОСТЮМ ОТ ДВЕ ЧАСТИ	ВИД АЛПИЙСКИ СЪСЕЛ	ОБУЩАРСКА РАБОТНА МАСИЧКА		
ИЗКОПАНА ДУПКА В ЗЕМЯТА, РОВ	СКИОРСКИ ЛИФТ В ПЛАНИНАТА	ПОРОДА ОВЦЕ С ЦЕННА ВЪЛНА		ЕДИНИЦА ЗА КОНЦЕНТРА- ЦИЯ НА РАДОН	СЪСТОЯНИЕ НА УПОЕИЕ, ЗАМАЙВАНЕ			ПАРЧЕ ПЛАТ ЗА БЪРСАНЕ /РАЗГОВОРНО/ ПРЕПАРАТ ЗА АКТИВНА ИМУ- НИЗАЦИЯ			ЦИПОКРИЛО ЖИЛЕЩО НАСЕКОМО	БЛИЗЪК ПО ИНТЕРЕСИ, ИДЕИ ЧОВЕК
		РУМЪНСКА ПОРОДА ОВЧАРСКИ КУЧЕТА						МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „VOLKSWAGEN“	ПРИРОДНО ТЕЧНО ГОРИВО			
МУЗИКАЛЕН СТИЛ С ФОЛК- МОТИВИ	РОЖБА НА КОЗА, МАЛКО КОЗЛЕ		ПРИРОДНО БЕДСТВИЕ, ЕПИДЕМИЯ	СРЕДНЕ- КОВЕН ВОИН- АРИСТОКРАТ		МЯСТО ЗА ПРЕСТОЙ НА АВТОМОБИЛИ	АВТОРЪТ НА МАГИЧЕСКИЯ КУБ				КИЧУР ПОВИТА КОСА	РОМАН /1921/ ОТ АНТОН СТРАШИМИРОВ
		НАРОДНО ХОРО В ПЕТРИКЪЯ КРАЙ	ПСЕВДОНИМ НА ДИМЧО ДЕБЕЛЯНОВ			ПОПУЛЯРНА МАРКА ДЕЗОДОРАНТИ ИТАЛИАНСКИ ПЕВЕЦ /1952/				МАРКА НАШИ СОКОВЕ	УНИЩОЖЕНИ ТИП РАКЕТИ В АРМИЯТА НИ	
КЕФАЛОВА ЧЕРНОМОРСКА РИБА				US ФИЛМ С ДЖЕСИКА ЛАНГ И БИЛ МЪРИ ЗДРАВНО ЗАВЕДЕНИЕ ЗА ДОБОЛНИЧНА ПОМОЩ /АБР./	ДОБРО ДЕЛО В ПОЛЗА НА ДРУГИТЕ			ПОРОДА КЛИНОПАША- ТИ ПАПАГАЛИ	ВИД ЗАХАРНИ БОНБОНИ С ПЪЛНЕЖ	ПЕСЕН НА РОК ГРУПА „АНАЛГИН“		
US САМОЛЕТО- НОСАЧ	ПЕСЕН /1998/ НА БРАТА АРГИРОВИ								ВИД ЛАСО НА ПРАБЪЛГАРИТЕ			
		ПУБЛИЧНА РАЗПРОДАЖБА С НАДДАВАНЕ				ДОБИВ ОТ ЗЕМЕДЕЛСКИ ТРУД: УРОЖАИ						
ТИП ПУСТИНЯ В СЕВЕРНА АФРИКА			ДЕКОРАТИВНО РАСТЕНИЕ С ЯРКИ ЦВЕТОВЕ							СТАРА МЯРКА ЗА ТЕЖЕСТ ОТ 1,28 КГ.		*** ПОМОЩНИК *** ВИРЕЛЕ, РОТЕЛЕ, АЛБЕДО, ИЛИТОН, ТЕТРОД, ТИНКАЛ, ЕЛВИРА, ЛОПАРИ, ОГНЕНА, МИОРИТ, СИБИЛА, АГРЕЖЕ

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
ambass.office@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, v.asenov@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
Заявления за нови лични документи се приемат единствено в Консулската служба на Посолството в Лондон. От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез: - Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Още за вашето спешно обаждане във Великобритания

Ситуация	Номер/Контакти
Животозастрашаващи инциденти	999 или 112
Неспешни случаи, изискващи намесата на полицията	101
Неспешни случаи, изискващи намесата на здравно лице	111
Теч на газ в имота или на улицата	0800 111 999
Надвиснали или паднали електрически кабели	0800 40 40 90
Изоставени превозни средства, опасни сгради, вандализъм, нерегламентирано изхвърляне на отпадъци свържете се с местната община	www.gov.uk/find-your-local-council
Спиране на ток свържете се с вашето енергоразпределително дружество. Телефонът му можете да намерите на сайта на National Grid	www2.nationalgrid.com/UK/Safety/Power-cut
Теч на вода на улицата свържете се с вашето местно ВиК. Телефонът му можете да намерите на сайта на Ofwat	www.ofwat.gov.uk/households/your-water-company/map

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони кънти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteads.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:
Формат: Таблоид 259 мм x 330 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 854.70 кв. см
Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:
За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикации:
10 % - за повече от 10 публикации
20 % - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1x4 см. Срецу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:
Възможни основи на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8; 17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:
На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница	Вътрешна страница
£ 742.40	£ 371.20
£ 371.20	£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 566.80	4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 278.40

Последна страница	Вътрешна страница
£ 185.60	£ 92.80
£ 92.80	£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 139.20	4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 69.60

Последна страница	Вътрешна страница
£ 185.60	£ 92.80
£ 92.80	£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 139.20	4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 69.60

Последна страница	Вътрешна страница
£ 185.60	£ 92.80
£ 92.80	£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 139.20	4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 69.60

БГ БЕН
Заедно на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk

Издава: PA EVENTS LTD. Компанията е регистрирана в Англия и Уелс под No.05116452
Редакционен адрес: BG BEN Newspaper, 1st Floor, 79 West Ham Lane, Stratford, London E15 4PH
Телефон : +44(0)20 3411 0802 inbox@bgben.co.uk

Дирекционен съвет:
Северино Кожухаров skozhuharov@bgben.co.uk
Нежди Халил nhalil@bgben.co.uk
Цветомир Иванов tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг, реклама и контакт за Великобритания:
Ивелин Митев
Тел . 020 3411 0802
МоБ. 078 8867 6471
reklama@bgben.co.uk

Главен редактор:
Антония Попова
МоБ . +359 (0) 8891 20460
popova@bgben.co.uk

Координатор:
Мустафа Халил
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk

Коректор:
Юлия Григорова

Сигнали от читатели
inbox@bgben.co.uk
popova@bgben.co.uk

Редакционен екип на вестник БГ БЕН:

Общество	Вътрешна и външна политика, образование, здравеопазване и бизнес	Култура и изкуство
Юлия Ташева juliagrigrorova@abv.bg	Антония Венцеславова	Тони Рок Rock_Arena@abv.bg Здравка Влодова-Момчева zdravkavm@gmail.com

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
mohammed.faqir@ft.com

Молим да уговорите предварително час за сретта и справки